A

الأمم المتحدة

A/AC.96/977
21 August 2003

ARABIC

الجمعية العامة



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي
الدورة الرابعة والخمسون

صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة
السامي لشؤون اللاجئين

حسابات عام ٢٠٠٢

(مقدمة من المفوض السامي)

المحتويات

الصفحة	الفصل
٣	كتابا الإحالة
٥	الأول - رأي مراجعي الحسابات
٦	الثاني - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية
٧	الثالث - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٨	البيان الأول - بيان بالإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصناديق عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٩	البيان الثاني - بيان الأصول والخصوم والاحتياطات وأرصدة الصناديق حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
١٠	البيان الثالث - بيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١١	الجدول ١- التبرعات - جميع الصناديق حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٣١	الجدول ٢- التبرعات المستحقة السداد عن السنوات الماضية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ..
٣٣	الجدول ٣- جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٤٢	الجدول ٤- جدول الأموال المتوافرة - صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٤٧	الجدول ٥- حالة مشاريع السنوات السابقة - الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٦٣	مرفق البيان الأول - بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٨٠	مرفق البيان الثاني - بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
تذييل
١٠١	الهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لسنة ٢٠٠٢
١٠٢	بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
١٠٣	ملاحظات داعمة للبيانات المالية

كتابا الإحالة

٧ آذار/مارس ٢٠٠٣

عملا بالقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، نتشرف بأن نقدم إليكم الحسابات الخاصة بسنة ٢٠٠٢، مصدّقا على صحتها وموافقا عليها طبقا للمادة ١١-٤ من تلك القواعد.

ونؤكّد، بقدر علمنا و يقيننا، وبعد أن قمنا بالاستعلامات المناسبة من مسؤولين آخرين في المنظمة، صحة المعلومات الواردة فيما يلي عن مراجعتكم لحسابات البيانات المالية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢:

١- ونحن مسؤولون عن إعداد بيانات مالية تعرض بصورة صحيحة أنشطة المنظمة وعن تقديم بيانات دقيقة إليكم. وقد أتاحت جميع السجلات المحاسبية لأغراض مراجعتكم للحسابات، كما أن جميع المعاملات التي أُجريت بصورة صحيحة في الفترة المالية قد أُدرجت وقيدت حسب الأصول في السجلات المحاسبية. وقد أُتيح لكم الاطلاع على سائر السجلات والمعلومات ذات الصلة.

٢- أعدت البيانات المالية وفقا لما يلي:

- المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة؛
- النظام المالي للأمم المتحدة؛
- القواعد المالية التي وضعها المفوض السامي، بالتشاور مع اللجنة التنفيذية؛
- السياسات المحاسبية للمنظمة، بصيغتها الموجزة في الملاحظة ٢ من الملاحظات الداعمة للبيانات المالية؛ وقد طبقت هذه السياسات المحاسبية على أساس متسق مع الفترات المالية السابقة.

٣- الممتلكات غير المستهلكة المبينة في الملاحظة ١١ الداعمة للبيانات المالية مملوكة للمنظمة ولا تستحق عليها أية رسوم. وتكلفة الممتلكات غير المستهلكة الموجودة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، على النحو المبين في الملاحظة، مقيدة حسب الأصول بصورة صحيحة.

٤- من المتوقع، في رأينا، أن تكون الأرصدة النقدية والأرصدة المشتركة بين الوكالات المقيدة في السجلات معادلة لقيمتها الحقيقية.

رئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

الأمم المتحدة

نيويورك

- ٥- أدرجت جميع حسابات القبض المادية في البيانات المالية، وهي تمثل مطالبات صحيحة من المدينين. وباستثناء المبالغ التقديرية غير القابلة للتحويل، والمدونة في إطار الاعتماد المتعلق بحسابات الديون المستحقة المشكوك في تحصيلها، نتوقع تحصيل جميع المبالغ الكبيرة المستحق سدادها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.
- ٦- أدرجت في الحسابات جميع حسابات الدفع المعروفة.
- ٧- الالتزامات غير المسددة المقيدة تمثل التزامات صحيحة للمنظمة، وقد تم التحقق منها وفقا للقواعد المالية.
- ٨- جميع الالتزامات المادية والقانونية والطارئة موضحة في البيانات المالية على النحو المناسب.
- ٩- عدا ما أفصح عنه في البيانات المالية، لم يتأثر الوضع المالي للمنظمة ماديا من جراء ما يلي:
- (أ) التكاليف أو الائتمانات المتصلة بسنوات سابقة؛
- (ب) أي تغييرات في أساس المحاسبة.
- ١٠- أنفقت جميع المبالغ المقيدة في هذه الفترة وفقا للنظام المالي للمنظمة ولأي شروط محددة تطلبها الجهات المانحة.
- ١١- جميع الالتزامات المحملة على موارد الفترات المالية المقبلة موضحة وفقا لما تقتضيه المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة.
- ١٢- نؤكد كذلك أن جميع الخسائر في النقدية أو في حسابات القبض، والمبالغ المدفوعة على سبيل الهبة، وحالات الغش المفترضة والفعلية، حيثما حدثت، قد أبلغت إلى مجلس مراجعي الحسابات.
- ١٣- بينت الحسابات جميع الإجراءات اللازمة لدقة قيد نتائج المعاملات التي أجريت في هذه الفترة في البيانات المالية.
- ١٤- لم يستجد منذ تاريخ بيان الأصول والخصوم ما يستلزم تنقيح الأرقام المدرجة في البيانات المالية أو في أي ملاحظة من الملاحظات الداعمة لها.

(توقيع) سابورو تاكيزاوا

المراقب المالي ومدير شعبة إدارة الشؤون

الشؤون المالية والإمدادات

(توقيع) رود لوبيرس

مفوض الأمم المتحدة السامي

لشؤون اللاجئين

الفصل الأول

رأي مراجعي الحسابات

قمنا بمراجعة البيانات المالية المرفقة، المؤلفة من البيانات من الأول إلى الثالث والجدول من ١ إلى ٥، والملاحظات الداعمة لحسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير ولغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. إن المسؤول عن هذه البيانات المالية هو المفوض السامي. أما مسؤوليتنا فتمثل في إبداء الرأي بشأن هذه البيانات المالية بناء على المراجعة التي قمنا بها.

وقد أجرينا مراجعتنا وفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات لفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتتضمن هذه المعايير بأن نقوم بتخطيط عملية مراجعة الحسابات وتنفيذها للتأكد بقدر معقول من خلو البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية. وتشمل عملية مراجعة الحسابات فحص الأدلة الداعمة للمبالغ والبيانات المفصّل عنها في البيانات المالية وذلك على أساس اختباري ووفقا لما يراه مراجع الحسابات ضروريا في ظل الظروف القائمة. وتشمل المراجعة أيضا تقييم المبادئ المحاسبية التي استخدمها المفوض السامي والتقديرات الهامة التي قدمها، فضلا عن تقييم العرض العام للبيانات المالية. ونعتقد أن عملية المراجعة التي قمنا بها توفر أساسا معقولا لرأي مراجعي الحسابات.

وفي رأينا أن البيانات المالية تعرض على الوجه السليم، في جميع الجوانب الجوهرية، الوضع المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ونتائج العمليات والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للسياسات المحاسبية المعلنة لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، المبينة في الملاحظة ٢ على البيانات المالية، وأن هذه السياسات قد طبقت على قاعدة تتسق وتلك التي طبقت عليها في الفترة المالية السابقة.

ومن غير تحفظ على رأينا المبين أعلاه، نلفت الانتباه إلى النتائج التي توصلنا إليها بشأن مدى ملاءمة التأكيد الذي نالته المفوضية من أن الأموال قد استخدمت على الوجه السليم لتحقيق الغرض المقصود، وبشأن النقص الكبير في تقدير مبلغ حوالي ٧٠ مليون دولار في معرض الكشف عن ممتلكات غير منقولة.

وفي رأينا كذلك أن معاملات مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين التي اخترناها كجزء من عملية مراجعتنا للحسابات كانت، في جميع جوانبها المهمة، موافقة للنظام المالي والسند التشريعي.

ووفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي، أصدرنا كذلك تقريرا تفصيليا عن مراجعتنا للبيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.

(توقيع) فرانسوا لوغيرو

الرئيس الأول لديوان المحاسبة في فرنسا

(توقيع) شوكت أ. فقي

المراجع العام للحسابات في جمهورية جنوب أفريقيا

(توقيع) غييرمو ن. كاراغ

رئيس هيئة مراجعة الحسابات في الفلبين

٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

ملاحظة: لقد ذيل أعضاء مجلس مراجعي المحاسبة بتوقيعاتهم التقرير بنصه الإنكليزي الأصلي وحسب.

الفصل الثاني

بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية

يتحمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين المسؤولية النهائية عن محتويات البيانات المالية الواردة في حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وعن سلامة هذه البيانات التي تقدم إلى اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي وإلى الجمعية العامة.

ولكي تفي المفوضية بمسؤوليتها، فإنها تزاوّل عملها في إطار سياسات ومعايير محاسبية محددة، وتتقيد في ذلك بمنظومات من الضوابط والإجراءات المحاسبية الداخلية لضمان موثوقية المعلومات المالية والحفاظ على الأصول. وتخضع نظم الرقابة الداخلية والسجلات المالية للاستعراض من جانب مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، خلال عملية مراجعة الحسابات التي يقوم بها كل منهما.

وفي هذا السياق، جرى إعداد البيانات المالية التالية، شاملة البيانات من الأول إلى الثالث والجداول من ١ إلى ٥ والمرفقين الأول والثاني والتذييل والملاحظات الداعمة، وذلك وفقا للقواعد المالية للمفوضية (A/AC.96/503/Rev.7) والمعايير المحاسبية الموحدة للأمم المتحدة. وفي رأي الإدارة أن البيانات المالية المرفقة تعرض بشكل سليم الوضع المالي للمفوضية حتى تاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، وكذلك نتائج عملياتها والتدفقات المالية لفرادى برامجها وصناديقها وحساباتها في السنة المنتهية في ذلك التاريخ.

وبموجب هذا، يتم:

اعتماد الحسابات:

(توقيع) سابورو تاكينزوا

المراقب المالي والمدير لشعبة إدارة

الشؤون المالية والإمدادات

والتصديق عليها:

(توقيع) رود لوبرز

مفوض الأمم المتحدة السامي

لشؤون اللاجئين

جنيف

٧ آذار/مارس ٢٠٠٣

الفصل الثالث

البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

بيان بالإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصناديق
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الأول

٢٠٠١	٢٠٠٢	خطوة التأمين الصحي /الملاحظة (د)٣	الموظفون الفنسيون المبتدئون /الملاحظة (د)٣	صندوق البرامج التكميلية	صندوق البرنامج السنوي	رأس المال المستداول وصندوق الضمان الملاحظة ٤	جدول أو إحالة مرجعية
الاستثماري	العام	الاستثماري	العام
الإيرادات:
٧٧٩ ٢٣٧	٨١٥ ٨٢٣	-	٨ ٦٩٤	١ ١٩٤	١٨٤ ٠٦٤	٧٣١	٦٢١ ١٤٠	-	الملاحظة ٢ (و)، جدول ١	التبرعات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات أخرى متنوعة
٤ ٦٧٨	٣ ٤٠٦	٢٩٤	-	-	-	-	-	٣ ١١٢	الملاحظة ٢ (ز)	إيرادات القوائد
(١٤ ٠٦٦)	٣٢ ٢١١	-	-	-	٥٥٩	-	٣١ ٦٥٢	-	الملاحظة ٢ (ح)	تسويات أسعار الصرف
٤ ٨٠٩	٦ ٧٦٥	٢ ٦٧٥	-	-	-	-	٣ ٩٩٠	١٠٠	الملاحظة ٢ (ط)	إيرادات أخرى/ متنوعة
٧٧٤ ٨٥٨	٨٥٨ ٢٠٥	٢ ٩٦٩	٨ ٦٩٤	١ ١٩٤	١٨٤ ٦٢٣	٧٣١	٦٥٦ ٧٨٢	٣ ٢١٢	مجموع الإيرادات
النفقات:
٧٨٢ ٦٥٢	٩٠٨ ٤٠٢	١ ٣٧٨	٧ ٢٠٥	١ ٢٨٨	١٩٨ ٨١١	١ ٤١٣	٦٩٦ ٦٨٠	١ ٦٢٧	الملاحظة ٢ (ي)، ٥	النفقات
٧٨٢ ٦٥٢	٩٠٨ ٤٠٢	١ ٣٧٨	٧ ٢٠٥	١ ٢٨٨	١٩٨ ٨١١	١ ٤١٣	٦٩٦ ٦٨٠	١ ٦٢٧	مجموع النفقات
(٧ ٩٩٤)	(٥٠ ١٩٧)	١ ٥٩١	١ ٤٨٩	(٩٤)	(١٤ ١٨٨)	(٦٨٢)	(٣٩ ٨٩٨)	١ ٥٨٥	زيادة (نقصان) الإيرادات على النفقات
(١ ٧٥٧)	(١ ٨٥٨)	-	(١٣٥)	-	(٢٢)	-	(١ ٧٠١)	-	تسويات تسرعات السنوات السابقة
١٠ ١٢٠	٩ ٨٨٥	-	-	٣٧٦	١ ٣٣٤	٧٩	٨ ٠٩٦	-	تسويات نفقات السنوات السابقة
٣٦٩	(٤٢ ١٧٠)	١ ٥٩١	١ ٣٥٤	٢٨٢	(١٢ ٨٧٦)	(٦٠٣)	(٣٣ ٥٠٣)	١ ٥٨٥	صافي الزيادة (النقصان) الإيرادات على النفقات
٢٠ ٠٧٨	١٣ ١٥٥	-	١٥٦	٧	١ ٥٥٩	١٦٥	١١ ٢٦٨	-	الجدول ٥	الالتزامات الملتزمة عن السنوات السابقة
-	-	-	-	-	(١١٧)	-	١١٧	-	تحويل صندوق البرامج التكميلية إلى صندوق البرنامج السنوي
-	-	-	(١ ٠٠٠)	-	(١٩ ٣٦٩)	-	٩ ٩٥٤	١٠ ٤١٥	المبالغ المحولة إلى صناديق أخرى أو منها
١٢٨ ٤١٧	١٤٨ ٨٦٤	١٢ ٣٦٩	٥ ٨٦٧	٥٦	٤٨ ٨٣٢	٧٣١	٤٣ ٠٠٩	٣٨ ٠٠٠	أرصدة الاحتياطي والصناديق في مطلع السنة
١٤٨ ٨٦٤	١١٩ ٨٤٩	١٣ ٩٦٠	٦ ٣٧٧	٣٤٥	١٨ ٠٢٩	٢٩٣	٣٠ ٨٤٥	٥٠ ٠٠٠	أرصدة الاحتياطي والصناديق في نهاية السنة

بيان الأصول والخصوم والاحتياطات وأرصدة الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الثاني

٢٠٠١	٢٠٠٢	خطوة التأمين الصحي الملاحظة (د)٢	الموظفون الفنيون المتدربون الملاحظة (د)٢	صندوق البرامج التكميلية	صندوق البرنامج السنوي	رأس المال المستداول وصندوق الضمان	جدول أو إحالة مرجعية
العام	الاستثماري	العام	الاستثماري
<u>الأصول:</u>
١٤٠ ٤٨٨	١٣٨ ٧٢٩	١٣ ٩٦٠	٤ ٩٥١	٣٤٥	٢٧ ٩٩٨	٥٥٤	٤٠ ٩٢١	٥٠ ٠٠٠	الملاحظة ٧	النقدية والودائع بأجل حسابات القبض
٩٨ ٦٤٥	٦٦ ٥٢٤	١ ٦٣٤	١٩ ٠٢٩	٤٥ ٨٦١	الجدول ٢، الملاحظة ٨	مساهمات طوعية مفتوحة
٧ ٢٥٥	٢ ٢٧٤	٢ ٢٧٤	الملاحظة ٩	المستحق من وكالات الأسمم المتحدة
١٧٤	٢٩٤	١	٢٩٣	الملاحظة (م)٢، الملاحظة ٥	المستحق من الوكالات المنفذة، الصافي
٧ ٤٠٢	١٦ ٩٨٥	١٦ ٩٨٥	الملاحظة ١٠	حسابات أخرى متوقعة
١ ١٠٦	٩٧١	٩٧١	أصول أخرى
٢٥٥ ٠٦٩	٢٢٥ ٧٧٧	١٣ ٩٦٠	٦ ٥٨٥	٣٤٥	٤٧ ٠٢٨	٥٥٤	١٠٧ ٣٠٥	٥٠ ٠٠٠	مجموع الأصول
<u>الخصوم:</u>
٢٣ ٢٥٧	٧ ٩٢١	٧ ٩٢١	مساهمات استلمت مقدماً
٧٤ ٢٩٢	٧٨ ٥٣١	٢٠٨	٢٨ ٩٩٩	٢٦١	٤٩ ٠٦٣	الجدول ٣، ٤، ٥	التزامات غير مسددة
٨ ٦٥٦	١٩ ٤٧٦	١٩ ٤٧٦	الملاحظة ١٢	حسابات قابلة للدفع
١٠٦ ٢٠٥	١٠٥ ٩٢٨	صفر	٢٠٨	صفر	٢٨ ٩٩٩	٢٦١	٧٦ ٤٦٠	صفر	مجموع الخصوم
١٤٨ ٨٦٤	١١٩ ٨٤٩	١٣ ٩٦٠	٦ ٣٧٧	٣٤٥	١٨ ٠٢٩	٢٩٣	٣٠ ٨٤٥	٥٠ ٠٠٠	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق
٢٥٥ ٠٦٩	٢٢٥ ٧٧٧	١٣ ٩٦٠	٦ ٥٨٥	٣٤٥	٤٧ ٠٢٨	٥٥٤	١٠٧ ٣٠٥	٥٠ ٠٠٠	مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق

بيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الثالث

المجموع	خططة الستامين الصحي	الموظفون الفنسيون المبتدئون الملاحظة ٢(د)	صندوق البرامج التكميلية	البرنامج السنوي	رأس المال المستداول وصندوق الضمان
٢٠٠١	٢٠٠٢	الاستثماري	العام	الاستثماري	العام
<u>تدفقات نقدية من الأنشطة التشغيلية:</u>
١ ٥٨٥	صافي الزيادة (النقص) في دخل النفقات المفرطة (البيان ١)
٣٦٩	(٤٢ ١٧٠)	١ ٥٩١	١ ٣٥٤	٢٨٢	(١٢ ٨٧٦)	(٦٠٣)	(٣٣ ٥٠٣)	-	(زيادة) نقص في المساهمات المقبوضة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(زيادة) نقص في الحسابات الأخرى المقبوضة
(١٧ ٥٤٤)	٣٢ ١٢٠	-	٧٩	-	(١ ٤٤٥)	-	٣٣ ٤٨٦	-	(زيادة) نقص في أصول أخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة (نقص) في المساهمات التي استلمت مقدماتاً
(٤ ٦٩٤)	(٤ ٧٢٣)	-	-	-	(١)	-	(٤ ٧٢٢)	-	زيادة (نقص) في الالتزامات غير المسددة
٦٠	١٣٥	-	-	-	-	-	١٣٥	-	زيادة (نقص) في الحسابات القابلة للدفع
-	-	-	-	-	-	-	-	-	نافس: دخل الفائدة
١٢ ١١٩	(١٥ ٣٣٦)	-	-	-	-	-	(١٥ ٣٣٦)	-	تعديل سعر الصرف
-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧ ٨٦٠	٤ ٢٣٩	-	٩	(٧)	٥ ٥٥٠	(٣٢٣)	(٩٩٠)	-
(٢ ٨٢١)	١٠ ٨٢١	-	-	-	-	-	١٠ ٨٢١	-
(٤ ٦٧٨)	(٣ ٤٠٦)	(٢٩٤)	-	-	-	-	-	(٣ ١١٢)
١٤ ٠٦٦	(٣٢ ٢١١)	-	-	-	(٥٥٩)	-	(٣١ ٦٥٢)	-
٤ ٧٣٧	(٥٠ ٥٣١)	١ ٢٩٧	١ ٤٤٢	٢٧٥	(٩ ٣٣١)	(٩٢٦)	(٤١ ٧٦١)	(١ ٥٢٧)	صافي تدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
<u>تدفقات نقدية من أنشطة الاستثمار والتمويل</u>
٣ ١١٢	دخول الفائدة
٤ ٦٧٨	٣ ٤٠٦	٢٩٤	-	-	-	-	-	-	تعديلات سعر الفائدة
(١٤ ٠٦٧)	٣٢ ٢١١	-	-	-	٥٥٩	-	٣١ ٦٥٢	-
(٩ ٣٨٨)	٣٥ ٦١٧	٢٩٤	-	-	٥٥٩	-	٣١ ٦٥٢	٣ ١١٢	صافي تدفقات نقدية من أنشطة الاستثمار والتمويل
<u>تدفقات نقدية من مصادر أخرى</u>
٢٠ ٠٧٨	١٣ ١٥٥	-	١٥٦	٧	١ ٥٥٩	١٦٥	١١ ٢٦٨	-	إلغاء التزامات السنوات السابقة
-	-	-	(١ ٠٠٠)	-	(١٩ ٤٨٦)	-	١٠ ٠٧١	١٠ ٤١٥	تحويل من (إلى) صناديق أخرى
٢٠ ٠٧٨	١٣ ١٥٥	-	(٨٤٤)	٧	(١٧ ٩٢٧)	١٦٥	٢١ ٣٣٩	١٠ ٤١٥	صافي النقدية من مصادر أخرى
<u>صافي الزيادة (النقص) في الودائع النقدية وذات الأجل</u>
١٥ ٤٢٧	(١ ٧٥٩)	١ ٥٩١	٥٩٨	٢٨٢	(٢٦ ٦٩٩)	(٧٦١)	١١ ٢٣٠	١٢ ٠٠٠	ودائع نقدية وذات أجل في بداية السنة
-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢٥ ٠٦١	١٤٠ ٤٨٨	١٢ ٣٦٩	٤ ٣٥٣	٦٣	٥٤ ٦٩٧	١ ٣١٥	٢٩ ٦٩١	٣٨ ٠٠٠
١٤٠ ٤٨٨	١٣٨ ٧٢٩	١٣ ٩٦٠	٤ ٩٥١	٣٤٥	٢٧ ٩٩٨	٥٥٤	٤٠ ٩٢١	٥٠ ٠٠٠	ودائع نقدية وذات أجل في نهاية السنة

التبرعات جميع الصناديق، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات حسب المانحين

الجدول ١ التقرير ١

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
الجهات الحكومية
٢ ٨١٣ ٣٨٢	٢ ٣٦٧ ٣٩٦	٤٤٥ ٩٨٦	أسبانيا
٨ ٠١٦ ٧٥٩	٨ ٠١٦ ٧٥٩	أستراليا
١٦ ٦٧٠	١٦ ٦٧٠	إستونيا
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	إسرائيل
٢٢ ٧٣١ ٧٥٩	٢٢ ٧٢٧ ٠٦٥	٤ ٦٩٤	ألمانيا
٥٤ ٠٠٠	٥٤ ٠٠٠	الإمارات العربية المتحدة
٦ ٢٤٥ ٦٠١	٦ ٢٤٥ ٦٠١	أيرلندا
١٢ ١٦٧ ١٥٦	١١ ١٨٢ ٩٠٤	٩٨٤ ٢٥٢	إيطاليا
٥٩ ٧١٩	٥٩ ٧١٩	إيسلندا
٢٠٢ ٩٤٤	٢٠٢ ٩٤٤	البرتغال
٥٦ ٧٣٥	٥٦ ٧٣٥	برمودا
٤ ٧٤٩ ٦٢٠	٣ ٢٨١ ٩١٠	١ ٤٦٧ ٧١٠	بلجيكا
١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	تاييلند
١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	تركيا
٤٧٠٢	٤٧٠٢	تونس
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	الجزائر
٦ ٥٤٠	٦ ٥٤٠	جزر البهاما
٥٩ ٢٣١	٥٩ ٢٣١	الجمهورية التشيكية
١ ١٠٠ ٠٠٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	جمهورية كوريا
٦٣ ٤٧٢	٦٣ ٤٧٢	جنوب أفريقيا
٢٨ ٢٢٧ ١٠٦	٢٨ ٢٢٧ ١٠٦	الدانمرك
٥ ١٠١	٥ ١٠١	سري لانكا
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	سنغافورة
٣٤ ٧٥٠ ١٠٢	٣٤ ٧٥٠ ١٠٢	السويد
١٤ ٤٤٨ ٠٥١	١٣ ٤٤١ ٣٤١	١ ٠٠٦ ٧١٠	سويسرا
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	شيلي
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	الصين
٧ ٥٧٨ ٥٠٤	٧ ٥٧٨ ٥٠٤	فرنسا
١ ٠٥٩	١ ٠٥٩	الفلبين
٩ ٣٨٢ ١٧٥	٩ ٠٥٥ ١١٩	٣٢٧ ٠٥٦	فنلندا
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	قبرص
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	الكرسي الرسولي
١٥ ٠٦٥ ٤٣٠	١٥ ٠٤٦ ٤٤٣	١٨ ٩٨٧	كندا
١٤ ٦٦٦	١٤ ٦٦٦	كوستاريكا
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	كولومبيا

التبرعات جميع الصناديق، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
٣٩٤٠٦١	٣٩٤٠٦١	الكويت
٣٢٠٧٦٩٧	٢٢١٦٦١٧	٩٩١٠٨٠	لكسمبرغ
٦٣٣١٩	٦٣٣١٩	ليختنشتاين
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	ماليزيا
١٠٠٣١١	١٠٠٣١١	المكسيك
٢٥٠٥٥٠	٢٥٠٥٥٠	المملكة العربية السعودية
٢١٥٨٢٣٦٧	١٩٥١٩٨٦٧	٢٠٦٢٥٠٠	المملكة المتحدة
١٣٠٠٠	١٣٠٠٠	موناكو
٣٤٠٥٦١٩٩	٣٤٠٥٦١٩٩	النرويج
٢٣٩٨٩٧	٢١٥٢٨٦	٢٤٦١١	النمسا
٣٧٩٧٥	٣٧٩٧٥	نيجيريا
٧٥٤٨٨٥	٧٥٤٨٨٥	نيوزيلندا
٨٣٤٢	٨٣٤٢	الهند
٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	هنغاريا
٥٠٥٣٣١١٩	٥٠٥٣٣١١٩	هولندا
٢١٦٦٠٤٧٧٠	٢٠٧٤٥٧٠٥٠	٩١٤٧٧٢٠	الولايات المتحدة
٦٧٢٠٠٠٠٠	٦٧٢٠٠٠٠٠	اليابان
٧٩٨٢١٦	٤٩٨٢١٦	٣٠٠٠٠٠	اليونان
٥٦٤٣٢٥١٩٢	٥٤٧٤٩٨٨٨٦	١٦٨٢٦٣٠٦	مجموع الجهات الحكومية

التبرعات جميع الصناديق، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات حسب المانحين الجدول ١ التقرير ١

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
الجهات غير الحكومية/الخاصة
٣٠٠ ٨٧٣	٣٠٠ ٨٧٣	ASS. FRANCAISE DE SOUTIEN, FRANCE
٥ ١١٩	٥ ١١٩	ARGENTINA CON ACNUR
٥٧ ٥٠٢	٥٧ ٥٠٢	AUSTRALIA FOR UNHCR
١٢ ٧٦٤	١٢ ٧٦٤	AUSTRIAN NATIONAL BANK, AUSTRIA
٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	BREESAAP B.V., NETHERLANDS
١٠ ٢٢ ٨٥٢	١٠ ٢٢ ٨٥٢	DEUTSCHE STIFTUNG
٨٧١ ٢٩٣	٨٧١ ٢٩٣	ESPANA CON ACNUR, SPAIN
١٦ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠	ELI LILLY, EXPORT S.A., SWITZERLAND
٥٧٢ ٠٠٠	٥٧٢ ٠٠٠	ELYSIUM FOUNDATION, SWITZERLAND
١٧٠ ٠٠٢	١٧٠ ٠٠٢	FLORINDON FOUND., SWI
١٠ ٦٦٧	١٠ ٦٦٧	PRINCE AL WALID BIN TALAL AL SAUD,
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	INTERN.OLYMPIC COMMITTEE, SWITZERL.
٨٤ ٧٤٦	٨٤ ٧٤٦	JTUC-RENGO, JAPAN
١ ١٠ ٦ ٦٠٠	١ ١٠ ٦ ٦٠٠	JAPAN ASS. FOR UNHCR, JPN
٢ ٧٧٨ ٨٠٥	٢ ٧٧٨ ٨٠٥	MISCELLANEOUS
٧ ٥٧٦	٧ ٥٧٦	MAINICHI SOCIAL WELFARE FOUND, JPN
٦١ ٧٢٨	٦١ ٧٢٨	MAX SCHMIDHEINY FOUNDATION, SWITZER
١ ٤٠ ٤ ٣٧٨	١ ٤٠ ٤ ٣٧٨	PAVAROTTI & FRIENDS, ITA
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	QATAR CHARITABLE SOCIETY, QATAR
٦٧ ٢٢٧	٦٧ ٢٢٧	RISSHO KOSEI-KAI, JAPAN
٢١ ٥٣٨	٢١ ٥٣٨	SOROPTIMIST INTERN.OF AMERICAS,JPN
٥٠ ٩ ٨٤٨	٥٠ ٩ ٨٤٨	STICHTING VLUCHTELING, NETHERLANDS
٤٥ ٥٠٠	٤٥ ٥٠٠	SAUDI ARABIAN RED CRESCENT
٦٩ ٦٧٢	٦٩ ٦٧٢	SEKAIRENPO SENGEN JICHITAI, JAPAN
١٣٩ ٠٣١	١٣٩ ٠٣١	SHINNYOEN, JAPAN
١٣ ٥٠٧	١٣ ٥٠٧	SACRED HEART WOMEN UNI., JAPAN
١٧٣ ٩٨٠	١٧٣ ٩٨٠	STATOIL, NOR
٢١ ٦٤٥	٢١ ٦٤٥	MR. NAGUIB SAWIRIS, EGYPT
٧٣٥ ٣٩٠	٧٣٥ ٣٩٠	USA FOR UNHCR
١١٤ ٠٩٥	١١٤ ٠٩٥	UK FOR UNHCR, GBR
١١ ١٦٤ ٣٣٨	١١ ١٦٤ ٣٣٨	مجموع الجهات غير الحكومية/الخاصة
الجهات الحكومية الدولية
٤٥ ٥٤٠ ٣٧٥	٢٩ ٩٨١ ٥٩٦	١٥ ٥٥٨ ٧٧٩	المفوضية الأوروبية
١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	الاتحاد الأفريقي
٤٥ ٦٥٠ ٣٧٥	٣٠ ٠٩١ ٥٩٦	١٥ ٥٥٨ ٧٧٩	مجموع الجهات الحكومية الدولية
٦٢١ ١٣٩ ٩٠٥	٥٨٨ ٧٥٤ ٨٢٠	٣٢ ٣٨٥ ٠٨٥	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية

(١) يبلغ مجموع التعهدات غير المسددة التي أعيد تقدير قيمتها في ظل الميزانية البرنامجية السنوية

٢٤٦ ١٦١ ٤٥ دولار.

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية (١)	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثنائية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
٧٣١ ١٢١	٧٣١ ١٢١	<u>الجهات غير الحكومية/الخاصة</u> صندوق الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة الإئمائي للشراكة الدولية
٧٣١ ١٢١	صفر	٧٣١ ١٢١	صفر	مجموع الجهات غير الحكومية/الخاصة
٧٣١ ١٢١	صفر	٧٣١ ١٢١	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثنائية

(١) لم ترد تبرعات عينية عن عام ٢٠٠٢.

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
<u>الجهات الحكومية</u>
٥ ٧٤٧ ٢٣٣	٥ ٧٤٧ ٢٣٣	أستراليا
٧ ٤٨٥ ٩٠٧	٧ ٤٨٥ ٩٠٧	ألمانيا
٤٩ ٥٥٤	٤٩ ٥٥٤	أندورا
١ ٤٠٧ ١٠٣	١٧٥ ٦٨٣	١ ٢٣١ ٤٢٠	إيطاليا
١٦٣ ٣١٠	١٦٣ ٣١٠	بروني دار السلام
٩٨٦ ٢٠٧	٩٨٦ ٢٠٧	بلجيكا
٦٦٢ ٩٦٢	٦٦٢ ٩٦٢	جمهورية كوريا
٤ ٠٥٦ ٦٥١	٤ ٠٥٦ ٦٥١	الدانمرك
٧ ٢٤٩ ٠١٠	٧ ٢٤٩ ٠١٠	السويد
١ ١٨٣ ١٦٨	٨٤٧ ٥٩٨	٣٣٥ ٥٧٠	سويسرا
٣٣ ٦٠٠	٣٣ ٦٠٠	الصين
٢ ٢٨٢ ٩٥٠	٧٩٦ ٣٣٠	١ ٤٨٦ ٦٢٠	فرنسا
٢ ٣٢٩ ٣٩٦	٢ ٣٢٩ ٣٩٦	فنلندا
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	الكرسي الرسولي
٣ ٨٢٥ ٨٠٥	٣ ٨٢٥ ٨٠٥	كندا
٤٥٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠	الكويت
٧٣٩ ٨٩٦	٤٩٢ ١٢٦	٢٤٧ ٧٧٠	لكسمبرغ
١٠٠ ٦٧١	١٠٠ ٦٧١	ليختنشتاين
٥٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية
١١ ٩٧٨ ٣٥٧	٧٠٥ ٥٤٤	٩ ٧١٠ ٣١٣	١ ٥٦٢ ٥٠٠	المملكة المتحدة
٩ ٨٥٢	٩ ٨٥٢	موناكو
٤ ٤٠٤ ٢٦١	٤ ٤٠٤ ٢٦١	النرويج
٤٩٦ ٠٠٠	٤٩٦ ٠٠٠	نيوزيلندا
٩ ٤٧٥ ٥٢٣	٩ ٣٧٧ ٠٠١	٩٨ ٥٢٢	هولندا
٤٠ ٦٦٥ ٠٠٠	٣٣ ٨٦٠ ٠٠٠	٦ ٨٠٥ ٠٠٠	الولايات المتحدة
٤٩ ٢٥٩ ٢٣٥	٤٧ ٦٤١ ٢٥٤	١ ٦١٧ ٩٨١	اليابان
١٥٥ ٥٦٦ ٦٥٠	١ ٥٧٧ ٧٨٩	١٤١ ٦٨٥ ٣٤٥	١٢ ٣٠٣ ٥١٧	مجموع الجهات الحكومية

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
<u>الجهات غير الحكومية/الخاصة</u>
٢٥ ٩٠٧	٢٥ ٩٠٧	AMITIE SANS FRONTIERES, MONACO
١٣٦ ٥٩٩	١٣٦ ٥٩٩	ASS. FRANCAISE DE SOUTIEN, France
٧ ٠٥٩	٧ ٠٥٩	ARGENTINA CON ACNUR
١٠٥ ٥٩٨	١٠٥ ٥٩٨	AUSTRALIA FOR UNHCR
١٤٨ ١٧٦	١٤٨ ١٧٦	DEUTSCHE STIFTUNG
٩٩٣ ٧٨٤	٩٩٣ ٧٨٤	ESPANA CON ACNUR, SPAIN
١٧٩ ٩٠٠	١٧٩ ٩٠٠	EGY. FED. FOR CONST.&BUILD., ARE
٦٠ ٧٤٠	٦٠ ٧٤٠	FINNISH REFUGEE COUNCIL
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	ISLAMIC ASSOCIATION, BAHRAIN
٧١٠ ٠٨٨	٧١٠ ٠٨٨	JAPAN ASS. FOR UNHCR, JPN
٤٥٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠	KUWAIT RED CRESCENT SOCIETY
١ ٨٦٠ ٥٣٦	١ ٨٦٠ ٥٣٦	MISCELLANEOUS
MAINICHI SOCIAL WELFARE FOUND, JPN
٢٦ ٥١٥	٢٦ ٥١٥	PAVAROTTI & FRIENDS, ITA
١ ٣٩٣ ٩١٤	١ ٣٩٣ ٩١٤	PAK. PETROL. EX.&PROD. COMP., PAK
٢٣ ٨٧٢	٢٣ ٨٧٢	QATAR CHARITABLE SOCIETY, QATAR
٣٥٥ ٠٠٠	٣٥٥ ٠٠٠	ROTARY INTERNATIONAL, PAKISTAN
٣٠ ٨٣٧	٣٠ ٨٣٧	SAUDI ARABIAN RED CRESCENT
١٩٤ ٤٨٢	١٩٤ ٤٨٢	SHINNYOEN, JAPAN
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	TOYOTA MOTOR CORP., JAPAN
٥٥٩ ٧٠١	٥٥٩ ٧٠١	UN ASSOCIATION, Canada
١٥٢ ٥٧٥	١٥٢ ٥٧٥	USA FOR UNHCR
٢٩٩ ٥٤٣	٢٩٩ ٥٤٣	UK FOR UNHCR, GBR
١٢٦ ٢٧٣	١٢٦ ٢٧٣	WORLD CONF.RELIGION & PEACE JAPAN
١٦٣ ٢٦٨	١٦٣ ٢٦٨	ZAKAT HOUSE, KUWAIT
٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	ZENKOKU TABACCO UNION, JAPAN
٥٢ ٧١٥	٥٢ ٧١٥
٨ ٣١٧ ٠٨٢	٣٧٤ ٣٨٢	٧ ٩٤٢ ٧٠٠	مجموع الجهات غير الحكومية/الخاصة
<u>الجهات الحكومية الدولية</u>
المفوضية الأوروبية
٢٠ ١٨٠ ٠١٧	١٦ ١٧١ ٠٢١	٤ ٠٠٨ ٩٩٦	مجموع الجهات الحكومية الدولية
٢٠ ١٨٠ ٠١٧	١٦ ١٧١ ٠٢١	٤ ٠٠٨ ٩٩٦	مجموع الجهات الحكومية الدولية
١٨٤ ٠٦٣ ٧٥٠	١ ٩٥٢ ١٧١	١٦٥ ٧٩٩ ٠٦٦	١٦ ٣١٢ ٥١٣	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية

(١) يبلغ مجموع التعهدات غير المسددة التي أعيد تقدير قيمتها في ظل الميزانية البرنامجية التكميلية ٦٣٤ ٠٢٨ ١٩ دولار.

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الصناديق الميزانية البرنامجية التكميلية الاستثمارية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
١ ١٩٤ ٤١١	١ ١٩٤ ٤١١	الجهات الحكومية اليابان
١ ١٩٤ ٤١١	صفر	١ ١٩٤ ٤١١	صفر	مجموع الجهات الحكومية
١ ١٩٤ ٤١١	صفر	١ ١٩٤ ٤١١	صفر	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية الصناديق الاستثمارية
٨١٥ ٨٢٣ ٧٤٠	١ ٩٥٢ ١٧١	٧٦٣ ٥٥٢ ٩٤٩	٥٠ ٣١٨ ٦٢٠	المجموع العام

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الموظفون الفنيون المبتدئون
المدفوعة	التعهدات المستحقة
الجهات الحكومية
١٦٦ ٥٠٧	١٦٦ ٥٠٧	إسبانيا
٣٤٢ ٤٢٤	٣٤٢ ٤٢٤	ألمانيا
٣٢١ ٥٧٩	٢٧٥ ٥٥٧	٤٦ ٠٢٢	إيطاليا
٢٤٤ ٠٩٧	٢٤٤ ٠٩٧	بلجيكا
٢٠٤ ٢٥٦	٢٠٤ ٢٥٦	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
٨١١ ٩٠٣	٨١١ ٩٠٣	الدانمرك
٤٥٨ ١٧٦	٤٥٨ ١٧٦	السويد
٢٢٥ ٢٥٠	٢٢٥ ٢٥٠	سويسرا
٨٤٩ ٦٨٦	٨٤٩ ٦٨٦	فرنسا
٢٤١ ٦٢٥	٢٤١ ٦٢٥	فنلندا
٧٨ ٥٨٧	٧٨ ٥٨٧	ليختنشتاين
٢٧١ ٠٩٧	٢٧١ ٠٩٧	النرويج
١ ٢٠١ ٨٤٠	١ ٢٠١ ٨٤٠	هولندا
١ ٩٧٥ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١ ٥٧٥ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١ ٢١٦ ٢٣١	١ ٢١٦ ٢٣١	اليابان
٨ ٦٠٨ ٢٥٨	-	٦ ٩٨٧ ٢٣٦	١ ٦٢١ ٠٢٢	مجموع الجهات الحكومية
الجهات الحكومية الدولية
٨٦ ٢٩٥	٨٦ ٢٩٥	المنظمات الدولية في البلدان الناطقة باللغة الفرنسية
٨٦ ٢٩٥	-	٨٦ ٢٩٥	-	مجموع الجهات الحكومية الدولية
٨ ٦٩٤ ٥٥٣	-	٧ ٠٧٣ ٥٣١	١ ٦٢١ ٠٢٢	مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين

يبلغ مجموع التعهدات غير المسددة التي أعيد تقدير قيمتها في إطار فئة الموظفين الفنيين المبتدئين ٤٢٤ ٦٣٤ ١ دولار.

يبلغ مجموع التعهدات غير المسددة جميعها، بما في ذلك السنوات السابقة، ٣٠٤ ٦٦ ٥٢٤ دولار حسب ما ورد في البيان الثاني التبرعات المستحقة التحصيل.

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات حسب المانحين

الجدول ١ التقرير ٢

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	بنن
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	تشاد
٥٢٩ ٠٠٠	٥٠٦ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
٢١٠ ٠٠٠	٢١٠ ٠٠٠	السنگال
١٣ ٩٣١ ٣١٧	١٣ ٨٤٨ ١٩٩	٨٣ ١١٨	سيراليون
٨٧٠ ٠٠٠	٨٧٠ ٠٠٠	غابون
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	غامبيا
٥٦٠ ٠٠٠	٤٨٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	غانا
٩ ٧٧٥ ٥٨٧	٩ ٧٧٥ ٥٨٧	غينيا
٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	الكامرون
٤٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	كوت ديفوار
٢ ٨٠٧ ١٩٣	٢ ٨٠٧ ١٩٣	ليبيريا
٧٢ ٢٠٢	٧٢ ٢٠٢	مالي
١٠٦ ٤٨٤	١٠٦ ٤٨٤	النيجر
١٩٠ ٠٠٠	١٩٠ ٠٠٠	نيجيريا
٢٨٠ ٠٠٠	٢٨٠ ٠٠٠	غرب أفريقيا
١٦ ٠٧٢ ٩٦٥	١٥ ٦٧٦ ٥٣٣	٣٩٦ ٤٣٢	إجمالي تبرعات غرب ووسط أفريقيا
٤٦ ٠١٤ ٧٤٨	-	٤٥ ٤٣٧ ١٩٨	٥٧٧ ٥٥٠	مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٧٢٢ ٠٠٠	٦٣١ ٠٠٠	٩١ ٠٠٠	جيبوتي
١٨ ٤٧٨ ٤١٧	١٨ ٤٧٨ ٤١٧	١	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٩ ٨٥٠ ٩٤٤	٩ ٥٤٣ ٦٨٤	٣٠٧ ٢٦٠	إثيوبيا
١٣ ٧٨٤ ١٢١	١٣ ٦١٢ ٠٠٤	١٧٢ ١١٧	إريتريا
٦ ٩٩٦ ٤٨٢	٦ ٨٨٨ ٤٨٢	١٠٨ ٠٠٠	أوغندا
٣ ٠٧٠ ٦٦٥	٢ ٩٨٧ ٦٦٥	٨٣ ٠٠٠	السودان
٣ ٢٢٠ ٣٦٥	٣ ٢٢٠ ٣٦٥	الصومال
١٠ ٨٦٣ ٩١٧	١٠ ٨٦٣ ٩١٧	كينيا
٦٦ ٩٨٦ ٩١٢	-	٦٦ ٢٢٥ ٥٣٤	٧٦١ ٣٧٨	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المآخين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
البحيرات الكبرى
١٩ ٧٨٩ ٧٠٩	١٨ ٣٢١ ٩٩٩	١ ٤٦٧ ٧١٠	البحيرات الكبرى
٢ ٣٠٥ ٨٣٢	٢ ٣٠٥ ٨٣٢	الكونغو
١ ٦٧٠ ٤٢١	١ ٦٧٠ ٤٢١	بلدان وسط أفريقيا
٧ ٩٥٠ ٥٧٢	١ ١٥٠ ١٦٣	٦ ٨٠٠ ٤٠٩	بوروندي
١٢ ٦٧٣ ٠٨٠	١٢ ٣٧٨ ٠٩٥	٢٩٤ ٩٨٥	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢٢ ٩٧٩ ٠٨١	٢٠ ٤٢٣ ٨٣١	٢ ٥٥٥ ٢٥٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢ ٣٠٥ ٤٣٣	٢ ٣٠٥ ٤٣٣	رواندا
٦٩ ٦٧٤ ١٢٨	-	٥٨ ٥٥٥ ٧٧٤	١١ ١١٨ ٣٥٤	مجموع البحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي
١ ٨١٠ ٠٣٥	١ ٨١٠ ٠٣٥	أنغولا
٣٣٠ ٠٠٠	٣٣٠ ٠٠٠	بوتسوانا
٣ ٧٢٤ ٨٦٥	٣ ١٣٠ ٢١٨	٥٩٤ ٦٤٧	أفريقيا الجنوبية
٩٢٠ ٠٠٠	٩٢٠ ٠٠٠	جنوب أفريقيا
١١ ١٠٥ ٦٩٠	١٠ ٧٢٦ ٨١٨	٣٧٨ ٨٧٢	زامبيا
٣٩٠ ٠٠٠	٣٩٠ ٠٠٠	زمبابوي
٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	سوازيلند
٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	ملاوي
٢٨١ ٠٠٠	٢٧٠ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	موزامبيق
٢ ٢٨٥ ٨٨٩	٢ ٢٨٥ ٨٨٩	ناميبيا
٢١ ٠٧٧ ٤٧٩	-	٢٠ ٠٩٢ ٩٦٠	٩٨٤ ٥١٩	مجموع الجنوب الأفريقي
بلدان أخرى في أفريقيا
٤١ ٦١٤ ٩٤٥	٣٨ ٧٢٥ ٣٨٩	٢ ٨٨٩ ٥٥٦	إجمالي تبرعات أفريقيا
٤١ ٦١٤ ٩٤٥	-	٣٨ ٧٢٥ ٣٨٩	٢ ٨٨٩ ٥٥٦	مجموع بلدان أخرى في أفريقيا
٢٤٥ ٣٦٨ ٢١٢	-	٢٢٩ ٠٣٦ ٨٥٥	١٦ ٣٣١ ٣٥٧	مجموع أفريقيا

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
أوروبا
أوروبا الشرقية
٥ ٨٩٩ ٦٧٠	٥ ٨٤٤ ٧٠٦	٥٤ ٩٦٤	الاتحاد الروسي
٤٨٠ ٠٠٠	٤٨٠ ٠٠٠	أذربيجان
٨٠١ ٢٥٦	٧٩٥ ٢٥٦	٦ ٠٠٠	أرمينيا
٥ ٢٨٣ ٧٠٩	٥ ٢٨٣ ٧٠٩	أوروبا الشرقية
٩٠ ٦٠٦	٤٧ ٦٠٦	٤٣ ٠٠٠	أوكرانيا
١ ٤٦٢ ٢٢١	١ ٤٥٣ ٢٢١	٩ ٠٠٠	جورجيا
١٤ ٠١٧ ٤٦٢	-	١٣ ٩٠٤ ٤٩٨	١١٢ ٩٦٤	مجموع أوروبا الشرقية
أوروبا الغربية
١٢٧ ٥٣٦	١٢٧ ٥٣٦	إسبانيا
٢ ١٠٠ ٠٠٠	٢ ١٠٠ ٠٠٠	إجمالي تبرعات أوروبا الغربية
١٥ ٧٤٢	١٥ ٧٤٢	آيرلندا
١٣١ ١٤٤	١٣١ ١٤٤	بلجيكا
١٠٠ ٣٢٠	١٠٠ ٣٢٠	سويسرا
١ ٠٣٤ ٢٥٥	١ ٠٣٤ ٢٥٥	فرنسا
٣ ٥٠٨ ٩٩٧	-	٣ ٥٠٨ ٩٩٧	-	مجموع أوروبا الغربية
أوروبا الوسطى ودول بحر البلطيق
٢ ٢٥٨ ٢٥٤	٢ ٢٥٨ ٢٥٤	أوروبا الوسطى ودول بحر البلطيق
١ ٥٧٤ ٥٣٦	١ ٢٦٣ ٧٥٤	٣١٠ ٧٨٢	تركيا
١٩٤ ٦٤٧	١٩٤ ٦٤٧	الجمهورية التشيكية
٤ ٠٢٧ ٤٣٧	-	٣ ٧١٦ ٦٥٥	٣١٠ ٧٨٢	مجموع أوروبا الوسطى ودول بحر البلطيق
جنوب أوروبا الشرقية
٩٦٠ ٧٢٩	٦٣٠ ٣٦٥	٣٣٠ ٣٦٤	ألبانيا
٧ ٣٠٧ ٣٤٦	٦ ٩٧١ ٧٧٦	٣٣٥ ٥٧٠	البوسنة والهرسك
١ ٨٥١ ٠٠١	١ ٧٤٦ ٠١٤	١٠٤ ٩٨٧	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٦ ٣٨٣ ٥٤٧	١٦ ٣٨٣ ٥٤٧	جنوب أوروبا الشرقية
٢ ٨٧٤ ١٣١	٢ ٨٧٤ ١٣١	كرواتيا
١٨ ٣٨٥ ٠٦٣	١٧ ١٦٢ ٩٠١	١ ٢٢٢ ١٦٢	يوغوسلافيا
٤٧ ٧٦١ ٨١٧	-	٤٥ ٧٦٨ ٧٣٤	١ ٩٩٣ ٠٨٣	مجموع جنوب أوروبا الشرقية

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
<u>بلدان أخرى في أوروبا</u>
٢٦١	٢٦١	إجمالي تبرعات أوروبا
٢٦١	٢٦١	مجموع بلدان أخرى في أوروبا
٦٩ ٣١٥ ٩٧٤	-	٦٦ ٨٩٩ ١٤٥	٢ ٤١٦ ٨٢٩	مجموع أوروبا
<u>آسيا الوسطى، وجنوب آسيا، وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
<u>شمال أفريقيا</u>
٢ ١٨٥ ٣٢٠	٢ ١٨٥ ٣٢٠	الجزائر
٣ ٠٣٧ ٢٤٩	٢ ٦٦٧ ٥٨٢	٣٦٩ ٦٦٧	إجمالي تبرعات شمال أفريقيا
٥ ٢٢٢ ٥٦٩	-	٤ ٨٥٢ ٩٠٢	٣٦٩ ٦٦٧	مجموع شمال أفريقيا
<u>الشرق الأوسط</u>
٧ ٥٢٠ ٦٩٢	٧ ٥٢٠ ٦٩٢	إجمالي تبرعات الشرق الأوسط
٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	العراق
١٥٠ ٥٥٠	١٥٠ ٥٥٠	المملكة العربية السعودية
١٤٠ ٨٤٥	١٤٠ ٨٤٥	اليمن
٨ ٤١٢ ٠٨٧	-	٨ ٤١٢ ٠٨٧	-	مجموع الشرق الأوسط
<u>جنوب غرب آسيا</u>
٤ ٤٠٥ ٢٦٤	٣ ٠٩١ ٧٦٣	١ ٣١٣ ٥٠١	أفغانستان
١١ ٣٧٦ ٧٣٦	١٠ ٨٤٨ ٥٣١	٥٢٨ ٢٠٥	باكستان
١٣٨ ٤٧١	١٣٨ ٤٧١	بلدان أخرى في آسيا الوسطى؛ وجنوب غرب آسيا، وأفريقيا الشمالية والشرق الأوسط
٧ ٩٨٨ ٤٧٣	٧ ٩٨٨ ٤٧٣	جمهورية إيران الإسلامية
١٠ ٤٢٨ ٠٧٣	١٠ ٤٢٨ ٠٧٣	إجمالي تبرعات جنوب غرب آسيا
٣٤ ٣٣٧ ٠١٧	-	٣٢ ٤٩٥ ٣١١	١ ٨٤١ ٧٠٦	مجموع جنوب غرب آسيا
<u>آسيا الوسطى</u>
٢ ٠٥٨ ٥١٢	٢ ٠٥٨ ٥١٢	آسيا الوسطى
١٠٨ ٥١١	١٠٥ ٧٣٥	٢ ٧٧٦	أوزبكستان
٥٨ ٠٠٠	٥٨ ٠٠٠	تركمانستان
١١٨ ٠٢٧	١١٨ ٠٢٧	طاجيكستان
٣٠٧ ٦٤١	٢٩٨ ٦٤١	٩ ٠٠٠	قيرغيزستان
٤٥ ٥٠٠	٤٥ ٥٠٠	كازاخستان
٢ ٦٩٦ ١٩١	-	٢ ٦٨٤ ٤١٥	١١ ٧٧٦	مجموع آسيا الوسطى
٥٠ ٦٦٧ ٨٦٤	-	٤٨ ٤٤٤ ٧١٥	٢ ٢٢٣ ١٤٩	مجموع آسيا الوسطى؛ وجنوب غرب آسيا، وأفريقيا الشمالية والشرق الأوسط

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
الأمريكتان أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
١ ٧٩٣ ٠٠٠	١ ٧٩٣ ٠٠٠	إجمالي تبرعات أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
١ ٧٩٣ ٠٠٠	-	١ ٧٩٣ ٠٠٠	-	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
أمريكا الوسطى
١ ٤٢٢ ٧٥٤	١ ٤٢٢ ٧٥٤	إجمالي تبرعات أمريكا الوسطى
٩٠ ٨٥٤	٩٠ ٨٥٤	المكسيك
١ ٥١٣ ٦٠٨	-	١ ٥١٣ ٦٠٨	-	مجموع أمريكا الوسطى
شمال أمريكا الجنوبية
١ ٠٨٤ ٢٨٣	٤٨١ ٠٦٣	٦٠٣ ٢٢٠	إكوادور
٣٥٦ ٦٩٨	٨٠ ٠٠٠	٢٧٦ ٦٩٨	بنما
٣١٥ ٨٥١	٨٠ ٠٠٠	٢٣٥ ٨٥١	فنزويلا
٥ ١٠٠ ٠٤٩	٣ ١١٩ ٩٤٥	١ ٩٨٠ ١٠٤	كولومبيا
٦٢ ٢٠٠	٦٢ ٢٠٠	أمريكا اللاتينية، الشمالية الغربية
٦ ٩١٩ ٠٨١	-	٣ ٨٢٣ ٢٠٨	٣ ٠٩٥ ٨٧٣	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
جنوب أمريكا الجنوبية
٢ ٨٠١ ٠٠٠	٢ ٨٠١ ٠٠٠	أمريكا الجنوبية
٢ ٨٠١ ٠٠٠	-	٢ ٨٠١ ٠٠٠	-	مجموع جنوب أمريكا الجنوبية
بلدان أخرى في الأمريكتين
٤٧٣	٤٧٣	إجمالي تبرعات أمريكا
٤٧٣	-	٤٧٣	-	مجموع بلدان أخرى في الأمريكتين
١٣ ٠٢٧ ١٦٢	-	٩ ٩٣١ ٢٨٩	٣ ٠٩٥ ٨٧٣	مجموع الأمريكتين
آسيا والمحيط الهادئ
جنوب آسيا
١ ٤٦٦ ٧١٠	٨١٩ ٧١٣	٦٤٦ ٩٩٧	بنغلاديش
٥ ٥٤٤ ٨٠٧	٤ ١٢٢ ٧٩٧	١ ٤٢٢ ٠١٠	سري لانكا
٢ ٩٠٣ ٠٠٢	٢ ٣٧٤ ٨٣٢	٥٢٨ ١٧٠	ميانمار
١ ٣٣٢ ٠٨١	١ ١٥٧ ١٠٣	١٧٤ ٩٧٨	نيبال
٢١١ ٢٦٨	٢١١ ٢٦٨	الهند
٤ ٨٩٩ ٠٠٠	٤ ٨٩٩ ٠٠٠	إجمالي تبرعات جنوب آسيا
١٦ ٣٥٦ ٨٦٨	-	١٣ ٥٨٤ ٧١٣	٢ ٧٧٢ ١٥٥	مجموع جنوب آسيا

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
٦٣٦ ٧٣٢	٦٣٦ ٧٣٢	أستراليا
٢ ٨٧٢ ٧٤٨	٢ ٨٧٢ ٧٤٨	إندونيسيا
٨٤ ٧٩٤	٨٤ ٧٩٤	بابوا غينيا الجديدة
١ ١٧٨ ٩٣٩	١ ١٧٨ ٩٣٩	تايلند
٧٤٥ ٩٣٠	٦٤٧ ٧٩٦	٩٨ ١٣٤	تيمور الشرقية
٩ ٥١٥ ٠٠٠	٩ ٥١٥ ٠٠٠	شرق آسيا والمحيط الهادئ
٤٣ ١٧٨	٤٣ ١٧٨	الصين
٤٣ ١٧٨	٤٣ ١٧٨	فييت نام
٧ ٥٧٦	٧ ٥٧٦	كمبوديا
١٥ ١٢٨ ٠٧٥	-	١٥ ٠٢٩ ٩٤١	٩٨ ١٣٤	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
بلدان أخرى في آسيا
٣١٩ ٦٣٢	-	٣١٩ ٦٣٢	-	إجمالي تبرعات آسيا
٣١٩ ٦٣٢	-	٣١٩ ٦٣٢	-	مجموع بلدان أخرى في آسيا
٣١ ٨٠٤ ٥٧٥	-	٢٨ ٩٣٤ ٢٨٦	٢ ٨٧٠ ٢٨٩	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة (١)
برامج أخرى
<u>العمليات الإجمالية</u>
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة
١٦٥ ٠٠٠	١٦٥ ٠٠٠	تدريب دائرة الطوارئ والأمن
٢٠ ٦٠٩ ٥١٧	١٩ ٤٠٧ ٣٣٦	١ ٢٠٢ ١٨١	التدريب
العمليات الإجمالية
٢٢ ٧٧٤ ٥١٧	-	٢١ ٥٧٢ ٣٣٦	١ ٢٠٢ ١٨١	مجموع العمليات الإجمالية
<u>المقار</u>
٧١٧ ١٢٢	٥٧٦ ٨٩٦	١٤٠ ٢٢٦	إدارة الحماية الدولية
٢٠٧ ٢٧٤	٢٠٧ ٢٧٤	التوجيه التنفيذي والإدارة
٢٠ ٨٨٩ ٣٤٢	٢٠ ٨٨٩ ٣٤٢	المقار
٢١ ٨١٣ ٧٣٨	-	٢١ ٦٧٣ ٥١٢	١٤٠ ٢٢٦	مجموع المقار
<u>غير مخصصة لبلدان أو مشاريع</u>
<u>بعينها</u>
١٦٢ ٥٢٦ ٢٣٥	١٦١ ٣٢١ ٠٥٤	١ ٢٠٥ ١٨١	غير مقيدة
١٦٢ ٥٢٦ ٢٣٥	١٦١ ٣٢١ ٠٥٤	١ ٢٠٥ ١٨١	مجموع التبرعات غير المخصصة لبلدان أو مشاريع بعينها
<u>الاحتياطي التشغيلي</u>
٣ ٨٤١ ٦٢٨	٩٤١ ٦٢٨	٢ ٩٠٠ ٠٠٠	الاحتياطي التشغيلي
٣ ٨٤١ ٦٢٨	٩٤١ ٦٢٨	٢ ٩٠٠ ٠٠٠	مجموع الاحتياطي التشغيلي
٢١٠ ٩٥٦ ١١٨	-	٢٠٥ ٥٠٨ ٥٣٠	٥ ٤٤٧ ٥٨٨	مجموع البرامج الأخرى
٦٢١ ١٣٩ ٩٠٥	-	٥٨٨ ٧٥٤ ٨٢٠	٣٢ ٣٨٥ ٠٨٥	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية السنوية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
٦٧١ ٨٧٥	٦٧١ ٨٧٥	برامج أخرى العمليات الإجمالية العمليات الإجمالية
٦٧١ ٨٧٥	صفر	٦٧١ ٨٧٥	صفر	مجموع العمليات الإجمالية
٥٩ ٢٤٦	٥٩ ٢٤٦	المقار شعبة الاتصال والإعلام
٥٩ ٢٤٦	صفر	٥٩ ٢٤٦	صفر	مجموع المقار
٧٣١ ١٢١	صفر	٧٣١ ١٢١	صفر	مجموع برامج أخرى
٧٣١ ١٢١	صفر	٧٣١ ١٢١	صفر	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية الصناديق الاستثمارية

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المناطق

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
٢ ٩٤٦ ٠٢٢	٢ ٣٤٥ ١٣١	٦٠٠ ٨٩١	سيراليون
٥٧١ ٤٢٠	٤٥٧ ١٤٣	١١٤ ٢٧٧	غينيا
١ ٠٥٥ ٠٩٨	٧٠٥ ٥٤٤	٣٠٠ ٠٠٠	٤٩ ٥٥٤	كوت ديفوار
٥٢٧ ٣٨٣	٥٢٧ ٣٨٣	غرب أفريقيا
٩ ١٩٥ ١٣٠	٧٧٠ ٨٥١	١ ٤٨٦ ٦٢٠	إجمالي تبرعات غرب ووسط أفريقيا
١٤ ٢٩٥ ٠٥٣	٧٠٥ ٥٤٤	١١ ٣٣٨ ١٦٧	٢ ٢٥١ ٣٤٢	مجموع غرب ووسط أفريقيا
البحيرات الكبرى
-	٢٠٠ ٠٠٠	(٢٠٠ ٠٠٠)	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	-	٢٠٠ ٠٠٠	(٢٠٠ ٠٠٠)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
الجنوب الأفريقي
٩ ٨٥٢	٩ ٨٥٢	الجنوب الأفريقي
٢ ٣٣٢ ٨٥٨	٢ ٣٣٢ ٨٥٨	أنغولا
١ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	زامبيا
٣ ٣٤٢ ٧١٠	-	٢ ٨٤٢ ٧١٠	٥٠٠ ٠٠٠	مجموع الجنوب الأفريقي
١٧ ٦٣٧ ٧٦٣	٧٠٥ ٥٤٤	١٤ ٣٨٠ ٨٧٧	٢ ٥٥١ ٣٤٢	مجموع أفريقيا
أوروبا
جنوب أوروبا الغربية
٥ ٢٢٠ ٣١٧	٤ ٧٧١ ٧٩٥	٤٤٨ ٥٢٢	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٣٥٧ ٥٦٩	٣٥٧ ٥٦٩	جنوب أوروبا الغربية
٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	يوغوسلافيا
٥ ٨٧٧ ٨٨٦	-	٥ ٤٢٩ ٣٦٤	٤٤٨ ٥٢٢	مجموع جنوب أوروبا الغربية
٥ ٨٧٧ ٨٨٦	-	٥ ٤٢٩ ٣٦٤	٤٤٨ ٥٢٢	مجموع أوروبا
آسيا الوسطى؛ وجنوب غرب آسيا،
شمال أفريقيا والشرق الأوسط
جنوب غرب آسيا
٥٩ ٧٧٤ ٣٩٢	١٧٥ ٦٨٣	٥٢ ٦٦٣ ٨٤٤	٦ ٩٣٤ ٨٦٥	أفغانستان
٨ ٥٨٠ ٩٤١	٦٣٨ ٩٣٢	٦ ٨٨٠ ٧٨١	١ ٠٦١ ٢٢٨	باكستان
بلدان أخرى في آسيا الوسطى؛ وجنوب
٣٧٤ ٣٨٢	٣٧٤ ٣٨٢	غرب آسيا، وشمال أفريقيا والشرق
الأوسط
٧ ٥٧٥ ١١٧	٥٧ ٦٣٠	٦ ٩٨٧ ٤٦٩	٥٣٠ ٠١٨	جمهورية إيران الإسلامية
٧٧ ١٧٨ ١٤٢	٧٥ ٤٣٩ ٥٨٥	١ ٧٣٨ ٥٥٧	إجمالي تبرعات جنوب غرب آسيا
١٥٣ ٤٨٢ ٩٧٤	١ ٢٤٦ ٦٢٧	١٤١ ٩٧١ ٦٧٩	١٠ ٢٦٤ ٦٨٦	مجموع جنوب غرب آسيا

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
<u>آسيا الوسطى</u>
١٥٠.٠٠٠	١٥٠.٠٠٠	أوزبكستان
١٥٠.٠٠٠	١٥٠.٠٠٠	تركمانستان
١٥٠.٠٠٠	١٥٠.٠٠٠	طاجيكستان
٤٥٠.٠٠٠	٤٥٠.٠٠٠	مجموع جنوب غرب آسيا
١٥٣ ٩٣٢ ٩٧٤	١ ٢٤٦ ٦٢٧	١٤٢ ٤٢١ ٦٧٩	١٠ ٢٦٤ ٦٦٨	مجموع آسيا الوسطى؛ وجنوب غرب آسيا، وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
<u>جنوب آسيا</u>
٣ ٥٤٢ ٢٦١	-	١ ٩٢٤ ٢٨٠	١ ٦١٧ ٩٨١	سري لانكا
٣ ٥٤٢ ٢٦١	-	١ ٩٢٤ ٢٨٠	١ ٦١٧ ٩٨١	مجموع جنوب آسيا
<u>شرقي آسيا والمحيط الهادئ</u>
١ ٥٧٢ ٨٦٦	١٤٢ ٨٦٦	١ ٤٣٠.٠٠٠	إندونيسيا
١ ٥٧٢ ٨٦٦	١٤٢ ٨٦٦	١ ٤٣٠.٠٠٠	مجموع شرقي آسيا والمحيط الهادئ
٥ ١١٥ ١٢٧	-	٢ ٠٦٧ ١٤٦	٣ ٠٤٧ ٩٨١	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
٥٠٠.٠٠٠	٥٠٠.٠٠٠	<u>برامج أخرى</u> <u>العمليات الإجمالية</u> التوجيه التنفيذي والإدارة دائرية الطوارئ والأمن العمليات الإجمالية
٥٠٠.٠٠٠	-	٥٠٠.٠٠٠	(٥٠٠.٠٠٠)	<u>مجموع العمليات الإجمالية</u>
١.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	<u>المقار</u> المكتب الإقليمي لآسيا الوسطى؛ وجنوب غرب آسيا، وأفريقيا الشمالية والشرق الأوسط
١.٠٠٠.٠٠٠	-	١.٠٠٠.٠٠٠	-	<u>مجموع المقار</u>
-	-	<u>غير مخصصة لبلدان أو مشاريع بعينها</u> غير مقيدة
-	-	-	-	<u>مجموع المقار</u>
١.٥٠٠.٠٠٠	-	١.٥٠٠.٠٠٠	-	<u>مجموع البرامج الأخرى</u>
١٨٤.٠٦٣.٧٥٠	١٩٥٢.١٧١	١٦٥.٧٩٩.٠٦٦	١٦.٣١٢.٥١٣	<u>مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية</u>

التبرعات - جميع الصناديق
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ٢

التبرعات حسب المانحين

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	الميزانية البرنامجية التكميلية
المدفوعة	التعهدات المستحقة
١ ١٣٩ ٢٧٣	١ ١٣٩ ٢٧٣	برامج أخرى العمليات الإجمالية العمليات الإجمالية
١ ١٣٩ ٢٧٣	صفر	١ ١٣٩ ٢٧٣	صفر	مجموع العمليات الإجمالية
٥٥ ١٣٨	٥٥ ١٣٨	المقار التوجيه التنفيذي والإدارة
٥٥ ١٣٨	صفر	٥٥ ١٣٨	صفر	مجموع المقار
١ ١٩٤ ٤١١	صفر	١ ١٩٤ ٤١١	صفر	مجموع البرامج الأخرى
١ ١٩٤ ٤١١	صفر	١ ١٩٤ ٤١١	صفر	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية الصناديق الاستثمارية

التبرعات المستحقة السداد عن السنوات الماضية
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

النقد	السنة	الجهة المانحة
حكومية
التمسا
٢٥ ٨٢٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
٢٥ ٨٢٠
بنين
٢ ٥٠٠	٢٠٠٠	الميزانية البرنامجية السنوية
١ ٥٠٠	١٩٩٩	البرنامج السنوي
٤ ٠٠٠
الصين
٢٥٠ ٠٠٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
٢٥٠ ٠٠٠
جيبوتي
١ ٠٠٠	١٩٩٨	البرنامج السنوي
١ ٠٠٠
فرنسا
٥٦٢ ١٠٣	١٩٩٩	صناديق استثمارية أخرى
٥٦٢ ٣٠١
المملكة المتحدة
١٣٠ ٠٠٠	١٩٩٩	المساعدة الإنسانية المقدمة إلى يوغوسلافيا السابقة
١٣٠ ٠٠٠
غانا
٥ ٠٠٠	٢٠٠٠	الميزانية البرنامجية السنوية
٥ ٠٠٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
١٠ ٠٠٠
هنغاريا
٣٠ ٠٠٠	٢٠٠٠	الميزانية البرنامجية السنوية
٣٥ ٠٠٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
٦٥ ٠٠٠
إيطاليا
١٣ ٤٠٢	١٩٩٩	صناديق استثمارية أخرى
١٣ ٤٠٢
هولندا
٢٠ ٩٥٦	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية التكميلية
٢٠ ٩٥٦
البرتغال
٢٥ ٠٠٠	١٩٩٩	البرنامج السنوي
٢٥ ٠٠٠

التبرعات المستحقة السداد عن السنوات الماضية
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

النقد	السنة	الجهة المانحة
٤ ٦٥١	١٩٩٨	تونس البرنامج السنوي
٤ ٦٥١
٢٠٧ ٩٠٠	٢٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية الميزانية البرنامجية السنوية
٦٥ ٨٧٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
١ ٠٠٠ ٠٠	٢٠٠٠	الميزانية البرنامجية التكميلية
٤٨٢ ٢٠٠	١٩٩٩	صناديق استثمارية أخرى
١ ٧٥٥ ٩٧٠
٢ ١٦٠	٢٠٠٠	اليمن الميزانية البرنامجية السنوية
٢ ١٦٠	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
٤ ٣٢٠
٢ ٨٧٢ ٢٢٢	مجموع الجهات الحكومية
الجهات الحكومية الدولية
المفوضية الأوروبية
١٢٠ ٦٥٢	٢٠٠٠	الميزانية البرنامجية السنوية
٧ ٠٢٨ ٤٩٤	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية السنوية
١٣٨ ١٣٣	١٩٩٧	البرنامج السنوي
١ ٠٦٥ ٦٩٩	٢٠٠١	الميزانية البرنامجية التكميلية
٦٢ ٩٥٥	١٩٩٧	صناديق استثمارية أخرى
٢٢١ ٥٥١	١٩٩٩	صناديق استثمارية أخرى
٨ ٦٣٧ ٤٨٤
٢٠٠٠	الصندوق الاستئماني لآمن موظفي منظومة الأمم المتحدة الميزانية البرنامجية السنوية
صفر
٨ ٦٣٧ ٤٨٤	مجموع الجهات الحكومية الدولية
الجهات غير الحكومية/الخاصة
ESPANA CON ACNUR, SPAIN
٢٢ ٦٩٠	١٩٩٨	البرنامج السنوي
١٨ ١٥٧	١٩٩٩	المساعدة الإنسانية المقدمة إلى يوغوسلافيا السابقة
٤٠ ٨٤٧
٤٠ ٨٤٧	مجموع الجهات غير الحكومية/الخاصة
١١ ٥٥٠ ٥٥٣	المجموع العام (١)

(١) يرد مجموع التبرعات المستحقة السداد عن السنوات الماضية التي أعيد تقدير قيمتها في الجدول ١، حسب ما ورد في البيان الثاني للتبرعات المستحقة التحصيل.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	النفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المصروفات الجارية/ الإنجازات	الجارية	التحويلات	الأصلية
<u>أفريقيا</u>
<u>غرب ووسط أفريقيا</u>
٢٢١٧٢	١١٧٢٠٢٢	٣٩٩٠٧	١١٣٢١١٥	١١٩٤١٩٤	٨٩٤٠٩٤	٣٠٠١٠٠	بنن
-	-	-	(٥٠٠٠٠)	٥٠٠٠٠	بور كينا فاسو
-	-	-	(١٠٠٠٠٠)	١٠٠٠٠٠	تشاد
-	-	-	(٣٠٠٠٠)	٣٠٠٠٠	توغو
١١١٧٣٨	٢٥٧٥٧٠٧	٢١٠٨٣٦	٢٣٦٤٨٧٠	٢٦٨٧٤٤٥	٤١٠٦٨٦	٢٢٧٦٧٥٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥٣٩	١١١٤١٦٤	١٥٣٨١٠	٩٦٠٣٥٤	١١١٤٧٠٣	٨٨٦٥	١١٠٥٨٣٨	السنغال
١٣٠٣١٠	٢٢٣١٥٢٣٦	٨٢٢٥٥٧	٢١٤٩٢٦٧٩	٢٢٤٤٥٥٤٦	٧٤٨٦٤٣٥	١٤٩٥٩١١١	سيراليون
٢٥٠٥٧	١٨٧٤٨٧١	٢٠١٠٠٨	١٦٧٣٨٦٣	١٨٩٩٩٢٨	(٢٦٥٢٧٦٨)	٤٥٥٢٦٩٦	غابون
٩٥٥٤٨	٣٠٤٤٥٢	٦٣٧٣٦	٢٤٠٧١٦	٤٠٠٠٠٠	٩٥٠٠٠	٣٠٥٠٠٠	غامبيا
٤٢٤١٢	١٥٠٥٣٢٣	١٧٤٥٠٦	١٣٣٠٨١٧	١٥٤٧٧٣٥	(٥٧٩٣٤١)	٢١٢٧٠٧٦	غانا
٨٤٥٢٥	٣٣٩٩٣٦٢	٣٣٥٣٦٥	٣٠٦٣٩٩٧	٣٤٨٣٨٨٧	٢٠١٠٨٨٧	١٤٧٣٠٠٠	غرب أفريقيا
٣١٦٣٩٧	٢٣٥٦٨٢٢٤	١١٦٩٠٥٠	٢٢٣٩٩١٧٤	٢٣٨٨٤٦٢١	(٧٠٧٣٥١)	٢٤٥٩١٩٧٢	غينيا
٣٥٠٠	٥٨٩٥٠٠	١٩٥٠٠٨	٣٩٤٤٩٢	٥٩٣٠٠٠	٤٣٩٠٠٠	١٥٤٠٠٠	الكامبيون
٤٣٦٦١	٦٣١٦٨٨٩	٤٦١١٦٧	٥٨٥٥٧٢٢	٦٣٦٠٥٥٠	٣٧٥٢٧٤	٥٩٨٥٢٧٦	كوت ديفوار ^(١)
١١٣٨٣٥	٨٥٤٤٧٤١	٦٥٢٤١٢	٧٨٩٢٣٢٩	٨٦٥٨٥٧٦	١٩٢١٤٢٨	٦٧٣٧١٤٨	ليبيريا
٩٥٩٦	١٠٠٤٠٤	١٠٠٤٠٤	١١٠٠٠٠	(٢٣٠٠٠)	١٣٣٠٠٠	النيجر
٦٩٩٥٢	٩٧٤٨٢٦	٢٤٢٧٨	٩٥٥٥٤٨	١٠٤٤٧٧٨	٣٤٥٠٠	١٠١٠٢٧٨	نيجيريا
١٠٦٩٢٤٢	٧٤٣٥٥٧٢١	٤٥٠٣٦٤٠	٦٩٨٥٢٠٨١	٧٥٤٢٤٩٦٣	٩٥٣٣٧٠٩	٦٥٨٩١٢٥٤	مجموع غرب ووسط أفريقيا
<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
١٥٣٩٤١٥	١٩٦٣٢٨٩٦	٢١٨٤٣٦٦	١٧٤٤٨٥٣٠	٢١١٧٢٣١١	١١٦١٨٣	٢١٠٥٦١٢٨	إثيوبيا
٣٦٦٨٩٨٦	١٦٣٥٦٣٦٢	٢٢٧٨٥١٤	١٤٠٧٧٨٤٧	٢٠٠٢٥٣٤٨	(٨١١٩٩٨٢)	٢٨١٤٥٣٣٠	إريتريا
١٩٦٢٠٩٢-	١٥٠٨٧٦٩٩	٨٢٣٦٤٧	١٤٢٦٤٠٥٢	١٧٠٤٩٧٩١	٥٨٠٢٦١	١٦٤٦٩٥٣٠	أوغندا
٧٠٩٤٠٢	٣٠٦٤٤٥٧	٢٣٧٨٦١	٢٨٢٦٥٩٥	٣٧٧٢٨٥٩	٨٧٩٥١٩	٢٨٩٤٣٤٠	جيبوتي
٤٦٧٣٠٨	١٤٧٩٧٦٣٢	٢٠٢٣٠٢٦	١٢٧٧٤٦٠٦	١٥٢٦٤٩٤٠	٣٥٥٧٠٥٣	١١٧٠٧٨٨٧	السودان
٢٣٠٩٤٣	٧٢٥٣٨٥٦	١١٤٧٧٦٤	٦١٠٦٠٩١	٧٤٨٤٧٩٩	(٨٩٢٧٢٠)	٨٣٧٧٥١٩	الصومال
٨٩٧٢٧٢	٢٥٧١٩٧٦٩	١١٤٥٣٩٣	٢٤٥٧٤٢٧٦	٢٦٦١٧٠٤١	٤٠٨١٤٠٣	٢٢٥٣٥٦٣٨	كينيا ^(٢)
٩٤٧٥٤١٨	١٠١٩١٢٦٧١	٩٨٤٠٥٧٢	٩٢٠٧٢٠٩٩	١١١٣٨٨٠٨٩	٢٠١٧١٧	١١١١٨٦٣٧٢	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

(١) يشمل هذا المبلغ ٤٠٠ ٨٦٤ ٣ دولار للمكتب الإقليمي في أبيدجان.

(٢) يشمل هذا المبلغ ٩٠٠ ٣٨٤ ٤ دولار للمكتب الإقليمي في نيروبي.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	النفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المصروفات الجارية/ الإنجازات	الجارية	التحويلات	الأصلية
البحيرات الكبرى
١ ٧٦٥ ٦٠٤	٦ ٠٢٠ ٤١٧	٧٩١ ١٢٤	٥ ٢٢٩ ٢٩٣	٧ ٧٨٦ ٠٢١	(٢٧٠ ٢٧٩)	٨ ٠٥٦ ٣٠٠	بلدان وسط أفريقيا
٤٥٨ ٠٢١	٩ ١٢٩ ٥١٥	١ ٢٣٠ ٥٩١	٧ ٨٩٨ ٩٢٤	٩ ٥٨٧ ٥٣٦	٣ ٠٧٠ ٦٠٨	٦ ٥١٦ ٩٢٨	بوروندي
١ ١٦١ ٣٩٤	٢٧ ٦٨٦ ٣٠٧	٥٤٠ ٦٩٩	٢٧ ١٤٥ ٦٠٨	٢٨ ٨٤٧ ٧٠١	٤ ١٢٩ ٥٠٩	٢٤ ٧١٨ ١٩٢	جمهورية تنزانيا المتحدة
١ ٦٨٧ ٦٧١	٢٧ ٠٤٨ ٣٠١	١ ٢٨٩ ٩٧٠	٢٥ ٧٥٨ ٣٣٢	٢٨ ٧٣٥ ٩٧٢	٥ ٣٦١ ٠٢٠	٢٣ ٣٧٤ ٩٥٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٨٥٦ ٦٠٨	٧ ٠٧٤ ٢١٣	١٤٩ ١٠٥	٦ ٩٢٥ ١٠٧	٧ ٩٣٠ ٨٢١	(٣٧٦ ٤٤٨)	٨ ٣٠٧ ٢٦٩	رواندا
٥٧٤ ٣٦١	٦ ٨٩٧ ٥٦٦	٣٧٩ ٣٧٤	٦ ٥١٨ ١٩٢	٧ ٤٧١ ٩٢٧	٥٤٥ ٥٢١	٦ ٩٢٦ ٤٠٦	الكونغو
٦ ٥٠٣ ٦٥٩	٨٣ ٨٥٦ ٣١٩	٤ ٣٨٠ ٨٦٣	٧٩ ٤٧٥ ٤٥٦	٩٠ ٣٥٩ ٩٧٨	١٢ ٤٥٩ ٩٣١	٧٧ ٩٠٠ ٠٤٧	مجموع البحيرات الكبرى
١٥ ٩٧٩ ٠٧٧	١٨٥ ٧٦٨ ٩٩٠	١٤ ٢٢١ ٤٣٥	١٧١ ٥٤٧ ٥٥٥	٢٠١ ٧٤٨ ٠٦٧	١٢ ٦٦١ ٦٤٨	١٨٩ ٠٨٦ ٤١٩	المجموع الفرعي للبحيرات الكبرى والقرون الأفريقي
الجنوب الأفريقي
٥٠٤ ٣٦٥	٥ ٨٧٣ ١٥٩	٥٨٦ ٦٠٤	٥ ٢٨٦ ٥٥٥	٦ ٣٧٧ ٥٢٤	٢ ٢٠٥ ٠١٠	٤ ١٧٢ ٥١٤	أنغولا
١ ٠٦٧ ٥٧٢	١ ٤٤٦ ٧٤٢	٧١٤ ٨٧٢	٧٣١ ٨٧٠	٢ ٥١٤ ٣١٤	٣٠٦ ٨٩١	٢ ٢٠٧ ٤٢٣	(بريتوريا) مكتب مدير مشروع جنوب أفريقيا
٨١ ٩٠٣	١ ٥٩٢ ١١٤	٧ ٤٠٠	١ ٥٨٤ ٧١٤	١ ٦٧٤ ٠١٧	(٦٨ ٦٥٥)	١ ٧٤٢ ٦٧٢	بوتسوانا
٤٤٢ ٩٧٧	٢ ٦٩٢ ٦٥٦	٩٥ ٨٢٧	٢ ٥٩٦ ٨٢٩	٣ ١٣٥ ٦٣٣	(١ ٥٦٩ ٦١٥)	٤ ٧٠٥ ٢٤٨	جنوب أفريقيا ^(١)
٣ ٥٠٠	٢١٠ ٠٠٠	٥ ٨٧٨	٢٠٤ ١٢٢	٢١٣ ٥٠٠	١٣ ٥٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	الجنوب الأفريقي ^(٢)
٦٠٥ ٢٧٩	١٦ ٤٧٠ ٨٢٥	٨٣٨ ٥٤٠	١٥ ٦٣٢ ٢٨٦	١٧ ٠٧٦ ١٠٤	١ ٥٧٥ ٦٣٥	١٥ ٥٠٠ ٤٦٩	زامبيا
٣٧٥ ١٦٨	١ ٩٤٦ ٢٤٣	٢٨ ١١٢	١ ٩١٨ ١٣١	٢ ٣٢١ ٤١١	٢٨٠ ٣٧٢	٢ ٠٤١ ٠٣٩	زيمبابوي
٣٤ ٧٣٠	١٢١ ٠٧٠	١٢١ ٠٧٠	١٥٥ ٨٠٠	١٥٥ ٨٠٠	سوازيلند
٥٦ ٦٠٢	١ ٤٩٨ ٤٣٦	٨٩ ٨٩٢	١ ٤٠٨ ٥٤٥	١ ٥٥٥ ٠٣٨	٤٢٤ ٠٠٠	١ ١٣١ ٠٣٨	ملاوي
٢٥٤ ٢٤٠	١ ٩٢٣ ٨٦٢	٢٣٥ ٧٧٠	١ ٦٨٨ ٠٩١	٢ ١٧٨ ١٠٢	٧٥٥ ٨١٥	١ ٤٢٢ ٢٨٧	موزامبيق
٥٠٠ ١٩٥	٤ ٥٢٧ ٩٤٢	٣٠٨ ٤٧٦	٤ ٢١٩ ٤٦٧	٥ ٠٢٨ ١٣٧	(١ ٢٤٨ ٧٨٩)	٦ ٢٧٦ ٩٢٦	ناميبيا
٣ ٩٢٩ ٥٣١	٣٨ ٣٠٣ ٠٤٩	٢ ٩١١ ٣٦٩	٣٥ ٣٩١ ٦٨٠	٤٢ ٢٢٩ ٥٨٠	٢ ٦٧٤ ١٦٤	٣٩ ٥٥٥ ٤١٦	مجموع الجنوب الأفريقي
٢٠ ٩٧٤ ٨٥٠	٢٩٨ ٤٢٧ ٧٦٠	٢١ ٦٣٦ ٤٤٤	٢٧٦ ٧٩١ ٣١٦	٣١٩ ٤٠٢ ٦١٠	٢٤ ٨٦٩ ٥٢١	٢٩٤ ٥٣٣ ٠٨٩	مجموع أفريقيا

(١) يرد الآن ضمن الميزانية البرنامجية السنوية الصناديق الاستثمارية مبلغ ١٠٠ ١٥٠ دولار الموافق عليه للجنوب الأفريقي (وفقاً

لما جاء في الصفحة ٩٨ من الجدول ٣).

(٢) يمثل هذا المبلغ الأنشطة المنفذة في منطقة الجنوب الأفريقي.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المصروفات الجارية/ الإنجازات	الجارية	التحويلات	الأصلية
أوروبا
أوروبا الشرقية
٢ ٣٢٨ ٨٥٢	١١ ٤٩٩ ٤٨١	١٨٦ ٩٠٥	١١ ٣١٢ ٥٧٦	١٤ ٨٢٨ ٣٣٣	(٧١٧ ١٧٦)	١٥ ٥٤٥ ٥٠٩	الاتحاد الروسي
٢٠٠ ٢٣٤	٣ ٢٦٢ ٧٠١	٧٧ ٧٠٧	٣ ١٨٤ ٩٩٤	٣ ٤٦٢ ٩٣٥	٧٣٠ ٠٠١	٢ ٧٣٢ ٩٣٤	أذربيجان
٢١٠ ٢٦٦	٢ ٣٥٣ ٠٨٦	٢٧ ٣٥٣	٢ ٣٢٥ ٧٣٣	٢ ٥٦٣ ٣٥٢	٥ ٧٠٠	٢ ٥٥٧ ٦٥٢	أرمينيا
١٧٨ ٥١٧	٢ ٠٩٩ ٨٠٧	١٦ ٦٦٨	٢ ٠٨٣ ١٣٩	٢ ٢٧٨ ٣٢٤	١٤٢ ٢٧١	٢ ١٣٦ ٠٥٣	أوكرانيا
٢٥٣ ٤٥٧	٣ ٩١ ٥٤٣	٣١ ١٥١	٣ ٦٠ ٣٩٢	٦٤٥ ٠٠٠	(٢٠ ٠٠٠)	٦٦٥ ٠٠٠	بلدان أخرى في أوروبا الشرقية ^(١)
١١١ ٤٥٧	٧٤٩ ١٦١	٩ ٥٣٠	٧٣٩ ٦٣١	٨٦٠ ٦١٨	٨١ ٠٠٢	٧٧٩ ٦١٦	بيلاروس
١٨٣ ٧٧٥	٩١٠ ٧٢٨	٨٧ ٣٩٧	٨٢٣ ٣٣١	١ ٠٩٤ ٥٠٣	٤٨ ٧٩٥	١ ٠٤٥ ٧٠٨	جمهورية مولدوفا
٦٨٨ ٦٨٤	٤ ٤٥٤ ٣٦٣	١٧٣ ٤١٢	٤ ٢٨٠ ٩٥١	٥ ١٤٣ ٠٤٧	(٢٢٢ ٧٧٨)	٥ ٣٦٥ ٨٢٥	جورجيا
٥ ١٥٥ ٢٤٢	٢٥ ٧٢٠ ٨٧٠	٦١٠ ١٢٣	٢٥ ١١٠ ٧٤٨	٣٠ ٨٧٦ ١١٢	٤٧ ٨١٥	٣٠ ٨٢٨ ٢٩٧	مجموع أوروبا الشرقية
أوروبا الغربية
١٤ ١١٧	٩٥٩ ٢٧٣	٢٤ ٤٧٠	٩٣٤ ٨٠٣	٩٧٣ ٣٩٠	١٢٨ ٠٣٩	٨٤٥ ٣٥١	أسبانيا
٢٣٨ ٠٩٨	١ ٦٠٨ ٢٧٨	٢ ٤٧٧	١ ٦٠٥ ٨٠١	١ ٨٤٦ ٣٧٦	٤٩ ٣٢٦	١ ٧٩٧ ٠٥٠	ألمانيا
١٠٦ ٩٨٨	٢٧٤ ٧٧٠	٧ ٢٣٥	٢٦٧ ٥٣٥	٣٨١ ٧٥٨	١٠ ٧٩٩	٣٧٠ ٩٥٩	أيرلندا
٧٣ ٨٣٥	١ ٤٦٥ ٩٧٠	٢١ ٢٥٩	١ ٤٤٤ ٧١٠	١ ٥٣٩ ٨٠٥	٢١٢ ٠٣٤	١ ٣٢٧ ٧٧١	إيطاليا
٧ ٢٥١	١٠٤ ٣٠٠	١٠٤ ٣٠٠	١١١ ٥٥١	٦ ٩٥١	١٠٤ ٦٠٠	البرتغال
٣٠ ٥٦٨	٢ ٢٧٨ ١٩٣	٢٧ ٧٢٥	٢ ٢٥٠ ٤٦٨	٢ ٣٠٨ ٧٦١	١٤٣ ٢٥١	٢ ١٦٥ ٥١٠	بلجيكا
٦٥ ١١٥	١ ١٥٤ ٣٩١	١٠	١ ١٥٤ ٣٨١	١ ٢١٩ ٥٠٦	١٢٢ ٨٨١	١ ٠٩٦ ٦٢٥	السويد
١١٠ ٢٥٦	٧١٠ ٠٧٨	١٢ ٨٢٤	٦٩٧ ٢٥٤	٨٢٠ ٣٣٤	١٤٠ ٣٢٧	٦٨٠ ٠٠٧	سويسرا
٢٧٣ ٠٠٨	١ ٨١٩ ١٥٣	٨٦ ٢٩٣	١ ٧٣٢ ٨٦٠	٢ ٠٩٢ ١٦١	٣٢٧ ١٩٤	١ ٧٦٤ ٩٦٧	فرنسا
٤١ ٨٤٧	١٢٤ ٥٠٠	٦ ٦٩٦	١١٧ ٨٠٤	١ ٦٦ ٣٤٧	(٣٨ ٣٥٣)	٢٠٤ ٧٠٠	مالطة
١٠٠ ١٠٨	١ ١٣٩ ٤٩٥	١٦ ٥٥٨	١ ١٢٢ ٩٣٧	١ ٢٣٩ ٦٠٣	٢١ ١١٥	١ ٢١٨ ٤٨٨	المملكة المتحدة
١٥٢ ٢٩٠	١ ٣٥٤ ٥٣٠	١٠ ٧٢٣	١ ٣٤٣ ٨٠٧	١ ٥٠٦ ٨٢٠	٣٩ ٦٣٨	١ ٤٦٧ ١٨٢	النمسا
٢٦ ٤٧٦	٢٣١ ٨٨٠	٢٣١ ٨٨٠	٢٥٨ ٣٥٦	٦ ٣١٩	٢٥٢ ٠٣٧	هولندا
٧٣ ٧١٢	١ ١٥١ ٥٤٧	٤ ٠٧٧	١ ١٤٧ ٤٧٠	١ ٢٢٥ ٢٥٩	٢٢٢ ٦٠٠	١ ٠٠٢ ٦٥٩	اليونان
١ ٣١٣ ٦٧٠	١٤ ٣٧٦ ٣٥٦	٢٢٠ ٣٤٨	١٤ ١٥٦ ٠٠٨	١٥ ٦٩٠ ٠٧٧	١ ٣٩٢ ١٢١	١٤ ٢٩٧ ٩٠٦	مجموع أوروبا الغربية

(١) جاء في الوثيقة (A/AC.96/950)، الصادرة عن اللجنة التنفيذية، أن الاعتماد الأصلي الموافق عليه يشمل مبلغ ٥٧٠ ٠٠٠ دولار الذي يرد الآن ضمن "بلدان أخرى في أوروبا الوسطى" (وفقاً لما جاء في الصفحة ٨٩ من الجدول ٣).

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المصروفات الجارية/ الإجازات	الجارية	التحويلات	الأصلية
١٢٦٧٠١	٢٨٥٣٤٥	٣٢٧٧٢	٢٥٢٥٧٣	٤١٢٠٤٦	(١٥٧٩٥٤)	٥٧٠٠٠٠	أوروبا الوسطى ودول البلطيق بلدان أخرى في أوروبا الوسطى ^(١)
١٣١٤٧٨	٩٠٦١٤٨	٢٣٥٧٤	٨٨٢٥٧٤	١٠٣٧٦٢٦	٨٥٣٦٨	٩٥٢٢٥٨	بلغاريا
٤١٢٧٠	٦٧٣٩٣٢	٩١٨٨	٦٦٤٧٤٥	٧١٥٢٠٢	٤٠٣٩٤	٦٧٤٨٠٨	بولندا
٥٢٨٩٩٢	٥٢٤٤٤٩١	٤٤٥٠٧	٥١٩٩٩٨٤	٥٧٧٣٤٨٣	٧٦٠٨٦	٥٦٩٧٣٩٧	تركيا
٤٦٢٦٣	١٠٣١٤٣٣	٤٢٦٥	١٠٢٧٦٨	١٠٧٧٦٩٦	٢٢٩٦٠٠	٨٤٨٠٩٦	الجمهورية التشيكية
١٨٤٠٠	٢٦١٦٠٠	٣٧٤٩	٢٥٧٨٥١	٢٨٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٦٠٠٠٠	دول البلطيق
٨٨٣٨٢	٩٩٣٩٣٠	٥	٩٩٣٩٢٥	١٠٨٢٣١٢	١٤٥٠٠	١٠٦٧٨١٢	رومانيا
٦٨٧٦٨	٥٣٧٦٩٣	١٤١٥٨	٥٢٣٥٣٥	٦٠٦٤٦١	٩٢٩٢٢	٥١٣٥٣٩	سلوفاكيا
٧٩٥٨٥	٦٣٩٤٦٣	٢١٧٤٧	٦١٧٧١٦	٧١٩٠٤٨	١٠٨٦٩	٧٠٨١٧٩	سلوفينيا
٨٤٧٤١	٥٣٠٩١٠	١٠٣٤٨	٥٢٠٥٦١	٦١٥٦٥١	(٧٤٨٤٣)	٦٩٠٤٩٤	قبرص
١٨٧٤١	٦٦٨٦٨	٦٦٨٦٨	٨٥٦٠٩	(١٧١٢٠)	١٠٢٧٢٩	لاتفيا
١٧٢٠٠٠	١٦٦٦٦٠٢	٦٣٧٠	١٦١٠٢٣١	١٧٨٨٦٠٢	٥٢٢٤٣٠	١٢٦٦١٧٢	هنغاريا
١٤٥٥٣٢٣	١٢٧٨٨٤١٤	١٧٠٦٨٣	١٢٦١٧٣١	١٤١٩٣٧٣٦	٨٤٢٢٥٢	١٣٣٥١٤٨٤	مجموع أوروبا الوسطى ودول البلطيق
٧٨٧٤٢٣٥	٥٢٨٨٥٦٤٠	١٠٠١١٥٣	٥١٨٨٤٤٨٧	٦٠٧٥٩٨٧٥	٢٢٨٢١٨٨	٥٨٤٧٧٦٨٧	المجموع الفرعي لأوروبا
جنوب أوروبا الشرقية
٤٣٤١٨٢	١٥٨٠٠٩٩	٩٥٣٩٧	١٤٨٤٧٠٣	٢٠١٤٢٨١	٥٠٠٠	٢٠٠٩٢٨١	ألبانيا
٢٢٠٨٨٥٩	٢٠١٩٨٣٧٢	٢٢١٣٩١	١٩٩٧٦٩٨١	٢٢٤٠٧٢٣١	٥٤٣٠٥	٢٢٣٥٢٩٢٦	البوسنة والهرسك
٤٩١١٨١	٤٢٤٢٥٥٦	٦٨٩٩٠	٤١٧٣٥٨٥	٤٧٣٣٧٣٧	٧٠٧٨٠	٤٦٦٢٩٥٧	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٤٤٠٠٠	٢٠٠٠٠	٤٥٢٨	١٥٤٧٢	٦٤٠٠٠	٦٤٠٠٠	جنوب أوروبا الشرقية ^(٢)
٧١٢٢١٨	٩٦٩٧٧٦٨	٧٨٢٠٩	٩٦١٩٥٥٨	١٠٤٠٩٩٨٦	٢٦٣٠٢٨	١٠١٤٦٩٥٨	كرواتيا
٨٧٥٥١٨٥	٣٨٧٣٠٠٥٨	١٥٥٧٤٨٥	٣٧١٧٢٥٧٣	٤٧٤٨٥٢٤٣	(١٤١٠٣٩٤)	٤٨٨٩٥٦٣٧	يوغوسلافيا
١٢٦٤٥٦٢٦	٧٤٤٦٨٨٥٢	٢٠٢٥٩٩٩	٧٢٤٤٢٨٥٢	٨٧١١٤٤٧٨	(١٠١٧٢٨١)	٨٨١٣١٧٥٩	مجموع جنوب أوروبا الشرقية
٢٥٥١٩٨٦١	١٢٧٣٥٤٤٩١	٣٠٢٧١٥٢	١٢٤٣٢٧٣٣٩	١٤٧٨٧٤٣٥٣	١٢٦٤٩٠٧	١٤٦٨٠٩٤٤٦	مجموع أوروبا

(١) انظر الحاشية (١) صفحة ٧٠.

(٢) يدخل هذا المبلغ ضمن الأنشطة الإقليمية في الوثيقة A/AC.96/950 الصادرة عن اللجنة التنفيذية.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
شمال أفريقيا
٣٩ ١٩٧	١١٠ ١٤٥	١ ٧٨٠	١٠٨ ٣٦٥	١٤٩ ٣٤٢	(١٥٩ ٩٠٠)	٣٠٩ ٢٤٢	إقليم الصحراء الغربية
٦٩ ٧٥١	٢٤٩ ١٤٣	١ ٢٠٠	٢٤٧ ٩٤٣	٣١٨ ٨٩٤	١ ٠٠٠	٣١٧ ٨٩٤	تونس
٥٣١ ٣٢٩	٤ ١٩٢ ٨٧٢	٤٥٠ ٣٠٩	٣ ٧٤٢ ٥٦٣	٤ ٧٢٤ ٢٠١	١٠١ ١٠٢	٤ ٦٢٣ ٠٩٩	الجزائر
٣٧١ ٩٣٦	٧٦٥ ٧٧٥	١٢٦ ١٦١	٦٣٩ ٦١٤	١ ١٣٧ ٧١١	١٥ ٣٤١	١ ١٢٢ ٣٧٠	الجمهورية العربية الليبية
٣٥ ١٨٣	٤٠٣ ٧٠٥	٩١٦	٤٠٢ ٧٨٩	٤٣٨ ٨٨٨	٥ ٦٠١	٤٣٣ ٢٨٧	المغرب
٢٢ ٩٦٣	٣٠١ ٣٩٩	٥ ١٥٢	٢٩٦ ٢٤٧	٣٢٤ ٣٦٢	١٧ ٠٠٠	٣٠٧ ٣٦٢	موريتانيا
١٠٧٠ ٣٥٩	٦٠٢٣ ٠٣٩	٥٨٥ ٥١٧	٥ ٤٣٧ ٥٢٢	٧٠٩٣ ٣٩٨	(١٩ ٨٥٦)	٧ ١١٣ ٢٥٤	مجموع شمال أفريقيا
الشرق الأوسط
١٣٤ ١٠٢	١ ٤٠٥ ٥٢١	٥٣ ٣٦٧	١ ٣٥٢ ١٥٣	١ ٥٣٩ ٦٢٣	(٤٠ ٤٨١)	١ ٥٨٠ ١٠٤	الأردن
٥ ٩١٩	٦٦ ٢١١	٣ ٦٦٦	٦٢ ٥٤٥	٧٢ ١٣٠	٦٢ ١٣٠	١٠ ٠٠٠	إسرائيل
١٨٦ ٤٤٧	١ ٨٨٧ ٢٠٢	٤ ٠٠٤	١ ٨٨٣ ١٩٨	٢ ٠٧٣ ٦٤٩	١٣ ١٥١	٢ ٠٦٠ ٤٩٨	الجمهورية العربية السورية
١٤٣ ٣١٩	٣ ٢٥٥ ٠٨٨	١٢٦ ٤٩٩	٣ ١٢٨ ٥٨٩	٣ ٣٩٨ ٤٠٧	٣٤٧ ٣٦٩	٣ ٠٥١ ٠٣٨	العراق
١٥٩ ٧٩٠	٢ ١٩٣ ٠٧٥	٢١ ٢٠٦	٢ ١٧١ ٨٦٩	٢ ٣٥٢ ٨٦٥	٥٧٠ ٥٠٨	١ ٧٨٢ ٣٥٧	لبنان
١٩١ ٧٧٤	٢ ٨٧١ ٦٧٨	٧٤ ٦٨٦	٢ ٧٩٦ ٩٩٢	٣ ٠٦٣ ٤٥٢	١٣٣ ١١٢	٢ ٩٣٠ ٣٤٠	مصر
٢٦ ٢٩٤	١ ٩٣٧ ٩٣٣	١٢٠ ٧٧٣	١ ٨١٧ ١٥٠	١ ٩٦٤ ٢١٧	٣٦٣ ١٢٤	١ ٦٠١ ٠٩٣	المملكة العربية السعودية
١٩٩ ٦٣٨	٣ ٣١٤ ٨٢٤	٢٦٥ ٠٩٠	٣ ٠٤٩ ٧٣٤	٣ ٥١٤ ٤٦٢	٢٨١ ٠٩٧	٣ ٢٣٣ ٣٦٥	اليمن
١٠٤٧ ٢٨٤	١٦ ٩٣١ ٥٢١	٦٦٩ ٢٩١	١٦ ٢٦٢ ٢٢٩	١٧ ٩٧٨ ٨٠٥	١ ٧٣٠ ٠١٠	١٦ ٢٤٨ ٧٩٥	مجموع الشرق الأوسط
جنوب غرب آسيا
٧٦٦ ٧٢٢	٦ ٦٣٤ ٩٥٤	٨٠٠ ٩٠٩	٥ ٨٣٤ ٠٤٥	٧ ٤٠١ ٦٧٦	(٢ ٠٩٠ ٥٠٠)	٩ ٤٩٢ ١٧٦	أفغانستان
٢ ٥٨٣ ٠٦٧	٢٠ ٧٨٥ ٥٥٩	٤ ٢٧٩ ١٩٠	١٦ ٥٠٦ ٣٦٩	٢٣ ٣٦٨ ٦٢٦	(٢ ١٨٦ ٨٢١)	٢٥ ٥٥٥ ٤٤٧	إيران (جمهورية الإسلامية)
٢ ٧٢٥ ١٩٧	٢١ ١٨٨ ٤٢٢	١ ٦٨٥ ٤٥٤	١٩ ٥٠٢ ٩٦٨	٢٣ ٩١٣ ٦١٩	(٨٥٧ ٩٥٥)	٢٤ ٧٧١ ٥٧٤	باكستان
١٦٥ ٩٠٢	٤ ٣٦٤ ٤٣٥	٤ ٠٦٣ ٦٦٦	٣٠٠ ٧٦٩	٤ ٥٣٠ ٣٣٧	٤ ٢٠٥ ٣٣٧	٣٢٥ ٠٠٠	بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٦ ٢٤٠ ٨٨٨	٥٢ ٩٧٣ ٣٧٠	١٠ ٨٢٩ ٢١٩	٤٢ ١٤٤ ١٥١	٥٩ ٢١٤ ٢٥٨	(٩٢٩ ٩٣٩)	٦٠ ١٤٤ ١٩٧	مجموع جنوب غرب آسيا
وسط آسيا
١٧٦ ٦٦٥	٨٩١ ٠٣٦	٩ ٧٧٥	٨٨١ ٢٦١	١ ٠٦٧ ٧٠١	١٢ ٠٠٠	١ ٠٥٥ ٧٠١	أوزبكستان
٢٤٦ ٩٥٨	٧٦٧ ٤٤٣	٢٢ ٤٠٠	٧٤٥ ٠٤٣	١ ٠١٤ ٤٠١	(٨٥ ٨٦٢)	١ ١٠٠ ٢٦٣	تركمانيستان
٢٧٣ ٤٩٦	١ ٥٥٣ ٨٢٠	٤٩ ٧٨٣	١ ٥٠٤ ٠٣٦	١ ٨٢٧ ٣١٦	(١٢٨ ٥٠٠)	١ ٩٥٥ ٨١٦	طاجيكستان
١٠٤ ٥٥٥	٩٥٣ ١٣٩	٢ ٢١٥	٩٥٠ ٩٢٤	١ ٠٥٧ ٦٩٤	(١٦٨ ٣١٦)	١ ٢٢٦ ٠١٠	قيرغيزستان
٢٨٨ ٤٣٩	١ ٣٣٧ ٥١٠	٤١ ٥٤٦	١ ٢٩٥ ٩٦٤	١ ٦٢٥ ٩٤٩	١٦٦ ٦٤٠	١ ٤٥٩ ٣٠٩	كازاخستان
وسط آسيا
١ ٠٩٠ ١١٣	٥ ٥٠٢ ٩٤٨	١٢٥ ٧١٩	٥ ٣٧٧ ٢٢٩	٦ ٥٩٣ ٠٦١	(٢٠٤ ٠٣٨)	٦ ٧٩٧ ٠٩٩	مجموع وسط آسيا
٩ ٤٤٨ ٦٤٤	٨١ ٤٣٠ ٨٧٨	١٢ ٢٠٩ ٧٤٦	٦٩ ٢٢١ ١٣٢	٩٠ ٨٧٩ ٥٢٢	٥٧٦ ١٧٧	٩٠ ٣٠٣ ٣٤٥	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية
<u>الأمريكتان</u>
<u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
١١٣ ٦٧٢	٩٨٤ ٢٥٨	٩٨٤ ٢٥٨	١ ٠٩٧ ٩٣٠	١ ٩٧٧	١ ٠٩٥ ٩٥٣	كندا
٩٩ ٢٠٧	٤٨١ ٧٩٣	٤٨١ ٧٩٣	٥٨١ ٠٠٠	٥٨١ ٠٠٠	كوبا
١٧١ ٩١٤	٤ ٩٧٠ ٤٣٨	٢٥ ٤١٨	٤ ٩٤٥ ٠١٩	٥ ١٤٢ ٣٥٢	٦٦٠ ٤٢٦	٤ ٤٨١ ٩٢٦	الولايات المتحدة الأمريكية ^(١)
٤٤ ٢٦٥	١٦١ ٨٩٠	٦ ٥٠٠	١٥٥ ٣٩٠	٢٠٦ ١٥٥	٥٣ ٧٥٥	١٥٢ ٤٠٠	منطقة البحر الكاريبي
٤٢٩ ٠٥٨	٦ ٥٩٨ ٣٧٩	٣١ ٩١٩	٦ ٥٦٦ ٤٦٠	٧ ٠٢٧ ٤٣٧	٧١٦ ١٥٨	٦ ٣١١ ٢٧٩	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
<u>أمريكا الوسطى</u>
كوستاريكا
١٢٧ ٤٩٤	١ ٢١٢ ٦٨٥	٥ ٣٧١	١ ٢٠٧ ٣١٤	١ ٣٤٠ ١٧٩	٤٢١ ٥٠٠	٩١٨ ٦٧٩	المكسيك
٤٥ ٨٥١	١ ٧٩٢ ٥٠٢	٢٩ ٤٤١	١ ٧٦٣ ٠٦١	١ ٨٣٨ ٣٥٣	٤٣ ٠٠٠	١ ٧٩٥ ٣٥٣	شمال أمريكا اللاتينية
٤٢١ ٦٦٣	١ ٤٥٢ ٥٣٧	١٧ ٣١٠	١ ٤٣٥ ٢٢٧	١ ٨٧٤ ٢٠٠	١ ٨٧٤ ٢٠٠	مجموع أمريكا الوسطى
٥٩٥ ٠٠٨	٤ ٤٥٧ ٧٢٤	٥٢ ١٢٢	٤ ٤٠٥ ٦٠٣	٥ ٠٥٢ ٧٣٢	٤٦٤ ٥٠٠	٤ ٥٨٨ ٢٣٢
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
إكوادور
١٤١ ١٠١	١ ٣٧٢ ٠٣٦	٦٣ ٧٠٢	١ ٣٠٨ ٣٣٤	١ ٥١٣ ١٣٧	٢٤١ ٥٠٠	١ ٢٧١ ٦٣٧	بنما
٣٩٢ ٥٠٠	١٤ ٧٠٢	٣٧٧ ٧٩٨	٣٩٢ ٥٠٠	٣٩٢ ٥٠٠	فرنسويلا
٧٣ ٠٣٧	١ ٦٣٨ ٦٩٤	١١٠ ٠٩٠	١ ٥٢٨ ٦٠٤	١ ٧١١ ٧٣١	٤٠ ٢٠٦	١ ٦٧١ ٥٢٥	كولومبيا
١٤٣ ١٥٩	٤ ٤١٨ ٩٥٥	١٠٧ ٨٧٤	٤ ٣١١ ٠٨٢	٤ ٥٦٢ ١١٤	١٦٣ ٦٣٨	٤ ٣٩٨ ٤٧٦	شمال غربي أمريكا اللاتينية
٢١١ ٦٤١	٥٤١ ٠٥٩	٣٤ ٧٣١	٥٠٦ ٣٢٨	٧٥٢ ٧٠٠	٧٥٢ ٧٠٠	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
٥٦٨ ٩٣٧	٨ ٣٦٣ ٢٤٥	٣٣١ ١٠٠	٨ ٠٣٢ ١٤٥	٨ ٩٣٢ ١٨٢	٤٤٥ ٣٤٤	٨ ٤٨٦ ٨٣٨
<u>جنوبي أمريكا الجنوبية</u>
الأرجنتين
١٥٠ ٢٨٤	٨٤٢ ٤٦٧	٨ ٤٥٣	٨٣٤ ٠١٤	٩٩٢ ٧٥١	(٣٤٣ ٧٢٠)	١ ٣٣٦ ٤٧١	جنوبي أمريكا اللاتينية
٢٥٤ ٧٧٥	١ ٧٥٣ ٥٧١	١٠١ ٨٠٦	١ ٦٥١ ٧٦٤	٢ ٠٠٨ ٣٤٥	(١٣٩ ٧٥٥)	٢ ١٤٨ ١٠٠	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
٤٠٥ ٠٥٩	٢ ٥٩٦ ٠٣٧	١١٠ ٢٥٩	٢ ٤٨٥ ٧٧٨	٣ ٠١١ ٠٩٦	(٤٨٣ ٤٧٥)	٣ ٤٨٤ ٥٧١
١ ٩٩٨ ٠٦٣	٢٢ ٠١٥ ٣٨٥	٥٢٥ ٣٩٩	٢١ ٤٨٩ ٩٨٥	٢٤ ٠١٣ ٤٤٧	١ ١٤٢ ٥٢٧	٢٢ ٨٧٠ ٩٢٠	مجموع الأمريكتين

(١) يشمل هذا المبلغ ١ ٦٤٩ ٣٠٠ دولار تم الإبلاغ عنه بموجب مكتب اتصال المفوضية بنيويورك ضمن وثيقة اكسكوم A/AC.96/950.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	النفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
<u>جنوب آسيا</u>
٣٢٧ ٣٥٣	٢ ٤٢٢ ٤٤١	١ ٦٢ ٠٣١	٢ ٢٦٠ ٤١١	٢ ٧٤٩ ٧٩٤	١٥٤ ٦٢٨	٢ ٥٩٥ ١٦٦	بنغلاديش
٦٦٥ ٥٠٣	٥ ٤٩٨ ١١٣	٤٧٢ ٦١٩	٥ ٠٢٥ ٤٩٥	٦ ١٦٣ ٦١٦	(٤٢٦ ٥٦٠)	٦ ٥٩٠ ١٧٦	سري لانكا
٢٧ ٧٢٣	٥ ٤٥٠ ٧٢٢	٢٠٤ ٨٦٠	٥ ٢٤٥ ٨٦٢	٥ ٤٧٨ ٤٤٥	١ ٨٢٩ ٣٨٣	٣ ٦٤٩ ٠٦٢	ميانمار
٦٧٩ ٧١٣	٥ ٢٨٩ ٥١٧	٢٧٠ ٥٦٥	٥ ٠١٨ ٩٥٢	٥ ٩٦٩ ٢٣٠	٢٠٩ ١٨٦	٥ ٧٦٠ ٠٤٤	نيبال
١٨٥ ١٦٠	٢ ٥٢٩ ٢٨٧	٤٢ ٥١٣	٢ ٤٨٦ ٧٧٤	٢ ٧١٤ ٤٤٧	(١١١ ٢٨٠)	٢ ٨٢٥ ٧٢٧	الهند
٢ ٦٨١	٧ ٣١٩	٤ ٤٧٥	٢ ٨٤٤	١٠ ٠٠٠	(٧٠ ٠٠٠)	٨٠ ٠٠٠	بلدان أخرى في جنوب آسيا ^(١)
١ ٨٨٨ ١٣٣	٢١ ١٩٧ ٣٩٩	١ ١٥٧ ٠٦٢	٢٠ ٠٤٠ ٣٣٧	٢٣ ٠٨٥ ٥٣٢	١ ٥٨٥ ٣٥٧	٢١ ٥٠٠ ١٧٥	مجموع جنوب آسيا
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
١٠٨ ٧٨٢	١ ٣١٦ ٣٩٠	٧٦ ٠٦٧	١ ٢٤٠ ٣٢٣	١ ٤٢٥ ١٧٢	٤٦٣ ٠٠٠	٩٦٢ ١٧٢	أستراليا
١٨١ ٥٣١	٥ ٩٠٩ ٠٦٠	١٧٩ ١١٢	٥ ٧٢٩ ٩٤٨	٦ ٠٩٠ ٥٩١	٢ ٤٥٢ ٣٧٨	٣ ٦٣٨ ٢١٣	إندونيسيا
٨٥ ٢٤٧	١ ٥٦ ١٦٧	١ ٩٥٣	١ ٥٤ ٢١٤	٢٤١ ٤١٤	(٣٧ ٠١٩)	٢٧٨ ٤٣٣	بابوا غينيا الجديدة
١٩٦ ١٦٨	٤ ٤١١ ٢٣٨	٢٠ ٦٠٨	٤ ٣٩٠ ٦٣٠	٤ ٦٠٧ ٤٠٦	٢٥٩ ٤٠٠	٤ ٣٤٨ ٠٠٦	تايلند
٢٢٤ ٩١٠	٤ ٢٦٦ ٠٥٩	١٧٩ ٦٦٨	٤ ٠٨٦ ٣٩١	٤ ٤٩٠ ٩٦٩	٣ ٤١٣ ٧٨٠	١ ٠٧٧ ١٨٩	تيمور الشرقية
٤٦٥	١ ٩٨ ٢٠٠	١ ٩٨ ٢٠٠	١ ٩٨ ٦٦٥	٧٧ ٦٣٨	١ ٢١ ٠٢٧	جمهورية كوريا
٢٠ ٢٩٦	٣٧ ٥٠٤	١٩٤	٣٧ ٣١٠	٥٧ ٨٠٠	(٢٣٧ ٠٢٢)	٢٣٧ ٠٢٢	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٣٧٧ ٤٦٢	٢ ٧٨٩ ٥٣٧	٥٥ ٠٣٩	٢ ٧٣٤ ٤٩٨	٣ ١٦٦ ٩٩٩	٦٢٦ ٨٦٤	٢ ٥٤٠ ١٣٥	سنغافورة
٧٤ ٦٦٠	٣٦٠ ٢٠٢	٣ ٦٢٥	٣٥٦ ٥٧٦	٤٣٤ ٨٦٢	١٩ ٠٩٦	٤١٥ ٧٦٦	الصين
١٦ ٨٢٧	١ ٩١ ٢٥٦	٨ ٦٨٥	١ ٨٢ ٥٧٢	٢٠٨ ٠٨٣	١ ٨٨ ٠٨٣	٢٠ ٠٠٠	الفلبين
٢٦ ٢٤٦	١ ١٥٩ ٤٧٣	٣٤٥ ٩١٥	٨١٣ ٥٥٨	١ ١٨٥ ٧١٩	٨٤٦ ١١٢	٣٣٩ ٦٠٧	فيت نام
١٥ ٨٣٩	٧٣٦ ٨٣٤	٧ ٧٣٣	٧٢٩ ١٠٠	٧٥٢ ٦٧٣	١١٥ ٠٧٧	٦٣٧ ٥٩٦	كمبوديا
١٢٧ ٠٢٩	١ ٠٥ ٩٦٩	٥ ٥٧٥	١٠٠ ٣٩٤	٢٣٢ ٩٩٨	(٢٧ ٢٣٠)	٢٦٠ ٢٢٨	ماليزيا
١٤٢ ٥٦١	٢ ٧٨٨ ٢٧٢	١٣٠ ٢٠٩	٢ ٦٥٨ ٠٦٣	٢ ٩٣٠ ٨٣٣	(١٨١ ٩٤٤)	٣ ١١٢ ٧٧٧	نيوزيلندا
٥٦ ٢٠٧	١٥٠ ٤٩٣	٢٢ ٦٣٥	١٢٧ ٨٥٨	٢٠٦ ٧٠٠	٣ ٥٠٠	٢٠٣ ٢٠٠	اليابان
بلدان أخرى في شرق آسيا
١ ٦٥٤ ٢٣٠	٢٤ ٥٧٦ ٦٥٤	١ ٠٣٧ ٠٢٠	٢٣ ٥٣٩ ٦٣٤	٢٦ ٢٣٠ ٨٨٤	٧ ٩٨١ ٧١٣	١٨ ٢٤٩ ١٧١	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٣ ٥٤٢ ٣٦٢	٤٥ ٧٧٤ ٠٥٤	٢ ١٩٤ ٠٨٢	٤٣ ٥٧٩ ٩٧١	٤٩ ٣١٦ ٤١٦	٩ ٥٦٧ ٠٧٠	٣٩ ٧٤٩ ٣٤٦	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

(١) جاء ذكر مجموع هذين المبلغين الإقليميين تحت فرع "الأنشطة الإقليمية: في وثيقة اكسكوم A/AC.96/950.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التنفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
٦٧٩ ١٣٩	٨ ٠٤٥ ١٢١	٢ ٥٢٢ ٧٣٦	٥ ٥٢٢ ٣٨٦	٨ ٧٢٤ ٢٦٠	٣ ٥٤١ ٧٦٠	٥ ١٨٢ ٥٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة خدمات الطوارئ والأمن
٢٨ ٢٩٧	٣ ٧٤٢ ١٤٧	٥٣٠ ٢٠٧	٣ ٢١١ ٩٤٠	٣ ٧٧٠ ٤٤٤	(١٨٠ ٠٠٠)	٣ ٩٥٠ ٤٤٤	الدعم الميداني
٥٤٦ ٣٠٠	٢ ٥٣٢ ٦٤١	٣٣٣ ٢٣٠	٢ ١٩٩ ٤١٢	٣ ٠٧٨ ٩٤١	(١ ٢٢٨ ٨٥٩)	٤ ٣٠٧ ٨٠٠	التدريب
٨ ٩٦٧ ٧٢٩	٣٣ ٥١٠ ٣٥٤	٣ ٦٦٦ ٩٩٥	٢٩ ٨٤٣ ٣٥٩	٤٢ ٤٧٨ ٠٨٣	(٦ ٠٣٤ ٧٧٣)	٤٨ ٥١٢ ٨٥٦	العمليات الإجمالية ^(١)
١٠ ٢٢١ ٤٦٤	٤٧ ٨٣٠ ٢٦٤	٧ ٠٥٣ ١٦٧	٤٠ ٧٧٧ ٠٩٧	٥٨ ٠٥١ ٧٢٨	(٣ ٩٠١ ٨٧٢)	٦١ ٩٥٣ ٦٠٠	مجموع العمليات الإجمالية
المقر
٩١ ٥٩٣	٢ ٢٦٦ ٠٦٤	٣٨ ٣٥٢	٢ ٢٢٧ ٧١٢	٢ ٣٥٧ ٦٥٧	٩٠١ ٣٤٦	١ ٤٥٦ ٣١١	المكتب الإقليمي لأفريقيا
٩٥ ٤٧٦	٢ ٣٧٣ ٤٦٣	١٩ ٥٢٣	٢ ٣٥٣ ٩٤٠	٢ ٤٦٨ ٩٣٩	٣٢٥ ٠٠١	٢ ١٤٣ ٩٣٨	المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا
١٨١ ٠٩٦	٧ ٨٦١ ٧٠٠	٢١٣ ٨٨٤	٧ ٦٤٧ ٨١٦	٨ ٠٤٢ ٧٩٦	٣٣٨ ٠٢٠	٧ ٧٠٤ ٧٧٦	شعبة الاتصال والإعلام
٢ ٥٦٧	٢ ٨٥٣ ٧٤٥	٢٠ ٨١٤	٢ ٨٣٢ ٩٣١	٢ ٨٥٦ ٣١٢	١٩٧ ٠٠٠	٢ ٦٥٩ ٣١٢	المكتب الإقليمي لأوروبا
٤٠٦ ١٥٣	٨ ٠٦٣ ٥٤٤	٣٢٥ ٦١٢	٧ ٧٣٧ ٩٣٢	٨ ٤٦٩ ٦٩٧	(٢٠٣ ٦٨٥)	٨ ٦٧٣ ٣٨٢	شعبة إدارة الموارد الأنشطة المشتركة للأمم المتحدة
٣٧٠ ٥٤٨	٦ ٧٨٢ ٤٨٤	٣٠ ١٧١	٦ ٧٥٢ ٣١٣	٧ ١٥٣ ٠٣٢	٢٤٣ ٠١١	٦ ٩١٠ ٠٢١	شعبة إدارة الموارد إدارة الموارد البشرية
١٨٨ ٢٢١	٦ ٥٠٩ ١٨٨	٥٠ ٦١٨	٦ ٤٥٨ ٥٧٠	٦ ٦٩٧ ٤٠٩	١ ١٩٠ ٦٩٣	٥ ٥٠٦ ٧١٦	إدارة الحماية الدولية
٣٢ ٩٠٦	١ ٧٠٨ ٣١٩	٣٢ ٩٥٨	١ ٦٧٥ ٣٦١	١ ٧٤١ ٢٢٥	٢٠٠ ٠٠٠	١ ٥٤١ ٢٢٥	المكتب الإقليمي للأمريكيتين
٥٦ ٧٣٧	٣ ٠٦٣ ٥٨٨	١٠٢ ٤٤٢	٢ ٩٦١ ١٤٦	٣ ١٢٠ ٣٢٥	٥١٤ ٠٣٠	٢ ٦٠٦ ٢٩٥	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٧٣ ٢٧٠	٥ ٢٤٩ ٦٢٤	٢٨ ٢٥٤	٥ ٢٢١ ٣٧٠	٥ ٣٢٢ ٨٩٤	٣٤٦ ٩٢٩	٤ ٩٧٥ ٩٦٥	شعبة إدارة الموارد شعبة إدارة الموارد
١٧٠ ٥٢١	٧ ٥٥٩ ٢٠٦	٧٠ ٧٤٢	٧ ٤٨٨ ٤٦٤	٧ ٧٢٩ ٧٢٧	٩٥٥ ٦٢٩	٦ ٧٧٤ ٠٩٨	شعبة الدعم التنفيذي
٦١ ٨٠٢	٣ ١٦٥ ١٥٩	٧٥ ١٥٧	٣ ٠٩٠ ٠٠٣	٣ ٢٢٦ ٦٦١	٨٧٩ ٢٩٨	٢ ٣٤٧ ٦٦٣	التوجيه التنفيذي والإدارة
٨ ٧٦٨	٨٥٩ ٤٤٠	٦ ٦٧٦	٨٥٢ ٧٦٥	٨٦٨ ٢٠٨	١٩٣ ٧٤٠	٦٧٤ ٤٦٨	وحدة الاتصال للقرن الأفريقي
٢٨ ١٩٤	٦٧٣ ٩٠١	٢ ٣٨٩	٦٧١ ٥١٢	٧٠٢ ٠٩٥	٢٠٢ ٨٩٥	٤٩٩ ٢٠٠	قسم التقييم والسياسات
٨ ٠٤٨	١ ٠٧٩ ٨٣٤	٨ ٢٧٩	١ ٠٧١ ٥٥٥	١ ٠٨٧ ٨٨٢	(٤٣٠ ٧٣١)	١ ٥١٨ ٦١٣	وحدة الاتصال لمنطقة البحيرات الكبرى
٦٠ ٥٥٩	٥ ٢٨٩ ٠٦٢	٦١٥ ٨٢٦	٤ ٦٧٣ ٢٣٦	٥ ٣٤٩ ٦٢١	(١ ٠٤٢ ٠٠٠)	٦ ٣٩١ ٦٢١	شعبة إدارة الموارد المقر عموماً
١١ ٢٠٧	٥ ٢٨٧ ٧٠٣	٢٣٠ ٥٤٩	٥ ٠٥٧ ١٥٤	٥ ٢٩٨ ٩١٠	(٦٤٤ ٩٤٥)	٥ ٩٤٣ ٨٥٥	دائرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
١١ ٢٤٧	٥٩٨ ٢٧٣	٧ ٧٠٨	٥٩٠ ٥٦٥	٦٠٩ ٥٢٠	٨٣ ٧٤٩	٥٢٥ ٧٧١	السلوكية واللاسلكية
٢٦ ٠٤٧	١ ٥٥١ ٧٤٣	٨ ٦٦٧	١ ٥٤٣ ٠٧٦	١ ٥٧٧ ٧٩٠	٨٧ ٧٠٠	١ ٥٧٧ ٧٩٠	وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي
٣٨ ٠٣٢	١ ٠٥٠ ٩٤٨	٦ ٧٩١	١ ٠٤٤ ١٥٧	١ ٠٨٨ ٩٨٠	٨٧ ٧٠٠	١ ٠٠١ ٢٨٠	وحدة الاتصال لغرب ووسط أفريقيا
١ ٩٢٢ ٩٩١	٧٣ ٨٤٦ ٩٨٩	١ ٨٩٥ ٤١٠	٧١ ٩٥١ ٥٧٩	٧٥ ٧٦٩ ٩٨٠	٤ ٣٣٧ ٦٨٠	٧١ ٤٣٢ ٣٠٠	مجموع المقر ^(٢)
الاحتياطي التشغيلي
٣٤ ٧٥٠ ٠٤١	-	٣٤ ٧٥٠ ٠٤١	(٣٨ ١٣٠ ٢٥٩)	٧٢ ٨٨٠ ٣٠٠	الاحتياطي التشغيلي
٣٤ ٧٥٠ ٠٤١	-	-	-	٣٤ ٧٥٠ ٠٤١	(٣٨ ١٣٠ ٢٥٩)	٧٢ ٨٨٠ ٣٠٠	مجموع الاحتياطي التشغيلي
١٠٣ ٣٧٨ ٢٧٥	٦٩٦ ٦٧٩ ٨٢١	٤٨ ٥٤١ ٤٠٢	٦٤٨ ١٣٨ ٤٢٠	٨٠٠ ٠٥٨ ٠٩٦	(٢٧٤ ٢٥٠)	٨٠٠ ٣٣٢ ٣٤٦	المجموع الكلي للميزانية البرنامجية السنوية

(١) يشمل الاكسكوم الأصلي المعتمد مبلغ ٦٠٠ ٢٠٠ دولار أبلغ عنه بموجب الميزانية البرنامجية السنوية - صناديق الاستئمان (الجدول الزمني ٣ صفحات و٧٦ إشارة).

(٢) يشمل هذا المبلغ ١١٥ ٨٠٠ ٣٤ دولار أبلغ عنه بموجب دعم البرنامج ومبلغ ٥٠٠ ٣١٦ ٣٧ دولار أبلغ عنه بموجب التنظيم والإدارة في وثيقة اكسكوم A/AC.96/950.

جدول الاعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية السنوية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات	الاعتمادات	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/ المسددة	الجارية	التحويلات	الأصلية
صفر	صفر	صفر	صفر	أفريقيا غرب ووسط أفريقيا ليبيريا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع غرب ووسط أفريقيا
صفر	١٠٤ ٥٥٥	١٠٤ ٥٥٥	١٠٤ ٥٥٥	١٠٤ ٥٥٥	صفر	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	١٠٤ ٥٥٥	صفر	١٠٤ ٥٥٥	١٠٤ ٥٥٥	١٠٤ ٥٥٥	صفر	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٥ ٣٥٨	٤ ٦٤٢	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	صفر	البحيرات الكبرى جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٥ ٣٥٨	٤ ٦٤٢	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	صفر	مجموع البحيرات الكبرى
٧٥ ٨٤٧	١٥٨ ٤١٥	١٢ ٩٧٥	١٤٥ ٤٤٠	٢٣٤ ٢٦٢	٨٤ ١٦٢	١٥٠ ١٠٠	الجنوب الأفريقي جنوب أفريقيا ^(١)
٧٥ ٨٤٧	١٥٨ ٤١٥	١٢ ٩٧٥	١٤٥ ٤٤٠	٢٣٤ ٢٦٢	٨٤ ١٦٢	١٥٠ ١٠٠	مجموع الجنوب الأفريقي
٩٥ ٨٤٧	٢٩٢ ٩٧٠	٣٨ ٣٣٣	٢٥٤ ٦٣٧	٣٨٨ ٨١٧	٢٣٨ ٧١٧	١٥٠ ١٠٠	مجموع أفريقيا وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط الشرق الأوسط اليمن
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع الشرق الأوسط
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١١٠ ٥٧٩	٩٢٥ ٦٥٤	١٦٣ ٩٣٥	٧٦١ ٧١٩	١ ٠٣٦ ٢٣٣	(١٦٤ ٣٦٧)	١ ٢٠٠ ٦٠٠	العمليات الإجمالية ^(٢)
١١٠ ٥٧٩	٩٢٥ ٦٥٤	١٦٣ ٩٣٥	٧٦١ ٧١٩	١ ٠٣٦ ٢٣٣	(١٦٤ ٣٦٧)	١ ٢٠٠ ٦٠٠	مجموع العمليات الإجمالية
٥ ٢٧٩	١٩٤ ٦٢١	٥٩ ٠٠٠	١٣٥ ٦٢١	١٩٩ ٩٠٠	١٩٩ ٩٠٠	صفر	المقر شعبة الاتصال والإعلام
٥ ٢٧٩	١٩٤ ٦٢١	٥٩ ٠٠٠	١٣٥ ٦٢١	١٩٩ ٩٠٠	١٩٩ ٩٠٠	صفر	مجموع المقر
٢١١ ٧٠٤	١ ٤١٣ ٢٤٦	٢٦١ ٢٦٨	١ ١٥١ ٩٧٧	١ ٦٢٤ ٩٥٠	٢٧٤ ٢٥٠	١ ٣٥٠ ٧٠٠	المجموع الكلي للميزانية البرنامجية السنوية الصناديق الاستثمارية

(١) الحاشية ١ صفحة ٦٩.

(٢) الحاشية ١ صفحة ٧٥.

جدول الأموال المتوافرة
صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات	الأموال المتوافرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/المسلمة
ميزانية البرامج التكميلية
أفريقيا
لاجنو ليبريا
صفر	٦ ٦٤١ ٢١٨	١ ٨١ ٦٨٠	٦ ٤٥٩ ٥٣٧	٦ ٦٤١ ٢١٨	سيراليون
١ ٦٤١	٣ ٤١٨ ٥٨٠	٩٥١ ٥٣٢	٢ ٤٦٧ ٠٤٧	٣ ٤٢٠ ٢٢١	غينيا
صفر	١ ٥٠٠ ٠١٠	٤٤٤ ٤٨٤	١ ٠٥٥ ٥٢٦	١ ٥٠٠ ٠١٠	كوت ديفوار
١ ٦٤١	١١ ٥٥٩ ٨٠٨	١ ٥٧٧ ٦٩٧	٩ ٩٨٢ ١١١	١١ ٥٦١ ٤٤٩	مجموع لاجني ليبريا
لاجنو أنغولا والمشردون داخليا
٤٧ ٠٤٨	٢ ٤١٨ ٨٢٢	٩١٦ ٣٤٩	١ ٥٠٢ ٤٧٣	٢ ٤٦٥ ٨٧٠	أنغولا
صفر	١٠٠ ٠٠٠	٢ ٤٢١	٩٧ ٥٧٩	١٠٠ ٠٠٠	زامبيا
صفر	١٠ ٨٧٥	صفر	١٠ ٨٧٥	١٠ ٨٧٥	ناميبيا
٤٧ ٠٤٨	٢ ٥٢٩ ٦٩٧	٩١٨ ٧٧٠	١ ٦١٠ ٩٢٧	٢ ٥٧٦ ٧٤٥	مجموع لاجني أنغولا والمشردين داخليا
حالة الطوارئ في كوت ديفوار
(١٩ ٠٢٧)	١٩ ٠٢٧	صفر	١٩ ٠٢٧	صفر	بنن
(٢٠ ١٦٧)	٢٠ ١٦٧	صفر	٢٠ ١٦٧	صفر	السنغال
(٢٥ ٩٤٢)	٢٥ ٩٤٢	صفر	٢٥ ٩٤٢	صفر	غانا
(١ ١٨٧ ٢٧٠)	١ ١٨٧ ٢٧٠	١ ١٨٦ ٤٥٠	٨٢٠	صفر	غرب أفريقيا
(٩٩٦ ١٠٦)	٩٩٦ ١٠٦	١٠١ ٧٩٢	٨٩٤ ٣١٤	صفر	كوت ديفوار
(٤٢ ٨٨٩)	٤٢ ٨٨٩	١٨ ٣٩٧	٢٤ ٤٩٢	صفر	اللاجئون الليبريون
(٢ ٢٩١ ٤٠٢)	٢ ٢٩١ ٤٠٢	١ ٣٠٦ ٦٣٩	٩٨٤ ٧٦٣	صفر	مجموع حالة الطوارئ في كوت ديفوار
برامج أخرى (دون حالات محددة)
١٩ ٠٢٧	صفر	صفر	صفر	١٩ ٠٢٧	بنن
٩٩٥ ٨٣٤	٤ ١٦٦	١ ٠٠٠	٣ ١٦٦	١ ٠٠٠ ٠٠٠	زامبيا
٢٠ ١٦٧	صفر	صفر	صفر	٢٠ ١٦٧	السنغال
٢٥ ٩٤٢	صفر	صفر	صفر	٢٥ ٩٤٢	غانا
١ ٥٠٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	١ ٥٠٠ ٠٠٠	غرب أفريقيا
١٢٤ ١٢٠	صفر	صفر	صفر	١٢٤ ١٢٠	غرب ووسط أفريقيا عموما
٩٩٦ ١٠٦	صفر	صفر	صفر	٩٩٦ ١٠٦	كوت ديفوار
٤٨ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٤٨ ٠٠٠	اللاجئون الليبريون
٣ ٧٢٩ ١٩٧	٤ ١٦٦	١ ٠٠٠	٣ ١٦٦	٣ ٧٣٣ ٣٦٣	مجموع البرامج الأخرى
١ ٤٨٦ ٤٨٤	١٦ ٣٨٥ ٠٧٤	٣ ٨٠٤ ١٠٦	١٢ ٥٨٠ ٩٦٨	١٧ ٨٧١ ٥٥٧	مجموع أفريقيا

جدول الأموال المتوافرة
صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات	الأموال المتوافرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/المسلمة
أوروبا
الحالة في مقدونيا
١٥ ٤٣٣	٣٥٧ ٠٧٨	٦ ٩١٠	٣٥٠ ١٦٨	٣٧٢ ٥١١	ألبانيا
٥٣٤ ٥٥٩	٧ ٦٩٧ ٠١١	٢٥٠ ٢٩٢	٧ ٤٤٦ ٧١٩	٨ ٢٣١ ٥٧٠	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٥١٥ ٢٤٠	٧٣٥	صفر	٧٣٥	٥١٥ ٩٧٥	جنوب شرقي أوروبا
صفر	٢ ٤٢٨ ٣٤٤	٥٠٠ ٩٣٠	١ ٩٢٧ ٤١٤	٢ ٤٢٨ ٣٤٤	يوغوسلافيا
١ ٠٦٥ ٢٣٢	١٠ ٤٨٣ ١٦٨	٧٥٨ ١٣٢	٩ ٧٢٥ ٠٣٦	١١ ٥٤٨ ٤٠٠	مجموع الحالة في مقدونيا
١ ٠٦٥ ٢٣٢	١٠ ٤٨٣ ١٦٨	٧٥٨ ١٣٢	٩ ٧٢٥ ٠٣٦	١١ ٥٤٨ ٤٠٠	مجموع أوروبا
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
اللاجئون الأفغان
٧٨٧ ٠٢٨	١٣٤ ١٨٥ ٨٤٦	٢١ ٠٩٤ ٣٧٥	١١٣ ٠٩١ ٤٧١	١٣٤ ٩٧٢ ٨٧٤	أفغانستان
٣٠ ٠٠٠	٩٥٦ ١٠٧	١١١ ٢٣٨	٨٤٤ ٨٦٨	٩٨٦ ١٠٧	أوزبكستان
٣ ٩٩٠ ٩٤٤	٤ ٤٢٤ ٧٣٧	٧٩٢ ٤١٤	٣ ٦٣٢ ٣٢٣	٨ ٤١٥ ٦٨١	إيران (جمهورية الإسلامية)
١٢٨ ٤٤٥	٢٦ ٠٥٧ ٨٨٠	١ ٦٧٧ ٠٣٠	٢٤ ٣٨٠ ٨٥٠	٢٦ ١٨٦ ٣٢٤	باكستان
صفر	٥٠٧ ٩٨٢	١١ ٥٨٤	٤٩٦ ٣٩٨	٥٠٧ ٩٨٢	بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	٣٥٠ ٧٣٧	٣٧ ٢٩٠	٣١٣ ٤٤٧	٣٥٠ ٧٣٧	تركمانيستان
٢ ٧٥٦ ٦٨٠	صفر	صفر	صفر	٢ ٧٥٦ ٦٨٠	جنوب غرب آسيا عموماً
صفر	٦٧٦ ٥٨٨	٣٩ ٥٦٤	٦٣٧ ٠٢٤	٦٧٦ ٥٨٨	طاجيكستان
٧ ٦٩٣ ٠٩٦	١٦٧ ١٥٩ ٨٧٧	٢٣ ٧٦٣ ٤٩٦	١٤٣ ٣٩٦ ٣٨١	١٧٤ ٨٥٢ ٩٧٣	مجموع اللاجئين الأفغان
٧ ٦٩٣ ٠٩٦	١٦٧ ١٥٩ ٨٧٧	٢٣ ٧٦٣ ٤٩٦	١٤٣ ٣٩٦ ٣٨١	١٧٤ ٨٥٢ ٩٧٣	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
آسيا والمحيط الهادئ
عملية تيمور الشرقية
٣ ٦٣٠ ٢٥١	٥٤٠ ٠٠٠	٨٤ ٥١٠	٤٥٥ ٤٩٠	٤ ١٧٠ ٢٥١	إندونيسيا
٧٨٦ ٧٠٠	١ ١١٧ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٩٠٣ ٧٠٠	تيمور الشرقية
٤ ٤١٦ ٩٥١	١ ٦٥٧ ٠٠٠	٢٠١ ٥١٠	١ ٤٥٥ ٤٩٠	٦ ٠٧٣ ٩٥١	مجموع عملية تيمور الشرقية
عملية سري لانكا
٢ ٨٢٣ ٣٥١	٧١٨ ٩١٠	٢٠٤ ٦٣٢	٥١٤ ٢٧٨	٣ ٥٤٢ ٢٦١	عملية سري لانكا
٢ ٨٢٣ ٣٥١	٧١٨ ٩١٠	٢٠٤ ٦٣٢	٥١٤ ٢٧٨	٣ ٥٤٢ ٢٦١	مجموع عملية سري لانكا
٧ ٢٤٠ ٣٠٢	٢ ٣٧٥ ٩١٠	٤٠٦ ١٤٢	١ ٩٦٩ ٧٦٨	٩ ٦١٦ ٢١٢	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

جدول الأموال المتوافرة
صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات	الأموال المتوافرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة/المسلمة
صفر	١ ٨٢٦ ٩٢٣	٤٧ ٤٩٧	١ ٧٧٩ ٤٢٧	١ ٨٢٦ ٩٢٣	<u>برامج أخرى</u> <u>اللاجئون الأفغان</u> المكتب الإقليمي للوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط العمليات الإجمالية
(٦٥ ٠٠٠)	٦٥ ٠٠٠	٢٢ ٦٩٨	٤٢ ٣٠٢	صفر
(٦٥ ٠٠٠)	١ ٨٩١ ٩٢٣	٧٠ ١٩٥	١ ٨٢١ ٧٢٩	١ ٨٢٦ ٩٢٣	مجموع اللاجئين الأفغان
صفر	١٤ ٧٨٧	١٤ ٧٨٧	١٤ ٧٨٧	<u>لاجئو أنغولا والمشردين داخليا فيها</u> وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي
صفر	١٤ ٧٨٧	صفر	١٤ ٧٨٧	١٤ ٧٨٧	مجموع لاجئو أنغولا والمشردين داخليا فيها
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	<u>برامج أخرى (لا حالات محددة)</u> التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	٥٠٠ ٠٠٠	صفر	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة خدمات الطوارئ والأمن
١ ١٧٣ ٠٦٩	صفر	صفر	صفر	١ ١٧٣ ٠٦٩	برامج غير محدودة
٦٥ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٦٥ ٠٠٠	العمليات الإجمالية
١ ٢٣٨ ٠٦٩	٥٠٠ ٠٠٠	صفر	٥٠٠ ٠٠٠	١ ٧٣٨ ٠٦٩	مجموع البرامج الأخرى (لا حالات محددة)
١ ١٧٣ ٠٦٩	٢ ٤٠٦ ٧١٠	٧٠ ١٩٥	٢ ٣٣٦ ٥١٥	٣ ٥٧٩ ٧٧٩	مجموع البرامج الأخرى
١٨ ٦٥٨ ١٨٤	١٩٨ ٨١٠ ٧٣٨	٢٨ ٨٠٢ ٠٧٠	١٧٠ ٠٠٨ ٦٦٨	٢١٧ ٤٦٨ ٩٢٢	المجموع الكلي لصندوق البرامج التكميلية

جدول الأموال المتوافرة
صندوق البرامج التكميلية الصندوق الاستئماني للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات	الأموال المتوافرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
المجموع	الالتزامات غير المسددة
<u>برامج أخرى</u>
٣٤٤ ٩٣٦	١ ١٩٢ ٧٧٣	صفر	١ ١٩٢ ٧٧٣	العمليات الإجمالية
العمليات الإجمالية
٣٤٤ ٩٣٦	١ ١٩٢ ٧٧٣	صفر	١ ١٩٢ ٧٧٣	مجموع العمليات الإجمالية
<u>المقر</u>
صفر	٩٥ ٥١٨	صفر	٩٥ ٥١٨	التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	٩٥ ٥١٨	صفر	٩٥ ٥١٨	مجموع المقر
٣٤٤ ٩٣٦	١ ٢٨٨ ٢٩١	صفر	١ ٢٨٨ ٢٩١	مجموع البرامج الأخرى
٣٤٤ ٩٣٦	١ ٢٨٨ ٢٩١	صفر	١ ٢٨٨ ٢٩١	المجموع الكلي لصندوق البرامج التكميلية - للصناديق الاستئمانية

جدول الأموال المتوافرة للموظفين الفنيين المبتدئين الصناديق الأخرى للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

المجموع بدولارات الولايات المتحدة	الالتزامات غير المسددة	المبالغ المدفوعة
٢ ٢٣٨ ١٤٧	٥٩ ٦٣٨	٢ ١٧٨ ٥٠٩	أفريقيا
١ ٧٩٧ ١٧٢	٤٤ ٠٥٣	١ ١٧٣ ١١٩	أوروبا
٧٣٦ ٤٣٧	٣٩ ٢٣٧	٦٩٧ ٢٠٠	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٢٤٥ ٢٨١	غير متاح	٢٤٥ ٢٨١	الأمريكتان
٧٣٦ ١٠٣	٣٣ ٤٦٤	٧٠٢ ٦٣٩	آسيا والمحيط الهادئ
١ ٤٥٢ ٠٦٣	٣١ ١٠٧	١ ٤٢٠ ٩٥٦	المقر
٧ ٢٠٥ ٢٠٣	٢٠٧ ٤٩٩	٦ ٩٩٧ ٧٠٤	المجموع
٥ ٨٦٧ ٢٥٠	أرصدة المبالغ الاحتياطية والصناديق، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
٨ ٧١٥ ٣٨٩	المبالغ الواردة في عام ٢٠٠٢
(٧ ٢٠٥ ٢٠٣)	مجموع النفقات
(١ ٠٠٠ ٠٠٠)	المبالغ المحولة إلى الميزانية البرنامجية السنوية غير موزعة
٦ ٣٧٧ ٤٣٦	أرصدة المبالغ الاحتياطية والصناديق، ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
صفر	٨ ٩٠١	٧٠ ١٩١	٧٩ ٠٩٢	بنن
٧ ٧٩٥	٨ ٩٥١	٢٠ ١٠١	٣٦ ٨٤٧	بوركينافاسو
صفر	٥٩ ٣٤٥	٤٣ ٤٤٤	١٠٢ ٧٩٠	تشاد
صفر	٢٨ ٦٠٨	٢٨ ٣٢٨	٥٦ ٩٣٦	توغو
صفر	١٠٠ ٥١٤	٣٣٢ ٧٦٩	٤٣٣ ٢٨٢	جمهورية أفريقيا الوسطى
صفر	٢١ ٥٨٧	١٧٦ ٥٤٩	١٩٨ ١٣٦	السنغال
٢١٢ ٧٦٤	٧٦ ١٩٠	١ ٩٩٨ ٣٧٨	٢ ٢٨٧ ٣٣٢	سيراليون
صفر	٨٩ ١٣٢	٣٣٣ ٣٧٣	٤٢٢ ٥٠٥	غابون
صفر	٤٦ ٥٢٦	٥٥ ٢٨٢	١٠١ ٨٠٩	غامبيا
صفر	٣١٢	٣٤ ٥٧٧	٣٤ ٨٨٩	غانا
صفر	٥٢ ٨٨٢	١ ٧٥٢	٥٤ ٦٣٤	غرب أفريقيا
صفر	غرب ووسط أفريقيا عموماً
(صفر)	٥١٠ ٢٢٥	٣ ١٦٠ ٥٤٠	٣ ٦٧٠ ٧٦٥	غينيا
صفر	غينيا - بيساو
صفر	٥ ٦٤٢	٥٠ ٠٤١	٥٥ ٦٨٢	الكاميرون
صفر	١١٠ ٤٧٤	٢٩٢ ٦٩٣	٤٠٣ ١٦٧	كوت ديفوار
صفر	٢٦ ٨٦٥	١٥٠ ٠٤٨	١٧٦ ٩١٣	ليبيريا
١	٥ ٧٣١	١ ١٣٥	٦ ٨٦٦	مالي
١ ٩٢٧	٧ ٧٨٢	١١ ٣١٩	٢١ ٠٢٨	النيجر
صفر	٤ ٦١٠	٤ ٥٥٧	٩ ١٦٧	نيجيريا
٢٢٢ ٤٨٦	١ ١٦٤ ٢٧٦	٦ ٧٦٥ ٠٧٨	٨ ١٥١ ٨٤٠	مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	٨٩١ ٧٣١	٨١٧ ٤١٠	١ ٧٠٩ ١٤١	إثيوبيا
صفر	٩٢٧ ٩٠١	٣ ٥٧٢ ٨٨١	٤ ٥٠٠ ٧٨٢	إريتريا
صفر	١٨٥ ٥٩٩	٨٢٨ ٠٧٠	١ ٠١٣ ٦٦٩	أوغندا
صفر	١٠٤ ٧٢٠	١٠٣ ٧٣٥	٢٠٨ ٤٥٥	جيبوتي
صفر	١١١ ١٤٦	١ ٢١٥ ١١٧	١ ٣٢٦ ٢٦٣	السودان
صفر	١٣١ ٢٢٨	٣٢٦ ٣٩٦	٤٥٧ ٦٢٤	الصومال
صفر	٣٢٦ ٣٠٧	١ ١١٤ ٧١٢	١ ٤٤١ ٠١٩	كينيا
صفر	٢ ٦٧٨ ٦٣٢	٧ ٩٧٨ ٣٢١	١٠ ٦٥٦ ٩٥٣	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>البحيرات الكبرى</u>
صفر	٣٦ ٦٨٠	١ ٤٠٥ ٩٤٥	١ ٤٤٢ ٦٢٥	بلدان في وسط أفريقيا
صفر	٨ ٥٥٢	٧٢٠ ٥٢١	٧٢٩ ٠٧٣	بوروندي
٢٧٠ ٩١١	٢٣١ ٤٠١	١ ٣٤٥ ٣٩٧	١ ٨٤٧ ٧١٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
صفر	٨٦ ٢٦٧	١ ٦٨٣ ٧٤٥	١ ٧٧٠ ٠١٢	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	١٤٣ ٩٨٨	٥٩٦ ٣٠٣	٧٤٠ ٢٩١	رواندا
صفر	٩٥ ٧٥٥	٥٠٩ ٧٧٥	٦٠٥ ٥٢٩	الكونغو
٢٧٠ ٩١١	٦٠٢ ٦٤٢	٦ ٢٦١ ٦٨٦	٧ ١٣٥ ٢٤٠	مجموع البحيرات الكبرى
<u>الجنوب الأفريقي</u>
صفر	٢٧٨ ٦٢٨	٩٧ ٥٢٧	٣٧٦ ١٥٥	أنغولا
صفر	١ ٠٢٥	٦٥ ٢٦١	٦٦ ٢٨٦	بوتسوانا
صفر	١١٤ ١٠٩	١١٣ ٩٧٨	٢٢٨ ٠٨٧	جنوب أفريقيا
صفر	٣ ٥٨٧	٣ ٥٨٧	الجنوب الأفريقي
صفر	١٠٢ ٤١٩	٤٢٠ ٤٩٤	٥٢٢ ٩١٣	زامبيا
صفر	١ ٥٥٥	١٠٩ ٦٥١	١١١ ٢٠٦	زمبابوي
صفر	١٢ ٠٦٧	١ ٨٥٤	١٣ ٩٢١	سوازيلند
صفر	٣ ٤٩١	٢٠	٣ ٥١١	ملاوي
٤٠٠	٢٠ ٥٩٤	١٠٠ ٠٣٠	١٢١ ٠٢٤	موزامبيق
صفر	١٢٢ ٣٧٩	١٨٦ ٧٢٠	٣٠٩ ٠٩٩	ناميبيا
٤٠٠	٦٥٦ ٢٦٧	١ ٠٩٩ ١٢٢	١ ٧٥٥ ٧٨٩	مجموع الجنوب الأفريقي
٤٩٣ ٧٩٨	٥ ١٠١ ٨١٧	٢٢ ١٠٤ ٢٠٧	٢٧ ٦٩٩ ٨٢٢	مجموع أفريقيا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
أوروبا
أوروبا الشرقية
صفر	٦٤٠٤	٣٩٠٤٤	٤٥٤٤٩	أذربيجان
صفر	١١٢٩٥	١٤٥٢٨	٢٥٨٢٣	أرمينيا
صفر	١٢١٤٩	٤٢٨٩	١٦٤٣٨	أوكرانيا
صفر	٢٥٨٤٩	٤٦٨١٤٤	٤٩٣٩٩٢	الاتحاد الروسي
صفر	١٥٠١	٥٠٣٩	٦٥٤٠	بلدان أخرى في أوروبا الشرقية
صفر	٣٣٥٧	٤٨٥٦	٨٢١٣	بيلاروس
صفر	١٤٠٢	٢٦٩٣٦	٢٨٣٣٨	جمهورية مولدوفا
صفر	٤٧٤٠١	١٩٨٩٤٧	٢٤٦٣٤٩	جورجيا
صفر	١٠٩٣٥٧	٧٦١٧٨٤	٨٧١١٤١	مجموع أوروبا الشرقية
أوروبا الغربية
صفر	١٢	١٢	إسبانيا
صفر	١٥٨٢	١٥٨٢	أيرلندا
صفر	٣٧٠٣	٦٦٣٢	١٠٣٣٤	إيطاليا
صفر	١١٠	١١٠	البرتغال
صفر	٢٤٩٣٥	٥٧٩٣	٣٠٧٢٨	بلجيكا
صفر	١٧٠٠	٨٧٣	٢٥٧٣	السويد
صفر	١١٩٨	٢١٤	١٤١٢	سويسرا
صفر	٩٩٧٩	١٨٤٦٩	٢٨٤٤٧	فرنسا
صفر	١٣٣٨٨	١٠٠٦٩	٢٣٤٥٦	المملكة المتحدة
صفر	١٩٤٦	١٤٢٦٦	١٦٢١٢	النمسا
صفر	١٨٩٦	١٨٩٦	اليونان
صفر	٦٠٤٤٨	٥٦٣١٤	١١٦٧٦٢	مجموع أوروبا الغربية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>وسط أوروبا ودول بحر البلطيق</u>
صفر	٥ ٢٤٨	٦٦ ١٤٨	٧١ ٣٩٦	بلدان أخرى في وسط أوروبا
صفر	٨ ٩١٤	٨ ٩١٤	بلغاريا
صفر	٢١ ٨٢٦	١ ٩٥٩	٢٣ ٧٨٥	بولندا
صفر	١٩ ٩٠٠	١٢٦ ٠٨٣	١٤٥ ٩٨٣	تركيا
صفر	١٨ ٩٥٨	٦ ٦٩٧	٢٥ ٦٥٤	الجمهورية التشيكية
صفر	٤٢٩	١١ ٤٦٧	١١ ٨٩٥	دول البلطيق
صفر	٨ ٢٤٩	٤ ٨٨٣	١٣ ١٣٢	رومانيا
صفر	١ ٩١٨	٤ ٣٥٦	٦ ٢٧٤	سلوفاكيا
صفر	٥ ٢٥٦	٦ ٣١٧	١١ ٥٧٣	سلوفينيا
صفر	١ ٠٠٧	١٢ ٦٩٠	١٣ ٦٩٨	قبرص
صفر	٥٩٦	٥٩٦	لاتفيا
صفر	١٦ ٦٨٧	٣ ٤٠٨	٢٠ ٠٩٦	هنغاريا
صفر	١٠٠ ٠٧٤	٢٥٢ ٩٢٢	٣٥٢ ٩٩٧	مجموع وسط أوروبا ودول بحر البلطيق
<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
صفر	٢٠ ٣٤٠	٤٢ ٠٩٠	٦٢ ٤٣٠	ألبانيا
صفر	٩٣ ٥٨٤	٢٩٧ ٠٤٢	٣٩٠ ٦٢٥	البوسنة والهرسك
صفر	١٤ ٨١٠	١٧٣ ١٢٠	١٨٧ ٩٣٠	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
صفر	٢٥ ٥٥٦	٤٣ ٨٧٧	٦٩ ٤٣٣	كرواتيا
صفر	٢٩٠ ٢٨٣	٣ ٣٦١ ٢٦٩	٣ ٦٥١ ٥٥٢	يوغوسلافيا
صفر	٤٤٤ ٥٧٣	٣ ٩١٧ ٣٩٨	٤ ٣٦١ ٩٧٠	مجموع جنوب شرقي أوروبا
صفر	٧١٤ ٤٥٣	٤ ٩٨٨ ٤١٨	٥ ٧٠٢ ٨٧١	مجموع أوروبا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
شمال أفريقيا
صفر	١٢ ٩٣٨	٣ ٩٩٢	١٦ ٩٣٠	إقليم الصحراء الغربية
صفر	٣ ٥٧٤	٧ ٩٩٧	١١ ٥٧١	تونس
صفر	٣٧ ٣٥٤	٥٢٥ ٦٢٣	٥٦٢ ٩٧٧	الجزائر
صفر	١٠ ٤٨٤	١١٧ ٣٠٦	١٢٧ ٧٩٠	الجماهيرية العربية الليبية
صفر	١٥ ٥٨٢	١٤ ٦٠٦	٣٠ ١٨٨	المغرب
صفر	٤ ٦٥٠	١٢ ٣٣٠	١٦ ٩٨٠	موريتانيا
صفر	٨٤ ٥٨٣	٦٨١ ٨٥٤	٧٦٦ ٤٣٧	مجموع شمال أفريقيا
الشرق الأوسط
صفر	٧ ٩٠٧	٢٢ ٩٣٦	٣٠ ٨٤٣	الأردن
صفر	٩١	٧٥٨	٨٤٨	إسرائيل
صفر	٦ ٩١٦	٢٩ ٠٨٠	٣٥ ٩٩٦	الجمهورية العربية السورية
صفر	١٠٠ ٦٦١	١٣٠ ٥٧٢	٢٣١ ٢٣٣	العراق
صفر	١٨ ٨٩٠	٦٠	١٨ ٩٥٠	الكويت
صفر	٩ ٨٦١	١٨ ١٦٠	٢٨ ٠٢٢	لبنان
صفر	٩ ٧٢٢	٢١ ٢٩٣	٣١ ٠١٦	مصر
صفر	٢٢ ٢٢٨	١١ ٧٢٢	٣٣ ٩٥١	المملكة العربية السعودية
صفر	٤٩ ٤٧٣	١٣٢ ٢٤١	١٨١ ٧١٤	اليمن
صفر	٢٢٥ ٧٥٠	٣٦٦ ٨٢٢	٥٩٢ ٥٧٢	مجموع الشرق الأوسط
جنوب غرب آسيا
صفر	٢٧٠ ٣٧٩	١٠ ٩٢ ٠٠٥	١ ٣٦٢ ٣٨٤	أفغانستان
صفر	٣٠ ٨١٧	٢ ٣٤٧ ٢٧٠	٢ ٣٧٨ ٠٨٦	إيران (جمهورية - الإسلامية)
صفر	٢١٣ ٨٩٢	١ ١٦٦ ٢٠٨	١ ٣٨٠ ١٠٠	باكستان
٣ ٥١٥	١٤ ٧١٣	١٨ ٢٢٨	بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	٥١٨ ٦٠٢	٤ ٦٢٠ ١٩٥	٥ ١٣٨ ٧٩٧	مجموع جنوب غرب آسيا
وسط آسيا
صفر	١١	٦ ٢٠٦	٦ ٢١٧	أوزبكستان
صفر	٧ ٤٩٦	٢٠ ٧٨٨	٢٨ ٢٨٤	تركمستان
صفر	٣٢ ٧٤٩	٩ ٠٩٩	٤١ ٨٤٨	طاجيكستان
صفر	١٠ ٨٩٦	٦ ٤٤٧	١٧ ٣٤٣	قيرغيزستان
صفر	٢ ١٣٠	٣٣ ١١٩	٣٥ ٢٤٩	كازاخستان
صفر	٥٣ ٢٨٢	٧٥ ٦٥٩	١٢٨ ٩٤١	مجموع وسط آسيا
صفر	٨٨٢ ٢١٧	٥ ٧٤٤ ٥٣١	٦ ٦٢٦ ٧٤٨	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>الأمريكتان</u>
<u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
صفر	٦٧٥٣	٦٧٥٣	كندا
صفر	١٤٩٣	٤٤٩٩٦	٤٦٤٨٩	كوبا
صفر	١٨٦٠١	٨٣٧٩	٢٦٩٨٠	منطقة البحر الكاريبي
صفر	٤٠٥٠٨	٣٧٩٨٦	٧٨٤٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية
صفر	٦٠٦٠٢	٩٨١١٤	١٥٨٧١٦	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
<u>أمريكا الوسطى</u>
صفر	٣٩٧٠	٧٧٤٦	١١٧١٦	المكسيك
صفر	١٥٤٢	٥٦٣٩٢	٥٧٩٣٤	شمال أمريكا اللاتينية
(صفر)	٥٥١٢	٦٤١٣٨	٦٩٦٥٠	مجموع أمريكا الوسطى
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
صفر	١٠٩٣٩	٥١٤٨٥	٦٢٤٢٤	كولومبيا
صفر	١٤٥٠٦	٢٠٨٦٠١	٢٢٣١٠٧	إكوادور
صفر	٩٠٣	١٣٦٢	٢٢٦٥	فنزويلا
صفر	١٦٦٧	٢٦١١	٤٢٧٨	شمال غرب أمريكا اللاتينية
صفر	٢٨٠١٥	٢٦٤٠٥٩	٢٩٢٠٧٤	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
<u>جنوبي أمريكا الجنوبية</u>
صفر	٧	١٩٥٨	١٩٦٥	الأرجنتين
صفر	٥٦١٣	٧٢٠١	١٢٨١٤	جنوبي أمريكا اللاتينية
صفر	٥٦٢٠	٩١٥٩	١٤٧٧٩	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
صفر	٩٩٧٤٩	٤٣٥٤٧٠	٥٣٥٢١٩	مجموع الأمريكتين

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u> <u>جنوب آسيا</u>
٣٧٠٩	٧٣٢	٤٤٤٠	بلدان أخرى في جنوب آسيا
صفر	١٥٠٤٨	٢٢٨١٥٦	٢٤٣٢٠٤	بنغلاديش
صفر	٥٥٨٣٧٦	٧٦٦١٣٨	١٣٢٤٥١٤	سري لانكا
صفر	٥٦٠٢٦	١٢٢٠١٥	١٧٨٠٤١	ميانمار
صفر	٣٩٧٧٠	١١٠٥٥٠	١٥٠٣٢٠	نيبال
صفر	٢٥٣٨٤	١٥٨٢٤	٤١٢٠٨	الهند
صفر	٦٩٨٣١٣	١٢٤٣٤١٥	١٩٤١٧٢٧	مجموع جنوب آسيا
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	٢٣٦١٢	١٤٤٦٩	٣٨٠٨٢	أستراليا
صفر	١٦٦٣٧٣	٩٤٠٣١	٢٦٠٤٠٤	إندونيسيا
صفر	١٧٦٦٩	٤٦٦٩٣	٦٤٣٦٣	بابوا غينيا الجديدة
صفر	٣٣٣٣	٢٣٦٣	٥٦٩٧	بلدان أخرى في شرق آسيا
صفر	٢٤٤١٥	١٢٩٤٢٣	١٥٣٨٣٨	تايلند
صفر	٢٧٩١٥٤	٩٠٣٣٤٤	١١٨٢٤٩٨	تيمور الشرقية
صفر	١١٦٠	١١٦٠	جمهورية كوريا
صفر	٩٦٧٩	٨٠٠٠	١٧٦٧٩	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
صفر	٥٨٤٨	٥٨٤٨	سنغافورة
صفر	١٨٦٧٢	١٤١٨٤	٣٢٨٥٦	الصين
صفر	٥٢٦٩٨	٧١٨٩	٥٩٨٨٧	الفلبين
صفر	١٢٨٣	١٢٨٣	فييت نام
صفر	٢٦٩٤٧	٧١٥٥٧	٩٨٥٠٥	كمبوديا
صفر	١٨٧٥٤	٥٤١٢	٢٤١٦٦	ماليزيا
صفر	١٦١٨٥	٤٢١٢٣	٥٨٣٠٨	اليابان
صفر	٦٦٥٧٨٣	١٣٣٨٧٩٠	٢٠٠٤٥٧٤	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
صفر	١٣٦٤٠٩٦	٢٥٨٢٢٠٥	٣٩٤٦٣٠١	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملتزمة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
صفر	١٩١	١٣٧ ٨٢٩	١٣٨ ٠٢٠	التوجيه التنفيذي والإدارة - خدمات الطوارئ والأمن
صفر	٩٧ ٥٣٦	٢٧١ ٧١٨	٣٦٩ ٢٥٥	الدعم الميداني
صفر	٤٢٥ ٤٩٦	١٢٦ ٥٠٣	٥٥١ ٩٩٩	التدريب
٢٨ ١٢٤	١ ٣٠٠ ٢٦٤	٨ ٠٨٧ ٥٤٦	٩ ٤١٥ ٩٣٤	العمليات الإجمالية
٢٨ ١٢٤	١ ٨٢٣ ٤٨٨	٨ ٦٢٣ ٥٩٦	١٠ ٤٧٥ ٢٠٨	مجموع العمليات الإجمالية
المقر
صفر	١٩ ٤١٥	١٦ ٠٧٠	٣٥ ٤٨٥	المكتب الإقليمي لأفريقيا
صفر	٤٥ ٤٠٩	١٢ ٢٢٩	٥٧ ٦٣٨	المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا
صفر	١٨٢ ٧٧٧	١٥٩ ٣١٥	٣٤٢ ٠٩٢	شعبة الاتصال والإعلام
صفر	١٣ ٨٣٠	٣٣ ٥٨٥	٤٧ ٤١٥	المكتب الإقليمي لأوروبا
صفر	١٠٠ ٤٩٠	٢٤٥ ٣٢٧	٣٤٥ ٨١٧	شعبة إدارة الموارد - الأنشطة المشتركة للأمم المتحدة
صفر	٥٣ ٠٥٦	٧٣ ٢١٩	١٢٦ ٢٧٥	شعبة إدارة الموارد - إدارة الموارد البشرية
صفر	٩٧ ١٩٩	٤٥ ٣٦٥	١٤٢ ٥٦٤	إدارة الحماية الدولية
صفر	٥٣ ٧٤١	١٧ ٠٤٧	٧٠ ٧٨٨	المكتب الإقليمي للأمريكتين
صفر	٦٨ ٢٠٣	٢٣ ٨٤٢	٩٢ ٠٤٥	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	٢٩ ٨٠٠	٣٩ ٣١٣	٦٩ ١١٣	شعبة إدارة الموارد - شعبة إدارة الموارد
صفر	١٢١ ٠٩٨	٤٨ ٧١٧	١٦٩ ٨١٥	شعبة الدعم التنفيذي
صفر	٥٨ ٨٢٣	١٢٠ ٨٥٤	١٧٩ ٦٧٧	التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	٨ ٤٨١	٤ ١٠٣	١٢ ٥٨٤	وحدة الاتصال للغرب الأفريقي
صفر	١٢ ٣٩١	٤ ٩١٤	١٧ ٣٠٥	قسم التقييم والسياسات
صفر	٢١ ٠٨٦	١٩ ٢١٦	٤٠ ٣٠٢	وحدة الاتصال للبحيرات الكبرى
صفر	١٠٧ ٦١٢	٧٥٨ ٢٧٥	٨٦٥ ٨٨٧	شعبة إدارة الموارد - المقر عموماً
صفر	٢٦٥ ٩٨٠	٢٤ ٦٣٤	٢٩٠ ٦١٤	دائرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية
صفر	٦ ٥١٢	٦ ٥١٢	وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي
صفر	١٠ ٢٠٢	١٤ ٦١٥	٢٤ ٨١٧	وحدة خدمات المشاريع لجنوب شرق آسيا
صفر	٦ ٢٩٨	٥٧٦	٦ ٨٧٤	وحدة الاتصال لغرب ووسط أفريقيا
صفر	١ ٢٨٢ ٤٠٣	١ ٦٦١ ٢١٦	٢ ٩٤٣ ٦١٩	مجموع المقر
غير مخصص
غير مخصص ^(١)
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع العمليات الإجمالية
٢٨ ١٢٤	٣ ١٠٥ ٨٩١	١٠ ٢٨٤ ٨١٢	١٣ ٤١٨ ٨٢٧	مجموع البرامج الأخرى
٥٢١ ٩٢٢	١١ ٢٦٨ ٢٢٣	٤٦ ١٣٩ ٦٤٣	٥٧ ٩٢٩ ٧٨٨	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثمارية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملتغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>أفريقيا</u>
<u>غرب ووسط أفريقيا</u>
صفر	٩ ٩٢٥	٣٤ ٢١٨	٤٤ ١٤٣	ليبيريا
صفر	٩ ٩٢٥	٣٤ ٢١٨	٤٤ ١٤٣	مجموع غرب ووسط أفريقيا
<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
صفر	١١ ٢٢١	١٢ ٨٤٠	٢٤ ٠٦١	إثيوبيا
صفر	٢ ٩٣٤	١٨ ٤٠٢	٢١ ٣٣٦	إريتريا
صفر	٢٦ ٦٢٠	٢٦ ٦٢٠	أوغندا
صفر	٥٢ ٩٧٨	٥٢ ٩٧٨	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	٢٧ ٢٧٦	١٥٢	٢٧ ٤٢٨	كينيا
صفر	٤١ ٤٣١	١١٠ ٩٩٢	١٥٢ ٤٢٣	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
<u>البحيرات الكبرى</u>
صفر	١٨ ٥٧٤	٥٥ ٧٨٥	٧٤ ٣٥٨	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	٥٦	١٤ ٦٥٠	١٤ ٧٠٦	رواندا
صفر	١٨ ٦٢٩	٧٠ ٤٣٥	٨٩ ٠٦٤	مجموع البحيرات الكبرى
<u>الجنوب الأفريقي</u>
صفر	١٧ ١٦٤	٣١ ١١٦	٤٨ ٢٨٠	جنوب أفريقيا
صفر	١١ ٢٦٧	١١ ٢٦٧	زامبيا
صفر	٢٨ ٤٣٢	٣١ ١١٦	٥٩ ٥٤٧	مجموع الجنوب الأفريقي
صفر	٩٨ ٤١٧	٢٤٦ ٧٦٠	٣٤٥ ١٧٧	مجموع أفريقيا
<u>منطقة وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
صفر	٣ ٢٩٠	٣ ٢٩٠	اليمن
صفر	صفر	٣ ٢٩٠	٣ ٢٩٠	مجموع الشرق الأوسط
١	صفر	٣ ٢٩٠	٣ ٢٩٠	مجموع منطقة وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
<u>برامج أخرى</u>
صفر	٦٦ ٣٩١	١٦٩ ٠٦٣	٢٣٥ ٤٥٥	العمليات الإجمالية
صفر	٦٦ ٣٩١	١٦٩ ٠٦٣	٢٣٥ ٤٥٥	مجموع العمليات الإجمالية
<u>المقر</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع المقر
صفر	٦٦ ٣٩١	١٦٩ ٠٦٣	٢٣٥ ٤٥٥	مجموع البرامج الأخرى
صفر	١٦٤ ٨٠٨	٤١٩ ١١٣	٥٨٣ ٩٢٢	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثمارية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الميزانية البرنامجية التكميلية

الجدول ٥

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>أوروبا</u>
<u>جنوب شرق أوروبا</u>
صفر	٢ ٨٥٠	٣ ٤٦٤	٦ ٣١٤	ألبانيا
صفر	١٠٣ ٩٦٣	٥٣١ ١٨٤	٦٣٥ ١٤٧	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
صفر	١٠٤ ٥٣٧	٤٨٢ ٧٠٣	٥٨٧ ٢٤٠	يوغوسلافيا
صفر	٢١١ ٣٥٠	١ ٠١٧ ٣٥١	١ ٢٢٨ ٧٠١	مجموع جنوب شرق أوروبا
صفر	٢١١ ٣٥٠	١ ٠١٧ ٣٥١	١ ٢٢٨ ٧٠١	<u>مجموع أوروبا</u>
<u>وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
<u>جنوب غرب آسيا</u>
صفر	٥٨٩ ٠٢٧	٢ ٥٧٠ ٦٧٨	٣ ١٥٩ ٧٠٥	أفغانستان
صفر	٥٨ ٤١٤	١٢١ ٠٤١	١٧٩ ٤٥٥	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٥ ٩٩١	١٧٧ ٧٠١	٣ ٩٤٧ ٢٨١	٤ ٣٢٠ ٩٧٤	باكستان
١٠٤٢	٣٧٦ ٤٨٤	٥ ٩٨٥ ٣٦٤	٦ ٣٦٢ ٨٩٠	بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١٩٧ ٠٣٣	١ ٢٠١ ٦٢٧	١٢ ٦٢٤ ٣٦٤	١٤ ٠٢٣ ٠٢٥	مجموع جنوب غرب آسيا
<u>آسيا الوسطى</u>
صفر	٣٤ ٠٢٥	٢٣ ٣٢١	٥٧ ٣٤٥	أوزبكستان
صفر	٧	٣ ٢٧٣	٣ ٢٨٠	تركمانستان
صفر	٤٤ ٧٠٤	٩٨ ٦٢٠	١٤٣ ٣٢٥	طاجيكستان
صفر	٧٨ ٧٣٦	١٢٥ ٢١٤	٢٠٣ ٩٥٠	مجموع آسيا الوسطى
١٩٧ ٠٣٣	١ ٢٨٠ ٣٦٣	١٢ ٧٤٩ ٥٧٨	١٤ ٢٢٦ ٩٧٥	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقي والشرق الأوسط
<u>برامج أخرى</u>
<u>المقر</u>
صفر	٦٧ ٦١٣	٤٩ ٣٧٦	١١٦ ٩٨٨	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	٦٧ ٦١٣	٤٩ ٣٧٦	١١٦ ٩٨٨	مجموع المقر
صفر	٦٧ ٦١٣	٤٩ ٣٧٦	١١٦ ٩٨٨	مجموع البرامج الأخرى
١٩٧ ٠٣٣	١ ٥٥٩ ٣٢٦	١٣ ٨١٦ ٣٠٥	١٥ ٥٧٢ ٦٦٤	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الميزانية البرنامجية التكميلية - الصناديق الاستثمارية

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
صفر	٦ ٤٤٠	صفر	٦ ٤٤٠	برامج أخرى المقرر التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	٦ ٤٤٠	صفر	٦ ٤٤٠	مجموع المقرر
صفر	٦ ٤٤٠	صفر	٦ ٤٤٠	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية - الصناديق الاستثمارية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الموظفون الفنيون المبتدئون

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>أفريقيا</u>
<u>غرب ووسط أفريقيا</u>
٣٨٠	٣٨٠	سيراليون
صفر	٨ ٨٥٣	٤٩٢	٩ ٣٤٥	غينيا
صفر	١ ٢٣٨	١ ٢٣٨	نيجيريا
صفر	١٠ ٤٧١	٤٩٢	١٠ ٩٦٣	مجموع غرب ووسط أفريقيا
<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
صفر	٢٠ ٢٠٠	٢ ٥٠٣	٢٢ ٧٠٣	إثيوبيا
صفر	١٦ ٣٢٨	٢ ٣٤٤	١٨ ٦٧٢	أوغندا
صفر	٥ ٦٠١	٥ ٦٠١	كينيا
صفر	٤٢ ١٢٩	٤ ٨٤٧	٤٦ ٩٧٦	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
<u>البحيرات الكبرى</u>
صفر	١ ٣٤٩	١ ٣٩٣	٢ ٧٤٢	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	١١ ٠٣٠	١١ ٠٣٠	رواندا
صفر	١٢ ٣٧٩	١ ٣٩٣	١٣ ٧٧٢	مجموع البحيرات الكبرى
<u>الجنوب الأفريقي</u>
صفر	٨٠٩	٨٠٩	جنوب أفريقيا
صفر	١٠ ٧٢٤	١٠ ٧٢٤	زامبيا
صفر	٨٠٩	١٠ ٧٢٤	١١ ٥٣٣	مجموع الجنوب الأفريقي
صفر	٦٥ ٧٨٩	١٧ ٤٥٥	٨٣ ٢٤٤	مجموع أفريقيا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الموظفون الفنيون المبتدئون

الجدول ٥

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>أوروبا</u>
<u>أوروبا الشرقية</u>
صفر	٢٧٠٥	٥٣٣٥	٨٠٤٠	الإتحاد الروسي
صفر	١٣٦٨	١٣٦٨	أذربيجان
صفر	٤٠٧٣	٥٣٣٥	٩٤٠٨	مجموع أوروبا الشرقية
<u>أوروبا الغربية</u>
صفر	السويد
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع أوروبا الغربية
<u>وسط أوروبا ودول البلطيق</u>
صفر	٦١٦٢	١٣٢	٦٢٩٤	تركيا
صفر	٩٤٥	٣٤١٣	٤٣٥٨	الجمهورية التشيكية
صفر	٩٢١٤	٦١٧	٩٨٣١	قبرص
صفر	١٦٣٢١	٤١٦٢	٢٠٤٨٣	مجموع وسط أوروبا ودول البلطيق
<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
صفر	٤٥٠٢	٦٤٦	٥١٤٨	البوسنة والهرسك
صفر	١٥٠٨٥	٢٥٧٦	١٧٦٦١	كرواتيا
صفر	٣٥٣٧	٣٢٩١	٦٨٢٨	يوغوسلافيا
صفر	٢٣١٢٤	٦٥١٤	٢٩٦٣٧	مجموع جنوب شرقي أوروبا
صفر	٤٣٥١٩	١٦٠١٠	٥٩٥٢٨	مجموع أوروبا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الموظفون الفنيون المبتدئون

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
صفر	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط شمال أفريقيا تونس
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع شمال أفريقيا
صفر	١ ١٦٩	٦٠	١ ٢٢٩	الشرق الأوسط الأردن العراق اليمن
صفر	١ ١٦٩	٦٠	١ ٢٢٩	مجموع الشرق الأوسط
صفر	جنوب غرب آسيا إيران (جمهورية - الإسلامية) باكستان
صفر	٧ ٧٠٨	١ ٢٠٣	٨ ٩١١	مجموع جنوب غرب آسيا
صفر	٨ ٨٧٧	١ ٢٦٣	١٠ ١٤٠	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الموظفون الفنيون المبتدئون

الجدول ٥

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
صفر	الأمريكتان أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي الولايات المتحدة الأمريكية
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
صفر	أمريكا الوسطى كوستاريكا المكسيك
صفر	٢٤٨	٢٤٨	مجموع أمريكا الوسطى
صفر	٢٤٨
صفر	٢٤٨٧	٢٤٨٧	شمال أمريكا الجنوبية كولومبيا
صفر	٢٤٨٧	صفر	٢٤٨٧	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
صفر	٢٧٣٥	صفر	٢٧٣٥	مجموع الأمريكتين

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات غير المسددة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الموظفون الفنيون المبتدئون

الجدول ٥

الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٢	المدفوعات في عام ٢٠٠٢	الالتزامات غير المسددة في ١ كانون الثاني/يناير	منطقة/بلد النداء العالمي
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
<u>جنوب آسيا</u>
صفر	بنغلاديش
صفر	١٢٢	١٢٢	سري لانكا
صفر	ميانمار
صفر	١٩٥٢	٤٠٦	٢٣٥٨	نيبال
صفر	٢٠٧٤	٤٠٦	٢٤٨٠	مجموع جنوب آسيا
<u>شرقي آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	٥٢٥	٥٢٥	إندونيسيا
صفر	١٩٧٥	١٩٧٥	تايلند
٦٠٤٥	٦٠٤٥	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٢٧٢٧	٢٧٢٧	كمبوديا
٢٢٠٢	١٤١	٢٣٤٣	ماليزيا
صفر	١٣٤٧٤	١٤١	١٣٦١٥	مجموع شرقي آسيا والمحيط الهادئ
صفر	١٥٥٤٧	٥٤٨	١٦٠٩٥	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
<u>برامج أخرى</u>
<u>المقر</u>
صفر	٦٢٤٩	١٥٢٦	٧٧٧٥	شعبة الاتصال والإعلام
صفر	٨٤٠	٨٤٠	شعبة إدارة الموارد - إدارة الموارد البشرية
صفر	١٧٤	٣٢٨٨	٣٤٦٢	إدارة الحماية الدولية
صفر	١٢٢٨	١٣٥٤	٢٥٨٢	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	٩٠٦٣	٩٦	٩١٥٩	شعبة الدعم التنفيذي
صفر	٢٨٢٠	٩٩٢	٣٨١٢	التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	١٩٥٣٥	٨٠٩٥	٢٧٦٣٠	مجموع المقر
صفر	١٩٥٣٥	٨٠٩٥	٢٧٦٣٠	مجموع البرامج الأخرى
صفر	١٥٦٠٠١	٤٣٣٧١	١٩٩٣٧٢	مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين
٧١٨٩٥٥	١٣١٥٤٧٩٩	٦٠٤١٨٤٣٢	٧٤٢٩٢١٨٧	مجموع السنوات السابقة

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
١٠٠	١ ١٧٢	١١١	٩	١ ٠٥٢
٣	٩	(١٢)
٣٠	٥٩٠	(٨)	٦	٥٦٢
٢٠	(٧)	٥٩	(٧٢)
٤٠٠	٦ ٣١٧	(١)	١١٠	٥ ٨٠٨
٨٧٠	١ ٨٧٥	١	٨٩	٩١٥
٦٠	٣٠٤	٤٧	١٩٧
١٥٠	٥٦٠	١ ٥٠٥	٩	١ ٠٨٦
٤١	٩ ٧٧٦	٢٣ ٥٦٨	٤٩٣	٥١٠	١ ٢٨٢	٨
(٩)	٩
٦٩	٢ ٨٠٧	٨ ٥٤٥	٥٨	٢٧	٥ ٤١٧	٨
٧٢	٦	(٣٧٣)	٢٩٥
٥	١٠٦	١٠١	٢	٧	(٩)
١٩٠	٩٧٥	(١)	٤	٧٨٢
٢٣	٥٢٩	٢ ٥٧٦	٧٣	١٠١	١ ٧١١	١٨٥
٢١٠	١ ١١٤	٢٢	٨٨٢
١٦	١٣ ٩٣٢	٢٢ ٣١٥	١٤٠	٧٦	٨ ١٨٣
٣	٢٩	(٣٢)
٢٨٠	٣ ٣٩٩	٦	٥٣	٣٠٦٠
١٦ ٠٧٣	(١٦ ٠٧٣)
٤٦ ٠١٥	٠	٧٤ ٣٥٦	٧٧٣	١ ١٦٤	٢٦ ٢١٢	٤٩٦	٣٠٤
مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٧٢٢	٣ ٠٦٤	١	١٠٥	٢ ٣٧٨	١٤٢
١٣ ٧٨٤	١٦ ٣٥٦	٧٩٢	٩٢٨	١ ٢٤٨	٣٩٦
٩ ٨٥١	١٩ ٦٣٣	٥٣٣	٨٩٢	٨ ٧١٧	٢٠	٣٨٠
١٠ ٨٦٤	٢٥ ٧٢٠	٣٧٢	٣٢٦	١٤ ٢٢٧	٦٩
٣ ٢٢١	٧ ٢٥٤	١٣	١٣١	٣ ٨٨٩
٣ ٠٧١	١٤ ٧٩٨	(٣)	١١١	١١ ٧٦٧	١٤٨
٦ ٩٩٦	١٥ ٠٨٨	١٤٧	١٨٦	٨ ٠٩١	٢	٣٣٤
١٨ ٤٧٨	(١٨ ٤٧٨)
٦٦ ٩٨٧	صفر	١٠١ ٩١٣	١ ٨٥٥	٢ ٦٧٩	٣١ ٨٣٩	٢٢	١ ٤٦٩
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
البحيرات الكبرى
٧ ٩٥١	٩ ١٣٠	٣	٩	١ ٢١١	٤٤
بوروندي	٢ ٣٠٦	٦ ٨٩٨	(١٧٤)	٩٦	٤ ٦٧٠
الكونغو	١٢ ٦٧٣	٢٧ ٠٤٨	٢٢٢	٢٣١	١٤ ٠٦٨	٢٠٣	٥٧
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٢ ٩٧٩	٢٧ ٦٨٦	٣٦٤	٨٦	٤ ٢٧٤	١٠٩	٩٢
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢ ٣٠٥	٣٣	٧ ٠٧٤	١٩٦	١٤٤	٤ ٤١٥	١٩
رواندا	١ ٦٧٠	٦ ٠٢٠	١٤	٣٧	٤ ٣١٦	١٧
بلدان في وسط أفريقيا	١٩ ٧٩٠	(١٩ ٧٩٠)
البحيرات الكبرى	٦٩ ٦٧٤	٣٣	٨٣ ٨٥٦	٦٢٥	٦٠٣	١٣ ١٦٤	٣٩٢	١٤٩
مجموع البحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي
١ ٨١٠	٥ ٨٧٣	٣١٨	٢٧٨	٣ ٤٦٧
أنغولا	٣٣٠	١ ٥٩٢	٣٣	١	١ ٢٢٨
بوتسوانا	٢٠٠	١ ٤٩٨	٣	١ ٢٩٥
ملاوي	٢٨١	١ ٩٢٤	٥١	٢١	١ ٥٨٢	١١
موزامبيق	٢ ٢٨٦	٤ ٥٢٨	٢٠	١٢٢	٢ ٢٥٠	١٥٠
ناميبيا	٩٢٠	٢ ٦٩٣	٣٢	١١٥	١ ٦٢٦
جنوب أفريقيا	٣٠	١٢١	١٢	٧٩
سوازيلند	١١ ١٠٥	١٦ ٤٧١	٨٦	١٠٢	٥ ٤٥٦	٢٧٨
زامبيا	٣٩٠	١ ٩٤٦	٢	١ ٥٥٤
زمبابوي	٣ ٧٢٥	٢١٠	(٣ ٥١٥)
الجنوب الأفريقي	١ ٤٤٧	١ ٤٤٧	١ ٤٤٧
مكتب مدير مشروع جنوب أفريقيا
مجموع الجنوب الأفريقي
٢١ ٠٧٧	٠	٣٨ ٣٠٣	٥٤٠	٦٥٦	١٦ ٤٦٩	٤٣٩	٠
أفريقيا: برامج أخرى
٤١ ٦١٥	(٤١ ٦١٥)
مجموع أفريقيا: البرامج الأخرى
٤١ ٦١٥	صفر	صفر	صفر	صفر	(٤١ ٦١٥)	صفر	صفر
مجموع أفريقيا
٢٤٥ ٣٦٨	٣٣	٢٩٨ ٤٢٨	٣٧٩٣	٥ ١٠٢	٤٦ ٠٦٩	٢ ٦٠٤	٦٦٧

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
أوروبا
أوروبا الشرقية
أرمينيا	٨٠١	٢ ٣٥٣	٨	١ ٥٣٩	٥	١١
أذربيجان	٤٨٠	٣ ٢٦٣	٣٩	٢ ٧٣٨
بيلاروس	٧٤٩	٩	٧٣٦
الاتحاد الروسي	٥ ٨٩٩	١١ ٤٩٩	(١٢١)	٥ ٤٧٦	٥٧٣	٣٥٤
جورجيا	١ ٤٦٢	٤ ٤٥٤	(١١)	٢ ٨٠٤	١٦٠	٩
جمهورية مولدوفا	٩١١	٣٧	٨٧٣
أوكرانيا	٩١	٢ ١٠٠	٢٣	٢ ٠١٨	٤٤
أوروبا الشرقية	٥ ٢٨٤	(٥ ٢٨٤)
بلدان أخرى في أوروبا الشرقية	٣٩٢	٣	٣٨٧
مجموع أوروبا الشرقية	١٤ ٠١٧	صفر	٢٥ ٧٢١	(١٣)	١١٠	١١ ٢٨٧	٧٣٨	٤١٨
أوروبا الغربية
ألمانيا	١ ٦٠٨	١ ٦٠٨
النمسا	١ ٣٥٥	١ ٣٥٣
بلجيكا	١٣١	٢ ٢٧٨	٦	٢ ١١٦
إسبانيا	١٢٨	٩٥٩	٢	٨٢٩
فرنسا	١ ٠٣٤	١ ٨١٩	١٠	١ ١٠٩	٥٦	٣٩٠
اليونان	١ ١٥٢	٢	١ ١٥٠
آيرلندا	١٦	٢٧٥	٢	٢٥٧
إيطاليا	١ ٤٦٦	٤	١ ٤٦٢
مالطة	١٢٥	١٢٥
هولندا	٢٣٢	٢٣٢
البرتغال	١٠٤	١٠٤
المملكة المتحدة	١ ١٣٩	١٣	١ ١٢٦
السويد	١ ١٥٤	١	١ ١٥٣
سويسرا	١٠٠	٧١٠	١	٥٧٦	١١٣	٨٠
أوروبا عموماً	٢ ١٠٠	(٢ ١٠٠)
مجموع أوروبا الغربية	٣ ٥٠٩	صفر	١٤ ٣٧٦	٨	٦٠	١١ ١٠٠	١٦٩	٤٧٠

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد - في نهاية السنة
وسط أوروبا ودول بحر البلطيق
بلغاريا	٩٠٦	٩٠٦
قبرص	٥٣١	٥٣٠
سلوفاكيا	٥٣٨	٨	٥٢٨
سلوفينيا	٦٣٩	٥	٦٣٤
هنغاريا	١ ٦١٧	٥	١ ٥٩٥
لاتفيا	٦٧	١	٦٦
بولندا	٦٧٤	١	٦٥١
الجمهورية التشيكية	١٩٥	١ ٠٣٢	٨١٨
رومانيا	٩٩٤	٩٨٦
تركيا	١ ٥٧٥	٥ ٢٤٥	٤	٤ ١٣١	٥٣٥	٥٠
دول البلطيق	٢٦١	٢٦١
وسط أوروبا ودول بحر البلطيق	٢ ٢٥٨	(٢ ٢٥٨)
دول أخرى في وسط أوروبا	٢٨٥	٢	٢٧٨
مجموع وسط أوروبا ودول البلطيق	٤ ٠٢٨	صفر	١٢ ٧٨٩	٢٠	١٠٠	٩ ١٢٦	٥٣٥	٥٠
جنوب شرقي أوروبا
ألبانيا	٩٦١	١ ٥٨٠	٦٤	٥٣٦	١
اليوسنة والهرسك	٧ ٣٠٧	٢٠ ١٩٨	٢٧٩	١٢ ٥١٨	٧
كرواتيا	٢ ٨٧٤	٩ ٦٩٨	٣٥	٦ ٧٦٣	٥
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١ ٨٥١	٤ ٢٤٣	١٠٩	٢ ٢٥٣	١٥
يوغوسلافيا	١٨ ٣٨٥	٣٨ ٧٣٠	٦٣٧	١٩ ٦٤٢	٢٦٥
جنوب شرقي أوروبا	١٦ ٣٨٤	٢٠	(١٦ ٣٦٤)
مجموع جنوب شرقي أوروبا	٤٧ ٧٦٢	صفر	٧٤ ٤٦٩	١ ١٢٤	٤٤٤	٢٥ ٣٤٨	٢٧٨	٦٩
أوروبا، برامج أخرى
أوروبا عموماً
مجموع أوروبا، برامج أخرى	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مجموع أوروبا	٦٩ ٣١٦	صفر	١٢٧ ٣٥٥	١ ١٣٩	٧١٤	٥٦ ٨٦١	١٧٠١	١ ٠٢٦

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد - في نهاية السنة
<u>وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u> <u>شمال أفريقيا</u>
الجزائر	٢ ١٨٦	٤ ١٩٣	(٣٣)	٣٧	٢ ٢٠٢	١٩٩
الجمهورية العربية الليبية	٧٦٦	١	١٠	٧٥٥
المغرب	٤٠٤	١٦	٣٨٨
موريتانيا	٣٠١	٥	٢٠٦	٩٠
تونس	٢٥٠	٩	٤	٢٣٧
شمال أفريقيا عموماً	٣ ٠٣٧	(٣ ٠٣٧)
إقليم الصحراء الغربية	١١٠	١٣	٩٧
مجموع شمال أفريقيا	٥ ٢٢٣	٠	٦ ٠٢٤	(٢٣)	٨٥	٨٤٨	٩٠	١٩٩
<u>الشرق الأوسط</u>
المملكة العربية السعودية	١٥١	١ ٩٣٨	٢٢	١ ٧٦٥
مصر	٢ ٨٧٢	٢	١٠	٢ ٨٦٠
العراق	٦٠٠	٣ ٢٥٥	١٠١	٢ ٥٥٤
إسرائيل	٦٦	٦٦
الأردن	١ ٤٠٥	٢	٨	١ ٣٢٢	٧٣
الكويت	١٩	(١٩)
لبنان	٢ ١٩٣	٤	١٠	٢ ١٧٩
الجمهورية العربية السورية	١ ٨٨٧	١	٧	١ ٨٧٩
اليمن	١٤٠	٣ ٣١٥	١٠	٤٩	٣ ١٣٥	١٩
الشرق الأوسط عموماً	٧ ٥٢١	(٧ ٥٢١)
مجموع الشرق الأوسط	٨ ٤١٢	صفر	١٦ ٩٣١	١٩	٢٢٦	٨ ٢٢٠	٧٣	١٩

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد - في نهاية السنة
جنوب غرب آسيا
أفغانستان	٤ ٤٠٥	٦ ٦٣٥	٥٤	٢٧٠	٢ ٣٤٨	٩٠	٥٣٢
إيران (جمهورية الإسلامية)	٧ ٩٨٩	٢٠ ٧٨٦	١٢٤	٣١	١٠ ٧٧٤	٢ ١٣٩	٢٧١
باكستان	١١ ٣٧٧	٢١ ١٨٨	٣٤٣	٢١٤	٩ ٣٥٣	٧٢٢	٨٢١
جنوب غرب آسيا عموماً	١٠ ٤٢٨	(٨ ٨٤٧)	٥ ٣٣٥	٦ ٩١٦
بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	١٣٨	٤ ٣٦٤	٢	٤	٤ ٢٢٠
مجموع جنوب غرب آسيا	٣٤ ٣٣٧	صفر	٥٢ ٩٧٣	٥٢٣	٥١٩	١٧ ٨٤٨	٨ ٢٨٦	٨ ٥٤٠
وسط آسيا
كازاخستان	٤٦	١ ٣٣٨	٢	١ ٢٦٧	٢٣
قيرغيزستان	٣٠٧	٩٥٣	١٠	١١	٦٢٧	١٥	١٧
طاجيكستان	١١٨	١ ٥٥٤	(٤)	٣٣	١ ٢٩٤	١٢٧	١٤
تركمانستان	٥٨	٧٦٧	٤	٧	٦٧٢	٢٦
أوزبكستان	١٠٨	٨٩١	٢	٧٦٧	١٧	٣
وسط آسيا	٢ ٠٥٩	(٢ ٠٥٩)
مجموع وسط آسيا	٢ ٦٩٦	صفر	٥ ٥٠٣	١٢	٥٣	٢ ٥٦٨	٢٠٨	٣٤
مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٥٠ ٦٦٨	صفر	٨١ ٤٣١	٥٣١	٨٨٣	٢٩ ٤٨٤	٨ ٦٥٧	٨ ٧٩٢

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد - في نهاية السنة
<u>الأمريكتان</u> <u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
كندا	٩٨٤	٩٨٤
كوبا	٤٨٢	١	٢	٤٧٩
الولايات المتحدة الأمريكية	٤٩٧٠	٤٠	٤٩٣٠
أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي عموماً	١٧٩٣	(١٧٩٣)
منطقة البحر الكاريبي	١٦٢	١٨	١٨٠	٣٦
مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي	١٧٩٣	صفر	٦٥٩٨	١	٦٠	٤٦٠٠	١٨٠	٣٦
<u>أمريكا الوسطى</u>
كوستاريكا	١٢١٣	٧	١٢٠٦
غواتيمالا	١٧٩٣	٢	٤	١٦٩٦
المكسيك	٩١	١٤٥٢	١٥	٢	(١٤٢٣)
أمريكا الوسطى عموماً	١٤٢٣	١٤٣٥
شمال أمريكا اللاتينية	٤٤٥٨	٢٤	٦	٢٩١٤
مجموع أمريكا الوسطى	١٥١٤	صفر	٤٤٥٨	٢٤	٦	٢٩١٤	صفر	صفر
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
كولومبيا	٥١٠٠	٤٤١٨	٤٢	١١	٢٠	٧٥٥
إكوادور	١٠٨٤	١٣٧٢	٤٧	١٥	٢٢٦
بنما	٣٥٧	٣٩٣	٣٨	٢
فنزويلا	٣١٦	١٦٣٩	١	١٣٢٢
شمال غرب أمريكا اللاتينية	٦٢	٥٤١	٨	٢	٤٦٩
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	٦٩١٩	صفر	٨٣٦٣	١٣٥	٢٩	٢٠٣٧	صفر	٧٥٧
<u>جنوب أمريكا الجنوبية</u>
الأرجنتين	٨٤٢	٨٤٢
أمريكا الجنوبية	٢٨٠١	١٧٥٤	٦٤	٥	(٣٠٥١)	٢٥٠
جنوب أمريكا اللاتينية	٢٥٩٦	٦٤	٥	(٥٢٤)	٢٥٠
مجموع جنوب أمريكا الجنوبية	٢٨٠١	صفر	٢٥٩٦	٦٤	٥	(٥٢٤)	٢٥٠	صفر
<u>الأمريكتان، برامج أخرى</u> أمريكا عموماً
مجموع الأمريكتين، برامج أخرى	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مجموع الأمريكتين	١٣٠٢٧	صفر	٢٢٠١٥	٢٢٤	١٠٠	٩٠٢٧	٤٣٠	٧٩٣

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة -
آسيا والمحيط الهادئ
جنوب آسيا
١ ٤٦٧	٢ ٤٢٢	(٢٨٦)	١٥	٣٧٠	٨٧٨	٢٢
بنغلاديش
الهند	٢١١	٢ ٥٢٩	٤٢	٢٥	٢ ٢٥١
ميانمار	٢ ٩٠٣	٥ ٤٥١	(٣٤٢)	٥٦	٣٩٢	٢ ٤٦٥	٢٣
نيبال	١ ٣٣٢	٥ ٢٩٠	٥٥	٤٠	٣ ٩٣٣	٧٠
سري لانكا	٥ ٥٤٥	٥ ٤٩٨	٧٢	٥٥٨	١ ٢٢٦	١ ٩٠٣
جنوب آسيا عموماً	٤ ٨٩٩	(٥ ٦٧٧)	٩٠٧	١٢٩
بلدان أخرى في جنوب آسيا	٧	١	٤	٢
مجموع جنوب آسيا	١٦ ٣٥٧	صفر	٢١ ١٩٧	(٤٥٨)	٦٩٨	١ ٢٧١	٥ ٤٧٦	٢ ١٤٧
شرق آسيا والمحيط الهادئ
٦٣٧	١ ٣١٦	٢٤	٦٦١	٦
إستراليا
كمبوديا	٧	١ ١٥٩	٢٧	١ ١٤٣	١٨
الصين	٤٣	٢ ٧٩٠	٢٤	١٩	٢ ٧٠٩	٥
الفلبين	٣٦٠	٥٠	٥٣	٢٥٧
إندونيسيا	٢ ٨٧٣	٥ ٩٠٩	١٧١	١٦٦	٢ ٧١٢	١٣
اليابان	٢ ٧٨٨	١٦	١ ٩٥٩	١ ٦١١	٧٩٨
ماليزيا	٧٣٧	١٩	٧٢١	٣
منغوليا أولان باطور	١٠٦	١٠٨	٢
بابوا غينيا الجديدة	٨٥	١٥٦	١٨	٥٤	١
جمهورية كوريا	١٩٨	١	١٩٧
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٦	١٠	(١٦)
سنغافورة	٣٨	٢	٦	٣١	١
تايلند	١ ١٧٩	٤ ٤١١	٢٢	٢٤	٢ ٨٧٢	٣٣٨	٢٤
تيمور الشرقية	٧٤٦	٤ ٢٦٧	٨	٢٧٩	٣ ٢٤٠	٦
فييت نام	٤٣	١٩١	١	١٤٧
شرق آسيا والمحيط الهادئ ^٥	٩ ٥١٥	(١٤ ٠٥٧)	٤ ٥٤٢
بلدان أخرى في شرق آسيا	١٥١	٤	٣	١٣٨	١٢	٦
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	١٥ ١٢٨	٠	٢٤ ٥٧٧	٢٨٧	٦٦٦	٢ ٨٧٦	٦ ٥٠٣	٨٨٣
آسيا براجم أخرى
آسيا عموماً	٣٢٠	(٣٢٠)
مجموع آسيا، براجم أخرى	٣٢٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	٣١ ٨٠٥	صفر	٤٥ ٧٧٤	(١٧١)	١ ٣٦٤	٣ ٨٢٧	١١ ٩٧٩	٣ ٠٣٠

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
التوجيه التنفيذي والإدارة خدمات الطوارئ والأمن الدعم الميداني التدريب العمليات الإجمالية إسكان الموظفين الإعلام الأنشطة المدرة للدخل	٢ ٠٠٠	٨ ٠٤٥	٦ ٠٤٥	صفر	صفر
٣ ٧٤٢	٩٧	٣ ٦٤٥
١٦٥	٢ ٥٣٣	(١٥)	٤٢٦	١ ٩٥٧
٢٠ ٦١٠	٣٣ ٢٢٣	٩٨	١ ٢٥٩	٥ ٩١٨	٨ ١٧٩
٩٦٨	١٦٥	٣٩	(١ ٩٠٤)	١ ٥١٠	٤٤٨
١٨	١٢٢	١١	٤٥١	٣٥٨
مجموع العمليات الإجمالية	٢٢ ٧٧٥	٩٨٦	٤٧ ٨٣٠	٨٣	١ ٨٣٢	١٥ ٦٦١	١٠ ١٤٠	٣ ٦٤٧
المقر
المكتب الإقليمي لأفريقيا	٢ ٢٦٦	١٩	٢ ٢٤٧	-
المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا	٢ ٣٧٣	٤٥	٢ ٣٢٨	-
شعبة الاتصال والإعلام	٧ ٨٦٢	١٨٣	٧ ٦٧٩	-
المكتب الإقليمي لأوروبا	٢ ٨٥٤	١٤	٢ ٨٤٠	-
شعبة إدارة الموارد الأنشطة المشتركة للأمم المتحدة	٨ ٠٦٤	١٠١	٧ ٩٦٣	-
شعبة إدارة الموارد - إدارة الموارد البشرية	٦ ٧٨٢	٥٤	(٥٩)	٦ ٧٨٧	-
إدارة الحماية الدولية	٧١٧	٦ ٥٠٩	٨٧	٥ ٨٠٩	١٠٤
المكتب الإقليمي للأمريكيتين	١ ٧٠٨	٥٣	١ ٦٥٥	-
المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٣ ٠٦٤	٦٩	٢ ٩٩٥	-
شعبة إدارة الموارد	٥ ٢٥٠	٣٠	٥ ٢٢٠	-
شعبة الدعم التنفيذي	٧ ٥٥٩	١٢١	٧ ٧٣٨	-
التوجيه التنفيذي والإدارة	٢٠٧	٣ ١٦٥	٥٩	٢ ٩٩٤	٩٥
وحدة الاتصال للقرن الأفريقي	٨٥٩	٨	٨٥١	-
إدارة عمليات حفظ السلام	٦٧٤	١٢	٦٦٢	-
قسم التقييم والسياسات
وحدة الاتصال لمنطقة البحيرات الكبرى	١ ٠٨٠	٢١	١ ٠٥٩	-
شعبة إدارة الموارد المقر عموماً	٥ ٢٨٩	١٠٨	٥ ١٨١	-
المقر	٢٠ ٨٨٩	-	-	(١٠)	(٢٠ ٩٤٣)	١٠٦	٤٢
خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية	٥ ٢٨٨	٢٦٦	٥ ٠٢٢	-
وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي	٥٩٨	٧	٥٩١	-
وحدة خدمات المشاريع لجنوب شرقي أوروبا	١ ٥٥٢	١٠	١ ٥٤٢	-
الوحدة الخاصة لرواندا وبوروندي	-
وحدة الاتصال لغرب ووسط أفريقيا	١ ٠٥١	٦	١ ٠٤٥	-
مجموع المقر	٢١ ٨١٣	صفر	٧٣ ٨٤٧	(٦٩)	١ ٢٧٣	٥٠ ٩٦٥	١٠٦	٢٤١

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة
وبلد النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية السنوية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد - في نهاية السنة
غير مخصص
غير مخصص	١٦٢ ٥٢٦	٢٨ ٥٨٤	٦٩٩	١٦٥	٢٩ ٢٨٣	(٢٩ ٢٤٧)
غير مقيد	٦٠٣٩	(١٩٧ ٩٨١)	٤
مجموع غير المخصص	١٦٢ ٥٢٦	٣٤ ٦٢٣	٨٦٤	٨٦٤	صفر	(١٩٧ ٩٨١)	٤	٣٦
الاحتياطي التشغيلي
الاحتياطي التشغيلي	٣ ٨٤٢	(٣ ٨٤٢)	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
مجموع الاحتياطي التشغيلي	٣ ٨٤٢	صفر	صفر	صفر	صفر	(٣ ٨٤٢)	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
مجموع البرامج الأخرى	٢١٠ ٩٥٦	٣٥ ٦٠٩	٨٧٨	١٢١ ٦٧٧	٣١٠٥	(١٣٥ ١٩٧)	٢٠ ٢٥٠	١٣ ٩٢٤
مجموع الميزانية البرنامجية السنوية	٦٢١ ١٤٠	٣٥ ٦٤٢	٦٩٦ ٦٨٠	٦٣٩٥	١١ ٢٦٨	١٠ ٠٧١	٤٣ ٠٠٩	٣٠ ٨٤٥

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/ إلى الصناديق الأخرى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	الميزانية البرنامجية التكميلية - الصناديق الاستثمارية
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
-	-	٢	-	(٢)	-	-	-	سيراليون
-	-	(١٠)	١٠	-	-	-	-	ليبيريا
صفر	صفر	(٨)	١٠	(٢)	صفر	صفر	صفر	مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
-	-	(١٢)	١١	١	-	-	-	إثيوبيا
-	-	(٤)	٤	-	-	-	-	إريتريا
-	-	(٧)	-	٧	-	-	-	أوغندا
-	-	١٠٥	-	-	١٠٥	-	-	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
-	-	(٢٧)	٢٧	-	-	-	-	كينيا
صفر	صفر	٥٥	٤٢	٨	١٠٥	صفر	صفر	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
البحيرات الكبرى
-	-	-	-	-	-	-	-	البحيرات الكبرى
-	-	٩	١٨	٣	٣٠	-	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	-	رواندا
صفر	صفر	٩	١٨	٣	٣٠	صفر	صفر	مجموع البحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي
-	-	١٤٠	١٧	١	١٥٨	-	-	جنوب أفريقيا
-	-	(١١)	١١	-	-	-	-	زامبيا
صفر	صفر	١٢٩	٢٨	١	١٥٨	صفر	صفر	مجموع الجنوب الأفريقي
صفر	صفر	١٨٥	٩٨	١٠	٢٩٣	صفر	صفر	مجموع أفريقيا

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/ إلى الصناديق الأخرى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	الميزانية البرنامجية التكميلية - الصناديق الاستثنائية
-	صفر	-	-	-	-	-	-	وسط وجنوب وغرب آسيا وشمال أفريقيا الشرق الأوسط اليمن
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع الشرق الأوسط
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا
٢٩٣	٦٢٥	(٢١٤)	٦٧	٦٩	٩٢٦	-	٦٧٢	برامج أخرى العمليات الإجمالية العمليات الإجمالية
٢٩٣	٦٢٥	(٢١٤)	٦٧	٦٩	٩٢٦	-	٦٧٢	مجموع العمليات الإجمالية
-	-	٣٥	-	-	٩٤	-	٥٩	المقر شعبة الاتصال والإعلام شعبة الدعم الميداني المقر
-	-	١٠٠	-	-	١٠٠	-	-
-	١٠٦	(١٠٦)	-	-	-	-	-
صفر	١٠٦	٢٩	صفر	صفر	١٩٤	صفر	٥٩	مجموع المقر
٢٩٣	٧٣١	(١٨٥)	٦٧	٦٩	١ ١٢٠	صفر	٧٣١	مجموع البرامج الأخرى
٢٩٣	٧٣١	صفر	١٦٥	٧٩	١ ٤١٣	صفر	٧٣١	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثنائية

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<u>جنوب شرق أوروبا</u>	-	-	٣٥٧	١٩	٣	٣٥٠	-	١٥
ألبانيا	-	-	-	-	-	-	-	-
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٥ ٢٢٠	-	٧ ٦٩٧	٦٧	١٠٤	٢ ٨٣٦	٥	٥٣٥
جنوب شرق أوروبا	٣٥٨	-	١	-	-	(٣ ٨٨٧)	٤ ٠٤٥	٥١٥
يوغوسلافيا	٣٠٠	-	٢ ٤٢٨	٢٤٩	١٠٥	٧٠١	١ ٠٧٤	-
مجموع جنوب شرق أوروبا	٥ ٨٧٨	صفر	١٠ ٤٨٣	٣٣٥	٢١١	صفر	٥ ١٢٤	١ ٠٦٥
مجموع أوروبا	٥ ٨٧٨	صفر	١٠ ٤٨٣	٣٣٥	٢١١	صفر	٥ ١٢٤	١ ٠٦٥
<u>وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>	-	-	-	-	-	-	صفر	-
<u>الشرق الأوسط</u>	-	-	-	-	-	-	صفر	-
اليمن	-	-	-	-	-	-	صفر	-
مجموع الشرق الأوسط	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
<u>جنوب غرب آسيا</u>	٥٩ ٧٧٤	-	١٣٤ ١٨٦	١٢٥	٥٨٩	٦٩ ٨٦٥	٤ ٦١٩	٧٨٧
أفغانستان	-	-	-	-	-	-	-	-
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٧ ٥٧٥	-	٤ ٤٢٥	-	٥٨	(٣٩٩)	١ ١٨١	٣ ٩٩١
باكستان	٨ ٥٨١	-	٢٦ ٠٥٨	٨٠٨	١٧٨	٨ ٦٢٤	٧ ٩٩٥	١٢٨
بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٣٧٤	-	٥٠٨	-	٣٧٦	(١٠ ٣٨٥)	١٠ ١٤٢	-
جنوب غرب آسيا عموماً	٧٧ ١٧٨	-	-	(٧)	-	(٨٩ ٠٦٨)	١٤ ٦٥٤	٢ ٧٥٧
مجموع جنوب غرب آسيا	١٥٣ ٤٨٣	صفر	١٦٥ ١٧٦	٩٢٦	١ ٢٠٢	(٢١ ٣٦٣)	٣٨ ٥٩١	٧ ٦٦٣
<u>وسط آسيا</u>	١٥٠	-	٩٥٦	-	٣٤	٧٢١	٨١	٣٠
أوزبكستان	١٥٠	-	٣٥١	-	صفر	٣٥	١٦٦	-
تركمانستان	١٥٠	-	٦٧٧	٧	٤٥	٤٢٤	٥١	-
طاجيكستان	١٥٠	-	-	-	-	-	-	-
مجموع وسط آسيا	٤٥٠	صفر	١ ٩٨٣	٧	٧٩	١ ١٨٠	٢٩٨	٣٠
مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	١٥٣ ٩٣٣	صفر	١٦٧ ١٦٠	٩٣٣	١ ٢٨٠	(٢٠ ١٨٣)	٣٨ ٨٨٩	٧ ٦٩٣

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الميزانية البرنامجية التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
آسيا والمحيط الهادئ
جنوب آسيا
سري لانكا	٣ ٥٤٢	-	٧١٩	-	-	-	-	٢ ٨٢٣
مجموع جنوب آسيا	٣ ٥٤٢	صفر	٧١٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٢ ٨٢٣
شرق آسيا والمحيط الهادئ
شرق آسيا والمحيط الهادئ	-	-	-	-	-	-	-	-
إندونيسيا	١ ٥٧٣	-	٥٤٠	(١٤)	-	٢ ٦١٢	-	٣ ٦٣٠
تيمور الشرقي	-	-	١ ١١٧	-	-	١ ٩٠٤	-	٧٨٧
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	١ ٥٧٣	صفر	١ ٦٥٧	(١٤)	صفر	٤ ٥١٥	صفر	٤ ٤١٧
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	٥ ١١٥	صفر	٢ ٣٧٦	(١٤)	صفر	٤ ٥١٥	صفر	٧ ٢٤٠
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
التوجيه التنفيذي والإدارة - خدمات الطوارئ والأمن	٥٠٠	-	٥٠٠	-	-	-	-	-
العمليات الإجمالية	-	-	٦٥	-	-	(٥٩١)	٦٥٦	-
مجموع العمليات الإجمالية	٥٠٠	صفر	٥٦٥	صفر	صفر	(٥٩١)	٦٥٦	صفر
المقر
المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	١ ٠٠٠	-	١ ٨٢٧	-	٦٨	٥٨٦	١٧٣	-
وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي	-	-	١٥	-	-	١٥	-	-
مجموع المقر	١ ٠٠٠	صفر	١ ٨٤٢	صفر	٦٨	٦٠١	١٧٣	صفر
غير مخصص
غير مقيّد	-	٥٥٩	-	-	-	(١٥)	-	٥٤٤
مجموع غير المخصص	صفر	٥٥٩	صفر	صفر	صفر	(١٥)	صفر	٥٤٤
مجموع البرامج الأخرى	١ ٥٠٠	٥٥٩	٢ ٤٠٧	صفر	٦٨	(٥)	٨٢٩	٥٤٤
مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية	١٨٤ ٠٦٤	٥٥٩	١٩٨ ٨١١	١ ٣١٢	١ ٥٥٩	(١٩ ٤٨٦)	٤٨ ٨٣٢	١٨ ٠٢٩

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/ إلى الصناديق الأخرى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	الميزانية البرنامجية التكميلية - الصندوق الاستئماني
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
٣٤٥	٥٦	(٣٣)	-	٣٧٦	١ ١٩٣	-	١ ١٣٩	العمليات الإجمالية
٣٤٥	٥٦	(٣٣)	صفر	٣٧٦	١ ١٩٣	صفر	١ ١٣٩	مجموع العمليات الإجمالية
المقرر
التوجيه التنفيذي والإدارة
-	-	٣٣	٧	-	٩٥	-	٥٥	مجموع المقرر
صفر	صفر	٣٣	٧	صفر	٩٥	صفر	٥٥
٣٤٥	٥٦	صفر	٧	٣٧٦	١ ٢٨٨	صفر	١ ١٩٤	مجموع البرامج الأخرى
٣٤٥	٥٦	صفر	٧	٣٧٦	١ ٢٨٨	صفر	١ ١٩٤	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية - الصندوق الاستئماني

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المبتدئون	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/ إلى الصناديق الأخرى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
برامج أخرى العمليات الإجمالية	٧ ٣٩٩	-	٥ ٨٦٢	(٧٣)	١٣٦	(١٠٨٥)	٥ ٤٠٧	٥ ٩٢٢
مجموع العمليات الإجمالية	٧ ٣٩٩	صفر	٥ ٨٦٢	(٧٣)	١٣٦	(١٠٨٥)	٥ ٤٠٧	٥ ٩٢٢
المقر	١ ٢٩٥	-	١ ٣٤٣	(٦٢)	٢٠	٨٥	٤٦٠	٤٥٥
مجموع المقر	١ ٢٩٥	صفر	١ ٣٤٣	(٦٢)	٢٠	٨٥	٤٦٠	٤٥٥
مجموع البرامج الأخرى	٨ ٦٩٤	صفر	٧ ٢٠٥	(١٣٥)	١٥٦	(١٠٠٠)	٥ ٨٦٧	٦ ٣٧٧
مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين	٨ ٦٩٤	صفر	٧ ٢٠٥	(١٣٥)	١٥٦	(١٠٠٠)	٥ ٨٦٧	٦ ٣٧٧

بيان الإيرادات والنفقات حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد
النداء العالمي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
أفريقيا
<u>غرب ووسط أفريقيا</u>
١٥	-	(٢٥)	٤٠	١٥	٥	١٠	بنين
٩	-	١	٨	٩	-	٩	بور كينا فاسو
١٢	-	١٢	-	١٢	١	١١	تشاد
٣١	-	٣١	-	٣١	-	٣١	توغو
٢٣٨	٢٣	٤	٢١١	٢٣٨	٦٨	١٧٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
١٥٤	-	-	١٥٤	١٥٤	٦	١٤٨	السنغال
١١٠٠	١٦	٥٠	١٠٣٤	١١٠٠	٣٠١	٧٩٩	سيراليون
١٨٨	-	(١٣)	٢٠١	١٨٨	٤٢	١٤٦	غابون
٦٣	-	(١)	٦٤	٦٣	-	٦٣	غامبيا
٣٢٢	١٥٠	(٣)	١٧٥	٣٢٢	١٠٣	٢١٩	غانا
٣٣٥	-	-	٣٣٥	٣٣٥	-	٣٣٥	غرب أفريقيا
-	-	-	-	-	٣٩٦	(٣٩٦)	غرب ووسط أفريقيا عموما
١٣١١	٤١	١٠١	١١٦٩	١٣١١	٨٣٣	٤٧٨	غينيا
(٧)	-	(٧)	-	(٧)	-	(٧)	غينيا بيساو
١٩٦	-	١	١٩٥	١٩٦	٣٥	١٦١	الكاميرون
٥٨٦	-	١٢٥	٤٦١	٥٨٦	١٢١	٤٦٥	كوت ديفوار
٧٥٤	٦٩	٣٣	٦٥٢	٧٥٤	١٤٥	٦٠٩	ليبيريا
٢	-	٢	-	٢	٢	-	مالي
٨	٥	-	٣	٨	-	٨	النيجر
٧١	-	٤٧	٢٤	٧١	٤٣	٢٨	نيجيريا
٥ ٣٨٨	٣٠٤	٣٥٨	٤ ٧٢٦	٥ ٣٨٨	٢ ١٠١	٣ ٢٨٧	مجموع غرب ووسط أفريقيا
<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
٢ ٧٦٦	٣٨٠	٢٠٢	٢ ١٨٤	٢ ٧٦٦	٥٦١	٢ ٢٠٥	إثيوبيا
٢ ٧١٠	٣٩٦	٣٥	٢ ٢٧٩	٢ ٧١٠	٢٠١	٢ ٥٠٩	إريتريا
١ ٢١٨	٣٣٤	٦٠	٨٢٤	١ ٢١٨	٣٦٢	٨٥٦	أوغندا
٤٦٨	١٤٢	٨٩	٢٣٧	٤٦٨	٢٦٦	٢٠٢	جيبوتي
٢ ٢٠٨	١٤٨	٣٧	٢ ٠٢٣	٢ ٢٠٨	١٤٧	٢ ٠٦١	السودان
-	-	-	-	-	-	-	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١ ١١٦	-	(٣٢)	١ ١٤٨	١ ١١٦	٤٢	١ ٠٧٤	الصومال
١ ٤٤٦	٦٩	٢٣٢	١ ١٤٥	١ ٤٤٦	١٨٢	١ ٢٦٤	كينيا
١١ ٩٣٢	١ ٤٦٩	٦٢٣	٩ ٨٤٠	١١ ٩٣٢	١ ٧٦١	١٠ ١٧١	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
١٥	-	(٢٥)	٤٠	١٥	٥	١٠	بنين
٩	-	١	٨	٩	-	٩	بور كينا فاسو
١٢	-	١٢	-	١٢	١	١١	تشاد
٣١	-	٣١	-	٣١	-	٣١	توغو
٢٣٨	٢٣	٤	٢١١	٢٣٨	٦٨	١٧٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
١٥٤	-	-	١٥٤	١٥٤	٦	١٤٨	السنغال
١١٠٠	١٦	٥٠	١٠٣٤	١١٠٠	٣٠١	٧٩٩	سيراليون
١٨٨	-	(١٣)	٢٠١	١٨٨	٤٢	١٤٦	غابون
٦٣	-	(١)	٦٤	٦٣	-	٦٣	غامبيا
٣٢٢	١٥٠	(٣)	١٧٥	٣٢٢	١٠٣	٢١٩	غانا
٣٣٥	-	-	٣٣٥	٣٣٥	-	٣٣٥	غرب أفريقيا
-	-	-	-	-	٣٩٦	(٣٩٦)	غرب ووسط أفريقيا عموما
١٣١١	٤١	١٠١	١١٦٩	١٣١١	٨٣٣	٤٧٨	غينيا
(٧)	-	(٧)	-	(٧)	-	(٧)	غينيا بيساو
١٩٦	-	١	١٩٥	١٩٦	٣٥	١٦١	الكاميرون
٥٨٦	-	١٢٥	٤٦١	٥٨٦	١٢١	٤٦٥	كوت ديفوار
٧٥٤	٦٩	٣٣	٦٥٢	٧٥٤	١٤٥	٦٠٩	ليبيريا
٢	-	٢	-	٢	٢	-	مالي
٨	٥	-	٣	٨	-	٨	النيجر
٧١	-	٤٧	٢٤	٧١	٤٣	٢٨	نيجيريا
٥ ٣٨٨	٣٠٤	٣٥٨	٤ ٧٢٦	٥ ٣٨٨	٢ ١٠١	٣ ٢٨٧	مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢ ٧٦٦	٣٨٠	٢٠٢	٢ ١٨٤	٢ ٧٦٦	٥٦١	٢ ٢٠٥	إثيوبيا
٢ ٧١٠	٣٩٦	٣٥	٢ ٢٧٩	٢ ٧١٠	٢٠١	٢ ٥٠٩	إريتريا
١ ٢١٨	٣٣٤	٦٠	٨٢٤	١ ٢١٨	٣٦٢	٨٥٦	أوغندا
٤٦٨	١٤٢	٨٩	٢٣٧	٤٦٨	٢٦٦	٢٠٢	جيبوتي
٢ ٢٠٨	١٤٨	٣٧	٢ ٠٢٣	٢ ٢٠٨	١٤٧	٢ ٠٦١	السودان
-	-	-	-	-	-	-	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١ ١١٦	-	(٣٢)	١ ١٤٨	١ ١١٦	٤٢	١ ٠٧٤	الصومال
١ ٤٤٦	٦٩	٢٣٢	١ ١٤٥	١ ٤٤٦	١٨٢	١ ٢٦٤	كينيا
١١ ٩٣٢	١ ٤٦٩	٦٢٣	٩ ٨٤٠	١١ ٩٣٢	١ ٧٦١	١٠ ١٧١	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
-	-	-	-	-	١ ٤٦٨	(١ ٤٦٨)	البحيرات الكبرى
٨٠٨	١٧	-	٧٩١	٨٠٨	٨٩	٧١٩	البحيرات الكبرى بلدان في أفريقيا الوسطى
١ ٣٤٤	٤٤	٦٩	١ ٢٣١	١ ٣٤٤	٦ ٨٨٣	(٥ ٥٣٩)	بوروندي
٧٥٦	١٠٩	١٠٦	٥٤١	٧٥٦	٤ ٧٣٢	(٣ ٩٧٦)	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢ ١٩١	٢٠٣	٤٢٧	١ ٥٦١	٢ ١٩١	١ ٤٣٠	٧٦١	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢٢٢	١٩	٥٤	١٤٩	٢٢٢	٢٨٢	(٦٠)	رواندا
٣٧٢	-	(٧)	٣٧٩	٣٧٢	٨٥	٢٨٧	الكونغو
٥ ٦٩٣	٣٩٢	٦٤٩	٤ ٦٥٢	٥ ٦٩٣	١٤ ٩٦٩	(٩ ٢٧٦)	مجموع البحيرات الكبرى
-	-	-	-	-	-	-	الجنوب الأفريقي
٧٦٣	-	١٧٧	٥٨٦	٧٦٣	١٠٥	٦٥٨	أنغولا
١٠٥	-	٩٨	٧	١٠٥	٢٣	٨٢	بوتسوانا
١٠١	-	٥	٩٦	١٠١	٥٦	٤٥	جنوب أفريقيا
٦	-	-	٦	٦	٥٩٥	(٥٨٩)	الجنوب الأفريقي
(٤)	-	(٤)	-	(٤)	-	(٤)	ليسوتو
٨٩	-	(١)	٩٠	٨٩	٦	٨٣	ملاوي
٧١٥	-	-	٧١٥	٧١٥	-	٧١٥	مدير مكتب مشروع جنوب أفريقيا (بريتوريا)
٢٤١	١١	(٦)	٢٣٦	٢٤١	١٥٠	٩١	موزامبيق
٦١١	١٥٠	١٥٢	٣٠٩	٦١١	٣٥	٥٧٦	ناميبيا
١٠	-	١٠	-	١٠	-	١٠	سوازيلند
١ ٢٠٩	٢٧٨	٩٢	٨٣٩	١ ٢٠٩	٥٤٨	٦٦١	زامبيا
٣١	-	٣	٢٨	٣١	(٢٤)	٥٥	زيمبابوي
٣ ٨٧٧	٤٣٩	٥٢٦	٢ ٩١٢	٣ ٨٧٧	١ ٤٩٤	٢ ٣٨٣	مجموع الجنوب الأفريقي
-	-	-	-	-	٢ ٨٩٠	(٢ ٨٩٠)	أفريقيا، برامج أخرى
-	-	-	-	-	٢ ٨٩٠	(٢ ٨٩٠)	أفريقيا عموماً
-	-	-	-	-	٢ ٨٩٠	(٢ ٨٩٠)	مجموع أفريقيا، برامج أخرى
٢٦ ٨٩٠	٢ ٦٠٤	٢ ١٥٦	٢٢ ١٣٠	٢٦ ٨٩٠	٢٣ ٢١٥	٣ ٦٧٥	مجموع أفريقيا
-	-	-	-	-	-	-	أوروبا
٥٤١	٣٥٤	-	١٨٧	٥٤١	(٢٥)	٥٦٦	أوروبا الشرقية
٨٢	-	٤	٧٨	٨٢	٨٠٤	(٧٢٢)	الاتحاد الروسي
٤٠	١١	٢	٢٧	٤٠	٢٢٣	(١٨٣)	أذربيجان
٦١	٤٤	-	١٧	٦١	٥٠	١١	أرمينيا
١٥٤	-	١٢٣	٣١	١٥٤	٢٦١	(١٠٧)	أوكرانيا
١٢	-	٢	١٠	١٢	-	١٢	بلدان أخرى في أوروبا الشرقية
٩١	-	٤	٨٧	٩١	-	٩١	بيلاروس
٢١٦	٩	٣٤	١٧٣	٢١٦	٢٣	١٩٣	جمهورية مولدوفا
(٤)	-	(٤)	-	(٤)	٥	(٩)	جورجيا
١ ١٩٣	٤١٨	١٦٥	٦١٠	١ ١٩٣	١ ٣٤١	(١٤٨)	مولدوفا
-	-	-	-	-	-	-	مجموع أوروبا الشرقية

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
<u>أوروبا الغربية</u>
٢٤	-	-	٢٤	٢٤	٣	٢١	إسبانيا
١٦٨	-	١٦٦	٢	١٦٨	٢٩	١٣٩	ألمانيا
٩	-	٢	٧	٩	٤	٥	آيرلندا
٢٩	-	٨	٢١	٢٩	١٤	١٥	إيطاليا
٣	-	٣	-	٣	-	٣	البرتغال
٤٣	-	١٥	٢٨	٤٣	١٣	٣٠	بلجيكا
٢٢	-	٢٢	-	٢٢	٥	١٧	هولندا
(٦)	-	(٦)	-	(٦)	٤٦	(٥٢)	السويد
(١١٥)	٨٠	(٢٠٨)	١٣	(١١٥)	١	(١١٦)	سويسرا
٤٨٠	٣٩٠	٤	٨٦	٤٨٠	٥٧	٤٢٣	فرنسا
٧	-	-	٧	٧	-	٧	مالطة
٢٣	-	٦	١٧	٢٣	١٠٨	(٨٥)	المملكة المتحدة
٢	-	(٩)	١١	٢	٧	(٥)	النمسا
-	-	(٤)	٤	-	٣٦	(٣٦)	اليونان
٦٨٩	٤٧٠	(١)	٢٢٠	٦٨٩	٣٢٣	٣٦٦	مجموع أوروبا الغربية
<u>وسط أوروبا ودول البلطيق</u>
١٨	-	(٦)	٢٤	١٨	١٠	٨	بلغاريا
٢١	-	١٢	٩	٢١	٣	١٨	بولندا
٦٢٩	٥٣٥	٤٩	٤٥	٦٢٩	٤٤٧	١٨٢	تركيا
١٧	-	١٣	٤	١٧	٢	١٥	الجمهورية التشيكية
٤	-	-	٤	٤	-	٤	دول البلطيق
٣	-	٣	-	٣	٤٧	(٤٤)	رومانيا
١٤	-	-	١٤	١٤	٣	١١	سلوفاكيا
١٨	-	(٤)	٢٢	١٨	٢	١٦	سلوفينيا
١١	-	١	١٠	١١	١	١٠	قبرص
(٢)	-	(٢)	-	(٢)	-	(٢)	لاتفيا
١٦	-	١٠	٦	١٦	٤٧	(٣١)	هنغاريا
٣٣	-	-	٣٣	٣٣	-	٣٣	بلدان أخرى في وسط أوروبا
٧٨٢	٥٣٥	٧٦	١٧١	٧٨٢	٥٦٢	٢٢٠	مجموع وسط أوروبا ودول البلطيق

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل	الميزانية البرنامجية السنوية
<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
٩٩	١	٣	٩٥	٩٩	٣٧٤	(٢٧٥)	ألبانيا
٢٥٤	٧	٢٦	٢٢١	٢٥٤	٢ ٨٥٥	(٢ ٦٠١)	البوسنة والهرسك
١١٢	-	٤٣	٦٩	١١٢	٢٠٢	(٩٠)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٤	-	-	٤	٤	-	٤	جنوب شرقي أوروبا
٦٦	٥	(١٨)	٧٩	٦٦	١٦٧	(١٠١)	كرواتيا
١ ٩٦٤	٢٦٥	١٤١	١ ٥٥٨	١ ٩٦٤	(٩٤٣)	٢ ٩٠٧	يوغوسلافيا
٢ ٤٩٩	٢٧٨	١٩٥	٢ ٠٢٦	٢ ٤٩٩	٢ ٦٥٥	(١٥٦)	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٥ ١٦٣	١٧٠١	٤٣٥	٣ ٠٢٧	٥ ١٦٣	٤ ٨٨١	٢٨٢	مجموع أوروبا
<u>وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
<u>شمال أفريقيا</u>
(٣)	-	(٥)	٢	(٣)	-	(٣)	إقليم الصحراء الغربية
٧	-	٦	١	٧	-	٧	تونس
٦٥٥	١٩٩	٦	٤٥٠	٦٥٥	٥٢	٦٠٣	الجزائر
١٢٦	-	-	١٢٦	١٢٦	١٨	١٠٨	الجمهورية العربية الليبية
-	-	-	-	-	٣٧٠	(٣٧٠)	شمال أفريقيا عموماً
١٦	-	١٥	١	١٦	٣	١٣	المغرب
١١	-	٦	٥	١١	٢٣١	(٢٢٠)	موريتانيا
٨١٢	١٩٩	٢٨	٥٨٥	٨١٢	٦٧٤	١٣٨	مجموع شمال أفريقيا

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
الشرق الأوسط
٥٤	-	١	٥٣	٥٤	١٠٨	(٥٤)	الأردن
٤	-	-	٤	٤	-	٤	إسرائيل
٥	-	١	٤	٥	٢٠	(١٥)	الجمهورية العربية السورية
١٩٤	-	٦٨	١٢٦	١٩٤	٥٢	١٤٢	العراق
١٠	-	١٠	-	١٠	-	١٠	الكويت
٦	-	(١٥)	٢١	٦	-	٦	لبنان
٨٠	-	٥	٧٥	٨٠	٣٢	٤٨	مصر
١١٢	-	(٩)	١٢١	١١٢	٦٣	٤٩	المملكة العربية السعودية
٢٩٧	١٩	١٢	٢٦٦	٢٩٧	٥٢	٢٤٥	اليمن
٧٦٢	١٩	٧٣	٦٧٠	٧٦٢	٣٢٧	٤٣٥	مجموع الشرق الأوسط
جنوب غرب آسيا
١ ٥١٠	٥٣٢	١٧٧	٨٠١	١ ٥١٠	١ ٧٩٣	(٢٨٣)	أفغانستان
٤ ٦٦٥	٢٧١	١١٥	٤ ٢٧٩	٤ ٦٦٥	٦١١	٤ ٠٥٤	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢ ٧٢٥	٨٢١	٢١٩	١ ٦٨٥	٢ ٧٢٥	١ ٩٢٢	٨٠٣	باكستان
٤ ٠٦٤	-	-	٤ ٠٦٤	٤ ٠٦٤	-	٤ ٠٦٤	بلدان أخرى في وسط جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٦ ٩١٦	٦ ٩١٦	-	-	٦ ٩١٦	-	٦ ٩١٦	جنوب غرب آسيا عموماً
١٩ ٨٨٠	٨ ٥٤٠	٥١١	١٠ ٨٢٩	١٩ ٨٨٠	٤ ٣٢٦	١٥ ٥٥٤	مجموع جنوب غرب آسيا
وسط آسيا
١٣	٣	-	١٠	١٣	٢٢	(٩)	أوزبكستان
٢٦	-	٤	٢٢	٢٦	٣٢	(٦)	تركمانستان
(٢)	-	(٢)	-	(٢)	(٧٠٠)	٦٩٨	جمهوريات وسط آسيا
٦٣	١٤	(١)	٥٠	٦٣	١٤٩	(٨٦)	طاجيكستان
٣٠	١٧	١١	٢	٣٠	٩	٢١	قيرغيزستان
٤٢	-	-	٤٢	٤٢	٣٩	٣	كازاخستان
١٧٢	٣٤	١٢	١٢٦	١٧٢	(٤٤٩)	٦٢١	مجموع وسط آسيا
٢١ ٦٢٦	٨ ٧٩٢	٦٢٤	١٢ ٢١٠	٢١ ٦٢٦	٤ ٨٧٨	١٦ ٧٤٨	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
الأمريكتان أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
١	-	١	-	١	-	١	الجمهورية الدومينيكية
٣٩	-	٣٩	-	٣٩	٦	٣٣	كندا
٤٣	٣٦	-	٧	٤٣	٦٦	(٢٣)	منطقة البحر الكاريبي
٢٤	-	-	٢٤	٢٤	٨	١٦	الولايات المتحدة الأمريكية
١٠٧	٣٦	٤٠	٣١	١٠٧	٨٠	٢٧	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
أمريكا الوسطى
١٧	-	-	١٧	١٧	-	١٧	شمال أمريكا اللاتينية
٣	-	٣	-	٣	-	٣	السلفادور
٣٢	-	٣٢	-	٣٢	٤	٢٨	غواتيمالا
١٩	-	١٤	٥	١٩	٥	١٤	كوستاريكا
٣٢	-	٢	٣٠	٣٢	٣٥٢	(٣٢٠)	المكسيك
(١٥)	-	(١٥)	-	(١٥)	-	(١٥)	نيكاراغوا
١	-	١	-	١	-	١	هندوراس
٨٩	-	٣٧	٥٢	٨٩	٣٦١	(٢٧٢)	مجموع أمريكا الوسطى
شمال أمريكا الجنوبية
٦٩	-	٥	٦٤	٦٩	٦٣٥	(٥٦٦)	إكوادور
١٧	٢	-	١٥	١٧	٢٧٧	(٢٦٠)	بنما
٣٥	-	-	٣٥	٣٥	-	٣٥	شمال غرب أمريكا اللاتينية
١١٠	-	-	١١٠	١١٠	٢٤٥	(١٣٥)	فنزويلا
٨٦٠	٧٥٥	(٣)	١٠٨	٨٦٠	٢٠٠٥	(١١٤٥)	كولومبيا
١٠٩١	٧٥٧	٢	٣٣٢	١٠٩١	٣١٦٢	(٢٠٧١)	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
جنوب أمريكا الجنوبية
(٥)	-	(١٣)	٨	(٥)	٢	(٧)	الأرجنتين
(١)	-	(١)	-	(١)	-	(١)	البرازيل
-	-	-	-	-	-	-	بيرو
١٠٢	-	-	١٠٢	١٠٢	-	١٠٢	جنوب أمريكا اللاتينية
٣٧	-	٣٧	-	٣٧	٧	٣٠	شيلي
١٣٣	-	٢٣	١١٠	١٣٣	٩	١٢٤	مجموع جنوب أمريكا الجنوبية
١٤٢٠	٧٩٣	١٠٢	٥٢٥	١٤٢٠	٣٦١٢	(٢١٩٢)	مجموع الأمريكتين

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية السنوية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل
آسيا والمحيط الهادئ
جنوب آسيا
بلدان أخرى في جنوب آسيا
٤	-	-	٤	٤	-	٤	بنغلاديش
٢٠١	٢٢	١٧	١٦٢	٢٠١	٦٥٨	(٤٥٧)	جنوب آسيا عموماً
١٢٩	١٢٩	-	-	١٢٩	-	١٢٩	سري لانكا
٢ ٣٨٤	١ ٩٠٣	٨	٤٧٣	٢ ٣٨٤	١ ٨٣٥	٥٤٩	ميانمار
٢٤٣	٢٣	١٥	٢٠٥	٢٤٣	٥٥٨	(٣١٥)	نيبال
٣٦٣	٧٠	٢٢	٢٧١	٣٦٣	١٨٦	١٧٧	الهند
١٣٥	-	٩٢	٤٣	١٣٥	٤٧	٨٨
٣ ٤٥٩	٢ ١٤٧	١٥٤	١ ١٥٨	٣ ٤٥٩	٣ ٢٨٤	١٧٥	مجموع جنوب آسيا
شرق آسيا والمحيط الهادئ
أستراليا
١٠٩	٥	٢٨	٧٦	١٠٩	٣٧	٧٢	إندونيسيا
٢٠٤	١٣	١١	١٨٠	٢٠٤	٤٩١	(٢٨٧)	بابوا غينيا الجديدة
٤	١	٣	-	٤	-	٤	بلدان أخرى في شرق آسيا
٢٩	٦	-	٢٣	٢٩	-	٢٩	تايلند
٤٠	٢٤	(٥)	٢١	٤٠	٢٠	٢٠	تيمور الشرقية
١٨٥	٦	-	١٧٩	١٨٥	٩٨	٨٧	جمهورية كوريا
٣٢	-	٣٢	-	٣٢	(٥٦)	٨٨	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١٠	-	١٠	-	١٠	٢	٨	سنغافورة
٤	١	٣	-	٤	(٣)	٧	شرق آسيا والمحيط الهادئ
-	-	-	-	-	٨٥٨	(٨٥٨)	الصين
٥٠	٥	(١٠)	٥٥	٥٠	٧	٤٣	الفلبين
٤	-	١	٣	٤	٦٨	(٦٤)	فييت نام
٢٢	-	١٣	٩	٢٢	-	٢٢	كمبوديا
٣٧٣	١٨	٩	٣٤٦	٣٧٣	٣٥٢	٢١	ماليزيا
٣٠	٣	١٩	٨	٣٠	٥	٢٥	منغوليا - أولان باتور
١٢	٢	٤	٦	١٢	-	١٢	هونغ كونغ - المنطقة الإدارية الخاصة
(٨)	-	(٨)	-	(٨)	١	(٩)	اليابان
٩٣٠	٧٩٨	٢	١٣٠	٩٣٠	٥٥	٨٧٥
٢ ٠٣٠	٨٨٢	١١٢	١ ٠٣٦	٢ ٠٣٠	١ ٩٣٥	٩٥	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٥ ٤٨٩	٣ ٠٢٩	٢٦٦	٢ ١٩٤	٥ ٤٨٩	٥ ٢١٩	٢٧٠	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل	الميزانية البرنامجية السنوية
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
٢ ٥٢٣	-	-	٢ ٥٢٣	٢ ٥٢٣	-	٢ ٥٢٣	التوجيه التنفيذي والإدارة - خدمات الطوارئ والأمن
٥٣٠	-	-	٥٣٠	٥٣٠	-	٥٣٠	الدعم الميداني
٦ ٢٤٩	٢ ٨٤١	(٢٨٧)	٣ ٦٩٥	٦ ٢٤٩	١٣ ٢٠٦	(٦ ٩٥٧)	العمليات الميدانية
٤٨٠	٤٤٨	٣٢	-	٤٨٠	-	٤٨٠	شؤون الإعلام الأنشطة المدرة للدخل
٦١٣	٣٥٨	٢٥٥	-	٦١٣	-	٦١٣	إسكان الموظفين
٣٣٣	-	-	٣٣٣	٣٣٣	(٩٨٨)	١ ٣٢١	التدريب
١٠ ٧٢٨	٣ ٦٤٧	-	٧ ٠٨١	١٠ ٧٢٨	١٢ ٢١٨	(١ ٤٩٠)	مجموع العمليات الإجمالية
المقر
١٥٦	١٠٥	-	٥١	١٥٦	١٤٠	١٦	إدارة الحماية الدولية
٢١٤	-	-	٢١٤	٢١٤	-	٢١٤	شعبة الإعلام والاتصال
٧١	-	-	٧١	٧١	-	٧١	شعبة الدعم التنفيذي
٢	-	-	٢	٢	-	٢	إدارة عمليات السلام - قسم التقييم والسياسات
٢٨	-	-	٢٨	٢٨	-	٢٨	التوجيه التنفيذي والإدارة - شعبة إدارة الموارد
٦١٦	-	-	٦١٦	٦١٦	-	٦١٦	التوجيه التنفيذي والإدارة - المقر عموماً
٣٠	-	-	٣٠	٣٠	-	٣٠	التوجيه التنفيذي والإدارة إدارة الموارد البشرية
٣٢٦	-	-	٣٢٦	٣٢٦	-	٣٢٦	التوجيه التنفيذي والإدارة الأنشطة المشتركة للأمم المتحدة
١٧٠	٩٥	-	٧٥	١٧٠	-	١٧٠	التوجيه التنفيذي والإدارة وحدة الاتصال للبحيرات الكبرى
٨	-	-	٨	٨	-	٨
٢٣ ٨٥٧	٤٣	٨١٤	٢٣	٢٣ ٨٥٧	١٣ ٠١٣	١٠ ٨٤٤	المقر
٧	-	-	٧	٧	-	٧	وحدة الاتصال للقرن الأفريقي
٢٣١	-	-	٢٣١	٢٣١	-	٢٣١	خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية
٣٨	-	-	٣٨	٣٨	-	٣٨	المكتب الإقليمي لأفريقيا
١٩	-	-	١٩	١٩	-	١٩	المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا
٢١	-	-	٢١	٢١	-	٢١	المكتب الإقليمي لأوروبا
٣٣	-	-	٣٣	٣٣	-	٣٣	المكتب الإقليمي للأمريكتين

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل	الميزانية البرنامجية السنوية
١٠٢	-	-	١٠٢	١٠٢	-	١٠٢	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٨	-	-	٨	٨	-	٨	وحدة الاتصال للجنوب الأفريقي
٩	-	-	٩	٩	-	٩	وحدة خدمات المشاريع لجنوب شرقي أوروبا
٧	-	-	٧	٧	-	٧	وحدة الاتصال لغرب ووسط أفريقيا
٢٥ ٩٥٣	٢٤٣	٢٣ ٨١٤	١ ٨٩٦	٢٥ ٩٥٣	١٣ ١٥٣	١٢ ٨٠٠	مجموع المقر
٢٩ ٢٨٣	٢٩ ٢٨٣	-	-	٢٩ ٢٨٣	(٩ ٠٠٥)	٣٨ ٢٨٨	غير مخصص
(٢٩ ٢٤٧)	(٢٩ ٢٤٧)	-	-	(٢٩ ٢٤٧)	٥ ٣١٣	(٣٤ ٥٦٠)	غير مخصص غير مقيد
٣٦	٣٦	-	-	٣٦	(٣ ٦٩٢)	٣ ٧٢٨	مجموع غير المخصص
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	٢ ٩٠٠	٧ ١٠٠	الاحتياطي التشغيلي
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	٢ ٩٠٠	٧ ١٠٠	مجموع الاحتياطي التشغيلي
٤٦ ٧١٧	١٣ ٩٢٦	٢٣ ٨١٤	٨ ٩٧٧	٤٦ ٧١٧	٢٤ ٥٧٩	٢٢ ١٣٨	مجموع البرامج الأخرى
١٠٧ ٣٠٥	٣٠ ٨٤٥	٢٧ ٣٩٧	٤٩ ٠٦٣	١٠٧ ٣٠٥	٦٦ ٣٨٤	٤٠ ٩٢١	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع بأجل	الميزانية البرنامجية السنوية
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
-	-	ليبيريا
مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
إثيوبيا
إريتريا
أوغندا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
كينيا
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
البحيرات الكبرى
جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٥	-	-	٢٥	٢٥	-	٢٥	رواندا
مجموع البحيرات الكبرى
٢٥	-	-	٢٥	٢٥	-	٢٥
الجنوب الأفريقي
جنوب أفريقيا
١٣	-	-	١٣	١٣	-	١٣	زامبيا
مجموع الجنوب الأفريقي
١٣	-	-	١٣	١٣	-	١٣
مجموع أفريقيا
٣٨	-	-	٣٨	٣٨	-	٣٨
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
الشرق الأوسط
اليمن
مجموع الشرق الأوسط
مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
٤٥٧	٢٩٣	-	١٦٤	٤٥٧	-	٤٥٧	العمليات الإجمالية
٤٥٧	٢٩٣	-	١٦٤	٤٥٧	-	٤٥٧	مجموع العمليات الإجمالية
المقر
٥٩	-	-	٥٩	٥٩	-	٥٩	المقر
٥٩	-	-	٥٩	٥٩	-	٥٩	مجموع المقر
٥١٦	٢٩٣	-	٢٢٣	٥١٦	-	٥١٦	مجموع البرامج الأخرى
٥٥٤	٢٩٣	-	٢٦١	٥٥٤	-	٥٥٤	مجموع الميزانية البرنامجية السنوية - الصناديق الاستثمارية

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية التكميلية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
<u>أفريقيا</u>
<u>غرب ووسط أفريقيا</u>
١٨٢	-	-	١٨٢	١٨٢	٨٢١	(٦٤٠)	سيراليون
١ ٤٩٩	٣١٣	-	١ ١٨٦	١ ٤٩٩	-	١ ٤٩٩	غرب أفريقيا
١٢٤	١٢٤	-	-	١٢٤	١ ٤٨٧	(١ ٣٦٢)	غرب ووسط أفريقيا عموماً
٩٥٣	٢	-	٩٥٢	٩٥٣	١١٤	٨٣٩	غينيا
٥٤٦	-	-	٥٤٦	٥٤٦	٥٠	٤٩٧	كوت ديفوار
٢٤	٥	-	١٨	٢٤	-	٢٤	ليبيريا
٣ ٣٢٨	٤٤٤	صفر	٢ ٨٨٤	٣ ٣٢٨	٢ ٤٧٢	٨٥٦	مجموع غرب ووسط أفريقيا
<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
-	-	-	-	-	١ ٠٠٠	(١ ٠٠٠)	إريتريا
-	-	-	-	-	-	-	السودان
-	-	-	-	-	-	-	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٠٠٠	(١ ٠٠٠)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
<u>منطقة البحيرات الكبرى</u>
-	-	-	-	-	(٢٠٠)	٢٠٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٢٠٠)	٢٠٠	مجموع منطقة البحيرات الكبرى
<u>الجنوب الأفريقي</u>
٩٦٣	٤٧	-	٩١٦	٩٦٣	١٧٠	٧٩٣	أنغولا
٩٩٩	٩٩٦	-	٣	٩٩٩	٥٠٠	٤٩٩	الجنوب الأفريقي
١ ٩٦٣	١ ٠٤٣	صفر	٩٢٠	١ ٩٦٣	٦٧٠	١ ٢٩٣	مجموع الجنوب الأفريقي
٥ ٢٩١	١ ٤٨٦	صفر	٣ ٨٠٤	٥ ٢٩١	٣ ٩٤٢	١ ٣٤٩	مجموع أفريقيا
<u>أوروبا</u>
<u>أوروبا الشرقية</u>
-	-	-	-	-	-	-	الاتحاد الروسي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع أوروبا الشرقية

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية التكميلية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
جنوب شرقي أوروبا
٢٢	١٥	-	٧	٢٢	-	٢٢	ألبانيا
٧٨٥	٥٣٥	-	٢٥٠	٧٨٥	٤٤٩	٣٣٦	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٥١٥	٥١٥	-	-	٥١٥	-	٥١٥	جنوب شرقي أوروبا
٥٠.١	-	-	٥٠.١	٥٠.١	٢٠.١	٣٠.٠	يوغوسلافيا
١ ٨٢٣	١ ٠٦٥	صفر	٧٥٨	١ ٨٢٣	٦٥٠	١ ١٧٤	مجموع جنوب شرقي أوروبا
١ ٨٢٣	١ ٠٦٥	صفر	٧٥٨	١ ٨٢٣	٦٥٠	١ ١٧٤	مجموع أوروبا
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
جنوب غرب آسيا
٢١ ٨٨١	٧٨٧	-	٢١ ٠٩٤	٢١ ٨٨١	٦ ٩٣٥	١٤ ٩٤٧	أفغانستان
٤ ٧٨٣	٣ ٩٩١	-	٧٩٢	٤ ٧٨٣	٥٣٠	٤ ٢٥٣	إيران (جمهورية الإسلامية)
٢ ٠٠١	١٢٨	-	١ ٨٧٣	٢ ٠٠١	١ ٤٢٩	٥٧٢	باكستان
١٣	-	-	١٣	١٣	-	١٣	بلدان أخرى في وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٢ ٧٥٧	٢ ٧٥٧	-	-	٢ ٧٥٧	١ ٧٣٩	١ ٠١٨	جنوب غرب آسيا عموماً
٣١ ٤٣٦	٧ ٦٦٣	صفر	٢٣ ٧٧٢	٣١ ٤٣٦	١٠ ٦٣٣	٢٠ ٨٠٣	مجموع جنوب غرب آسيا
وسط آسيا
١٤١	٣٠	-	١١١	١٤١	-	١٤١	أوزبكستان
٣٧	-	-	٣٧	٣٧	-	٣٧	تركمانيستان
٤٠	-	-	٤٠	٤٠	-	٤٠	طاجيكستان
٢١٨	٣٠	صفر	١٨٨	٢١٨	صفر	٢١٨	مجموع وسط آسيا
٣١ ٦٥٤	٧ ٦٩٣	صفر	٢٣ ٩٦١	٣١ ٦٥٤	١٠ ٦٣٣	٢١ ٠٢١	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
آسيا والمحيط الهادئ
جنوب آسيا
٣ ٠٢٨	٢ ٨٢٣	-	٢٠٥	٣ ٠٢٨	١ ٦١٨	١ ٤١٠	سري لانكا
٣ ٠٢٨	٢ ٨٢٣	-	٢٠٥	٣ ٠٢٨	١ ٦١٨	١ ٤١٠	مجموع جنوب آسيا
شرق آسيا والمحيط الهادئ
٣ ٧١٥	٣ ٦٣٠	-	٨٥	٣ ٧١٥	١ ٤٣٠	٢ ٢٨٥	إندونيسيا
٩٠.٤	٧٨٧	-	١١٧	٩٠.٤	-	٩٠.٤	تيمور الشرقية
٤ ٦١٨	٤ ٤١٧	صفر	٢٠٢	٤ ٦١٨	١ ٤٣٠	٣ ١٨٨	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٧ ٦٤٦	٧ ٢٤٠	صفر	٤٠٦	٧ ٦٤٦	٣ ٠٤٨	٤ ٥٩٨	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية التكميلية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	التقديرات والودائع لأجل
<u>برامج أخرى</u>
<u>العمليات الإجمالية</u>
التوجيه التنفيذي والإدارة - خدمات الطوارئ والأمن
-	-	-	-	-	٥٠٠	(٥٠٠)	العمليات الإجمالية
٢٣	-	-	٢٣	٢٣	(٣٧٢)	٣٩٥
٢٣	صفر	صفر	٢٣	٢٣	١٢٨	(١٠٥)	مجموع العمليات الإجمالية
<u>المقر</u>
المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٤٧	-	-	٤٧	٤٧	-	٤٧
٤٧	صفر	صفر	٤٧	٤٧	صفر	٤٧	مجموع المقر
<u>غير مخصص</u>
غير مخصص
٥٤٤	٥٤٤	-	-	٥٤٤	٦٣٠	(٨٦)
٥٤٤	٥٤٤	صفر	صفر	٥٤٤	٦٣٠	(٨٦)	مجموع غير المخصص
٦١٤	٥٤٤	صفر	٧٠	٦١٤	٧٥٧	(١٤٤)	مجموع البرامج الأخرى
٤٧٠٢٨	١٨٠٢٩	صفر	٢٨٩٩٩	٤٧٠٢٨	١٩٠٢٩	٢٧٩٩٨	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الميزانية البرنامجية التكميلية
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
برامج أخرى
العمليات الإجمالية
٣٤٥	٣٤٥	٣٤٥	٣٤٥	العمليات الإجمالية
٣٤٥	٣٤٥	صفر	صفر	٣٤٥	صفر	٣٤٥	مجموع العمليات الإجمالية
المقر
التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	صفر	صفر	مجموع المقر
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
٣٤٥	٣٤٥	صفر	صفر	٣٤٥	صفر	٣٤٥	مجموع البرامج الأخرى
٣٤٥	٣٤٥	صفر	صفر	٣٤٥	صفر	٣٤٥	مجموع الميزانية البرنامجية التكميلية - الصندوق الاستئماني

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المتدنون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
أفريقيا
غرب ووسط أفريقيا
(٦٩)	(٦٩)	-	-	(٦٩)	-	(٦٩)	سيراليون
(٦٧)	(٦٧)	-	-	(٦٧)	-	(٦٧)	غانا
(١٣٩)	(١٤٠)	-	١	(١٣٩)	-	(١٣٩)	غينيا
(١٦)	(١٦)	-	-	(١٦)	-	(١٦)	الكاميرون
(٨٨)	(٩٤)	-	٦	(٨٨)	-	(٨٨)	كوت ديفوار
(٣٧٩)	(٣٨٧)	صفر	٨	(٣٧٩)	صفر	(٣٧٩)	مجموع غرب ووسط أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
(٢٥٢)	(٢٦١)	-	٨	(٢٥٢)	-	(٢٥٢)	إثيوبيا
(٤٤)	(٤٩)	-	٥	(٤٤)	-	(٤٤)	إريتريا
(٢٦٤)	(٢٦٦)	-	٢	(٢٦٤)	-	(٢٦٤)	أوغندا
(٥٥)	(٥٨)	-	٢	(٥٥)	-	(٥٥)	الصومال
(٢٥٦)	(٢٦٧)	-	١١	(٢٥٦)	-	(٢٥٦)	كينيا
(٨٧١)	(٩٠٠)	صفر	٢٩	(٨٧١)	صفر	(٨٧١)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
البحيرات الكبرى
(٢١٢)	(٢٢٠)	-	٨	(٢١٢)	-	(٢١٢)	جمهورية تنزانيا المتحدة
(١١٩)	(١١٩)	-	-	(١١٩)	-	(١١٩)	جمهورية الكونغو الديمقراطية
(٣٨)	(٤١)	-	٢	(٣٨)	-	(٣٨)	رواندا
(٣٧٠)	(٣٨٠)	صفر	١٠	(٣٧٠)	صفر	(٣٧٠)	مجموع البحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي
(٩٨)	(٩٨)	-	-	(٩٨)	-	(٩٨)	أنغولا
(١٢)	(١٢)	-	-	(١٢)	-	(١٢)	جنوب أفريقيا (بريتوريا)
(١٢٨)	(١٣٨)	-	١٠	(١٢٨)	-	(١٢٨)	الجنوب الأفريقي
(١٥٦)	(١٥٦)	-	-	(١٥٦)	-	(١٥٦)	زامبيا
(٢٨)	(٢٨)	-	١	(٢٨)	-	(٢٨)	ملاوي
(٧٥)	(٧٦)	-	٢	(٧٥)	-	(٧٥)	موزامبيق
(٦٢)	(٦٢)	-	-	(٦٢)	-	(٦٢)	ناميبيا
(٥٥٨)	(٥٧١)	صفر	١٣	(٥٥٨)	صفر	(٥٥٨)	مجموع الجنوب الأفريقي
(٢ ١٧٩)	(٢ ٢٣٨)	صفر	٦٠	(٢ ١٧٩)	صفر	(٢ ١٧٩)	مجموع أفريقيا

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/
منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المبتدئون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
<u>أوروبا</u>
<u>أوروبا الشرقية</u>
(١٥٨)	(١٦٧)	-	٩	(١٥٨)	-	(١٥٨)	الاتحاد الروسي
(٣٥)	(٣٨)	-	٤	(٣٥)	-	(٣٥)	أرمينيا
(١٨٩)	(١٩٥)	-	٦	(١٨٩)	-	(١٨٩)	أذربيجان
(٥٧)	(٥٨)	-	١	(٥٧)	-	(٥٧)	جمهورية مولدوفا
(٢٥)	(٢٥)	-	-	(٢٥)	-	(٢٥)	جورجيا
(٤٦٤)	(٤٨٣)	صفر	١٩	(٤٦٤)	صفر	(٤٦٤)	مجموع أوروبا الشرقية
<u>أوروبا الغربية</u>
(٤٦)	(٤٦)	-	-	(٤٦)	-	(٤٦)	بلجيكا
(٥٠)	(٥٣)	-	٤	(٥٠)	-	(٥٠)	سويسرا
(٩٦)	(٩٩)	صفر	٤	(٩٦)	صفر	(٩٦)	مجموع أوروبا الغربية
<u>وسط أوروبا ودول البلطيق</u>
(٢٨٩)	(٢٩٩)	-	١١	(٢٨٩)	-	(٢٨٩)	تركيا
(٧٣)	(٧٣)	-	-	(٧٣)	-	(٧٣)	الجمهورية التشيكية
(٦٦)	(٦٦)	-	-	(٦٦)	-	(٦٦)	سلوفينيا
(١٢)	(١٢)	-	-	(١٢)	-	(١٢)	قبرص
(٧)	(٨)	-	١	(٧)	-	(٧)	لاتفيا
(٤٤٧)	(٤٥٨)	صفر	١١	(٤٤٧)	صفر	(٤٤٧)	مجموع وسط أوروبا ودول البلطيق
<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
(٣٧٢)	(٣٨٠)	-	٧	(٣٧٢)	-	(٣٧٢)	البوسنة والهرسك
(٤٠)	(٤٠)	-	-	(٤٠)	-	(٤٠)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
(٢١٤)	(٢١٦)	-	٢	(٢١٤)	-	(٢١٤)	كرواتيا
(١٢١)	(١٢٠)	-	-	(١٢٠)	-	(١٢٠)	يوغوسلافيا
(٤٧٤)	(٧٥٦)	صفر	١٠	(٧٤٧)	صفر	(٧٤٧)	مجموع جنوب شرقي أوروبا
(١٧٥٣)	(١٧٩٧)	صفر	٤٤	(١٧٥٣)	صفر	(١٧٥٣)	مجموع أوروبا

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المبتدئون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
شمال أفريقيا
الجمهورية العربية الليبية
(٧٩)	(٨٠)	-	١	(٧٩)	-	(٧٩)	مجموع شمال أفريقيا
(٧٩)	(٨٠)	-	١	(٧٩)	-	(٧٩)
الشرق الأوسط
الأردن
(٨٠)	(٨٦)	-	٦	(٨٠)	-	(٨٠)	الجمهورية العربية السورية
(٣٠)	(٣٠)	-	-	(٣٠)	-	(٣٠)	العراق
(١)	(١)	-	-	(١)	-	(١)	مصر
(٩٣)	(١٠٩)	-	١٦	(٩٣)	-	(٩٣)	اليمن
(٤٤)	(٤٤)	-	١	(٤٤)	-	(٤٤)	مجموع الشرق الأوسط
(٢٤٨)	(٢٧٠)	صفر	٢٣	(٢٤٨)	صفر	(٢٤٨)
جنوب غرب آسيا
أفغانستان
(٣٨)	(٣٩)	-	١	(٣٨)	-	(٣٨)	إيران (جمهورية الإسلامية)
(١١١)	(١١٥)	-	٤	(١١١)	-	(١١١)	باكستان
(١٧٥)	(١٧٧)	-	٢	(١٧٥)	-	(١٧٥)	مجموع جنوب غرب آسيا
(٣٢٤)	(٣٣١)	صفر	٧	(٣٢٤)	صفر	(٣٢٤)
وسط آسيا
تركمانستان
-	(٤)	-	٤	-	-	-	قيرغيزستان
(٤٧)	(٥٢)	-	٥	(٤٧)	-	(٤٧)	مجموع وسط آسيا
(٤٧)	(٥٦)	صفر	٩	(٤٧)	صفر	(٤٧)
(٦٩٧)	(٧٣٦)	صفر	٣٩	(٦٩٧)	صفر	(٦٩٧)	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المتدثرون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	التقديرات والودائع لأجل
<u>الأمريكتان</u>
<u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
(٢٠)	(٢٠)	-	-	(٢٠)	-	(٢٠)	الولايات المتحدة الأمريكية
(٢٠)	(٢٠)	صفر	صفر	(٢٠)	صفر	(٢٠)	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
<u>أمريكا الوسطى</u>
كوستاريكا
(٥٦)	(٥٦)	-	-	(٥٦)	-	(٥٦)
(٥٦)	(٥٦)	صفر	صفر	(٥٦)	صفر	(٥٦)	مجموع أمريكا الوسطى
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
فنزويلا
(٤٢)	(٤٢)	-	-	(٤٢)	-	(٤٢)
(١٢٧)	(١٢٧)	-	-	(١٢٧)	-	(١٢٧)	كولومبيا
(١٦٩)	(١٦٩)	صفر	صفر	(١٦٩)	صفر	(١٦٩)	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
(٢٤٥)	(٢٤٥)	صفر	صفر	(٢٤٥)	صفر	(٢٤٥)	مجموع الأمريكتين

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المتدثون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
<u>جنوب آسيا</u>
(٥٦)	(٦٥)	-	٩	(٥٦)	-	(٥٦)	سري لانكا
(٩٠)	(١٠٠)	-	١٠	(٩٠)	-	(٩٠)	ميانمار
(٥٧)	(٦٦)	-	٩	(٥٧)	-	(٥٧)	نيبال
(٦٢)	(٦٢)	-	-	(٦٢)	-	(٦٢)	الهند
(٢٦٥)	(٢٩٤)	صفر	٢٨	(٢٦٥)	صفر	(٢٦٥)	مجموع جنوب آسيا
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
(٦٧)	(٦٧)	-	-	(٦٧)	-	(٦٧)	إندونيسيا
(١٣٨)	(١٤٤)	-	٦	(١٣٨)	-	(١٣٨)	تايلند
(٧٦)	(٧٦)	-	-	(٧٦)	-	(٧٦)	الصين
(٨٧)	(٨٧)	-	-	(٨٧)	-	(٨٧)	كمبوديا
(٦٩)	(٦٩)	-	-	(٦٩)	-	(٦٩)	ماليزيا
(٤٣٧)	(٤٤٣)	صفر	٦	(٤٣٧)	صفر	(٤٣٧)	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
(٧٠٣)	(٧٣٦)	صفر	٣٤	(٧٠٣)	صفر	(٧٠٣)	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق حسب الصندوق/منطقة
اللجنة التنفيذية/منطقة وبلد النداء العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم	الأصول	الموظفون الفنيون المبتدئون
مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المسددة	مجموع الأصول	حسابات القبض	النقدية والودائع لأجل
<u>برامج أخرى</u>
<u>العمليات الإجمالية</u>
التوجيه التنفيذي والإدارة خدمات الطوارئ والأمن
(١٠٨)	(١٠٩)	-	١	(١٠٨)	-	(١٠٨)	العمليات الإجمالية
١١ ٧٨٤	١١ ٧٨٤	-	-	١١ ٧٨٤	١ ٦٢٩	١٠ ١٥٥
١١ ٦٧٦	١١ ٦٧٥	صفر	١	١١ ٦٧٦	١ ٦٢٩	١٠ ٠٤٦	<u>مجموع العمليات الإجمالية</u>
<u>المقر</u>
(١٦٣)	(١٧١)	-	٩	(١٦٣)	-	(١٦٣)	إدارة الحماية الدولية
(٣٧٤)	(٣٨٠)	-	٦	(٣٧٤)	-	(٣٧٤)	شعبة الاتصال والإعلام
(٣٩١)	(٣٩٧)	-	٦	(٣٩١)	-	(٣٩١)	شعبة الدعم التنفيذي
مكتب السياسات الإنمائية - قسم
(٦٥)	(٦٦)	-	١	(٦٥)	-	(٦٥)	السياسات والتقييم
شعبة إدارة الموارد إدارة الموارد البشرية
(١١٤)	(١٢٣)	-	٩	(١١٤)	-	(١١٤)	التوجيه التنفيذي والإدارة
(٧١)	(٧١)	-	-	(٧١)	-	(٧١)	المقر
١ ٧٩٨	١ ٧٩٨	-	-	١ ٧٩٨	٥	١ ٧٩٤	المكتب الإقليمي لأفريقيا
(٢٤)	(٢٤)	-	-	(٢٤)	-	(٢٤)	المكتب الإقليمي لأوروبا
(٣١)	(٣١)	-	-	(٣١)	-	(٣١)	المكتب الإقليمي للأمريكتين
(٤٧)	(٤٧)	-	-	(٤٧)	-	(٤٧)	المكتب الإقليمي لوسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
(٣٣)	(٣٣)	-	-	(٣٣)	-	(٣٣)
٤٨٦	٤٥٦	صفر	٣٠	٤٨٦	٥	٤٨١	<u>مجموع المقر</u>
١٢ ١٦٢	١٢ ١٣١	صفر	٣١	١٢ ١٦٢	١ ٦٣٤	١٠ ٥٢٧	<u>مجموع البرامج الأخرى</u>
٦ ٥٨٥	٦ ٣٧٧	صفر	٢٠٨	٦ ٥٨٥	١ ٦٣٤	٤ ٩٥١	<u>مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين</u>

المهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة لمفوضية
الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لسنة ٢٠٠٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

تذييل

المبلغ	الجهة المانحة
٥٧٥ ٦٧٤	أستراليا
١ ٠٧٥ ٨٢٩	جمهورية كوريا
١ ٢٦٣ ٩٨٢	سويسرا
١٩٧ ١٩٠	المملكة المتحدة
٢ ٩٢٥	(ألمانيا) Deutsche StiTung fuR UNO-Fluchtlingshilfe E.V.
١٤٤ ٨٤٤	(اليابان) Fuji Optical Co. Ltd.
١٣٩ ٦٠٠	(سويسرا) Children Action
١ ٦٥١ ٦٣٦	(الولايات المتحدة الأمريكية) Lutheran World Relief
١٨٢ ٤٥٢	(النمسا) Hennes & Mauritz
٤ ٤٧٠	متبرعون أفراد (الصين)
٢٩٢ ٩٦٨	(باكستان) Rotary International
١٣٣ ٠٠٠	شركات شل في باكستان
٣٥٠ ٠٠٠	(السويد) Mckinsey & Company
٤٠ ٠٠٠	السيدة أنجيلينا جولي
٦ ٠٥٤ ٥٧٠	المجموع

بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

يُرد بيان الولاية الأساسية للمفوضية في النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (د-٥)). ويقضي النظام الأساسي بأن يتولى مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، متصرفاً في ظل سلطة الجمعية العامة، مهمة توفير الحماية الدولية، تحت إشراف الأمم المتحدة، للاجئين المشمولين في نطاق هذا النظام الأساسي، والتماس حلول دائمة لمشكلة اللاجئين.

وطلبت الجمعية العامة إلى المفوض السامي أيضاً تقديم المساعدة إلى العائدين، فضلاً عن السهر على سلامتهم ورفاههم لدى عودتهم (قرار الجمعية العامة ١١٨/٤٠). وبالإضافة إلى ذلك، تقدم المفوضية المساعدة الإنسانية والحماية للمشردين داخلياً، بناءً على طلبات محددة من الأمين العام أو من الأجهزة الرئيسية المختصة في الأمم المتحدة وبموافقة الدول المعنية (قرار الجمعية العامة ١١٦/٤٨). وفيما يتعلق بأنشطة المساعدة التي تضطلع بها المفوضية، وسعت الجمعية العامة نطاق الأحكام الأساسية للنظام الأساسي في قرارها ٨٣٢ (د-٩).

ملاحظات داعمة للبيانات المالية

الملاحظة ١

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها

أنشئت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بموجب قرار الجمعية العامة ٣١٩ ألف (د ٤) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩. ووافقت الجمعية العامة على نظامها الأساسي في قرارها ٤٢٨ (د ٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠.

ويتمثل الهدف العام للمفوضية في توفير الحماية الدولية للاجئين والتماس حلول دائمة لمشاكلهم. وتسعى المفوضية إلى صون مبادئ أساسيين هما مبدأ اللجوء ومبدأ عدم الإعادة القسرية وإلى كفالة احترام الحقوق الأساسية للاجئين ومعاملتهم بطريقة كريمة وإنسانية. ووضعت المفوضية أيضا، بناء على طلب الجمعية العامة والحكومات المعنية، برامج لتقديم قدر كبير من المساعدات المادية لتلبية احتياجات اللاجئين. وفي قرارات لاحقة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي، طلب إلى المفوضية أن تقوم، في إطار ولايتها الأساسية، بتقديم المساعدة إلى فئات أخرى من الأشخاص تعتبر مندرجة ضمن اختصاص المفوض السامي. وفي حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، تسهم المفوضية أيضا في توفير المساعدة الإنسانية.

ويقدم المفوض السامي تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد أنشئت لجنة تنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عملا بقرار الجمعية العامة ١١٦٦ (د ١٢) المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧ لإسداء المشورة إلى المفوض السامي في سياق ممارسته لمهامه والموافقة على استخدام التبرعات التي تتاح للمفوض السامي. وتتألف الدورة السنوية لاجتماعات اللجنة التنفيذية من دورة سنوية واحدة للجنة بكامل هيئتها وعدد من الاجتماعات للجنة الدائمة الجامعة فيما بين الدورات. وفي عام ٢٠٠٢، تألفت اللجنة التنفيذية من ٦١ من البلدان الأعضاء. ويقدم كل سنة التقرير المتعلق بدورة اللجنة التنفيذية إلى الجمعية العامة بوصفه إضافة للتقرير السنوي للمفوض السامي.

وتوفر الميزانية العادية للأمم المتحدة اعتماداً لـ ٢٢٢ وظيفة للمفوضية. وبلغ هذا الاعتماد ٧٣٢ ٠٢٠ ٢١ دولارا في عام ٢٠٠٢. ويشمل هذا المبلغ تكاليف وظيفتي المفوض السامي ونائب المفوض السامي. ويشمل أيضا تكاليف الـ ٢١٨ وظيفة الباقية في إطار تنظيم وإدارة المفوضية.

الملاحظة ٢

موجز السياسات المحاسبية الهامة

(أ) القواعد المالية لصناديق التبرعات

تمسك حسابات صناديق التبرعات لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي (A/AC.96/503/Rev.7) المؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، التي اعتمدها

اللجنة التنفيذية في دورتها الخمسين). وتتقيد هذه البيانات والجداول المالية أيضا بالمعايير المحاسبية الموحدة لمنظومة الأمم المتحدة، بالصيغة التي أحاطت بها الجمعية العامة علما في قرارها ٢١٦/٤٨ جيم المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (انظر أيضا A/48/530) والتي نقحت لاحقا.

وتمتد السنة المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

(ب) حسابات الصناديق

تمسك حسابات المفوضية على أساس مسك حسابات مستقلة لكل صندوق. وقد أنشئت صناديق منفصلة للأغراض العامة والخاصة وفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي، التي يشار إليها فيما يلي باسم "القواعد المالية".

ويجري تشغيل كل صندوق بوصفه كيانا مالياً ومحاسبياً مستقلاً له مجموعة من الحسابات المنفصلة المزوجة القيد والذاتية الموازنة. وتعد بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو لكل مجموعة من الصناديق ذات الطابع المتماثل.

(ج) استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموما أن تقوم الإدارة بوضع تقديرات وافتراسات تتناول المبالغ المذكورة في البيانات المالية والملاحظات الداعمة لها. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

وتستخدم التقديرات في سياق إثبات النفقات، خصوصا، وليس حصرا، في نهاية الفترة المالية، لتحديد المبالغ التي سيحتفظ بها فيما يتعلق بالالتزامات غير المصفاة.

(د) الصناديق

الصناديق الوارد ذكرها في الحسابات هي كما يلي:

١٠ صندوق رأس المال المتداول والضمانات، وله حد أقصى أقرته اللجنة التنفيذية وقدره ٥٠ مليون دولار ويجري تشغيله عن طريق الإيرادات الآتية من الفوائد على الأموال المستثمرة والوفورات المحققة من برامج السنوات السابقة. ويستخدم الصندوق لتحديد موارد صندوق البرنامج السنوي والوفاء بالمدفوعات الأساسية المتعلقة بالمشاريع ريثما ترد التبرعات المعلنة أو المتوقعة؛

٢٠ صندوق البرنامج السنوي، وهو يغطي الأنشطة المالية التي توافق عليها اللجنة التنفيذية سنويا من أجل الأنشطة المبرمجة لفرادى البلدان أو المناطق، ومن أجل بعض التكاليف التي يتكبدتها المقر. ويشمل هذا الصندوق أيضا الاحتياطي التشغيلي الذي ينشأ بمبلغ يكافئ ١٠ في المائة من الأنشطة المبرمجة في الميزانية البرنامجية السنوية؛

٣٠ صندوق البرامج التكميلية، وهو يضم الأموال المتاحة للأنشطة التي تنشأ بعد اعتماد الميزانية البرنامجية السنوية.

الصناديق الاستثمارية في إطار البرنامج السنوي والبرنامج التكميلي على السواء تغطي الأنشطة التي تتلقى المفوضية أموالاً بشأها من المانحين بدون أن تكون مالكة للصناديق. وفي عام ٢٠٠٢ قامت المفوضية بإدارة خمسة صناديق استثمارية هي: (١) الصحة الإنجابية في المجتمعات المحلية التي تكون في أزمة؛ (٢) منع العنف الجنسي ضد النساء والفتيات؛ (٣) تعزيز الحالة التغذوية للاجئين من النساء والأطفال والمراهقين؛ (٤) تقديم الدعم لعملية التغيير في المفوضية؛ (٥) أمانة لجنة الأمن البشري.

والصناديق من ١ إلى ٤ تمويل من صندوق الأمم المتحدة لمشروع الشراكات الدولية، ويمول الصندوق ٥ من صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لمشروع الأمن البشري للتدريب على الطوارئ لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ.

٤٠ صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين، وهو يغطي الأنشطة المالية التي تخصص حصراً لتدريب وتطوير قدرات الموظفين الفنيين الشباب الذين تكفلهم حكومات شتى؛

٥٠ خطة التأمين الطبي، وقد أنشأتها الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين وفقاً للبند ٦-٢ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. والهدف من هذا الصندوق هو مساعدة المشتركين وأفراد أسرهم المستحقين على تغطية النفقات المتكبدة بصدد استعمال بعض الخدمات والمرافق واللوازم الصحية نتيجة للمرض أو الحوادث أو الولادة. وتمول الخطة عن طريق الأقساط المحصلة من الموظفين الميدانيين والمساهمات المقدمة من المفوضية، فضلاً عن إيرادات الفوائد. وتستند المدفوعات إلى المطالبات التي تجهز أثناء السنة لتغطية التكاليف الطبية للموظفين الميدانيين.

والتغطية بخطة التأمين الطبي مقصورة على موظفي فئة الخدمات العامة الميدانيين الموظفين محلياً وموظفي الفئة الفنية الوطنيين (٦٥٨ ٣). أما سائر الموظفين فمشمولون بخطة التأمين المتبادل لموظفي الأمم المتحدة ضد المرض والحوادث (UNSMIS) التي تظهر عملياتها في بيانات الأمم المتحدة (البيان الحادي والعشرون لفترة السنتين ٢٠٠٠ - ٢٠٠١).

(هـ) تحويل العملة

تعرض الحسابات بدولارات الولايات المتحدة. ويجوز في المكاتب الميدانية، مسك الحسابات بالعملة الوطنية للبلد المعني. وتحويل معاملات حسابات المكاتب الميدانية إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، التي يحددها المراقب المالي للأمم المتحدة، والسارية في تاريخ المعاملة. وفي تاريخ إعداد بيان الأصول والخصوم، تعدل جميع أرصدة الأصول والخصوم بحيث تعكس القيمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

(و) التبرعات المدفوعة والتبرعات المعلنة

تقيد التبرعات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بوصفها إيرادات لدى استلامها أو على أساس تعهد خطي من الجهة المانحة. وتثبت التبرعات المعلنة من الحكومات بكاملها بوصفها إيرادات وقت قبول التبرع المعلن. وتوخى للحيطه في الإدارة المالية، فإن التبرعات المعلنة المذكورة من منظمات ذات سمعة راسخة يثبت من قيمتها كإيرادات وقت قبول التبرع المعلن نسبة لا تتجاوز النصف.

وتصنف التبرعات العينية إما في فئة التبرعات العينية المدرجة في الميزانية أو في فئة التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية. والتبرعات العينية المدرجة في الميزانية هي التبرعات التي تحل محل سلع تم إدراجها في الميزانية وكان مقرراً أن تشترطها المفوضية أو أحد شركائها المنفذين في سياق التنفيذ العادي للبرنامج. وتسجل التبرعات العينية في الحسابات بالقيمة السوقية العادلة، وقت استلام السلع أو الخدمات. أما التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية فهي التبرعات التي لم تدرج المفوضية لها اعتماداً في الميزانية. وتمثل هذه التبرعات في عروض لتقديم مواد أو خدمات إضافية تعتبرها المفوضية مكملة للأنشطة المبرمجة وتمثلية مع ولاية المنظمة. ولا تسجل التبرعات الخارجة عن الميزانية في الحسابات، بل تدرج في التذييل المرفق بالبيانات المالية.

وتسجل المبالغ النقدية التي يتم استلامها من التبرعات المعلنة بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ الاستلام، على النحو الموضح في الملاحظة ٢ (هـ) أعلاه.

وتشطب التبرعات المعلنة بعد ٥ سنوات ما لم يجدد المانح تأكيد الالتزام خطياً قبل انتهاء الفترة المحاسبية بثمانية عشر شهراً على الأكثر.

(ز) الإيرادات الآتية من الفوائد

الإيرادات الآتية من الفوائد تتضمن جميع الفوائد وإيرادات الاستثمار ذات الصلة المكتسبة من الأموال المستثمرة والحسابات المصرفية المختلفة. وتحدد المادة ٩-٣ من النظام المالي شروط قيد إيرادات الاستثمار، وهي تقضي، في جملة أمور، بأن تقيد إيرادات الاستثمار لحساب صندوق البرنامج السنوي، ما لم تلزم لصون صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

(ح) تسويات صرف العملة

تشمل تسويات صرف العملة الخسائر والمكاسب الناتجة عن المعاملات والخسائر والمكاسب الناتجة عن إعادة تقييم أرصدة الأصول والخصوم في نهاية السنة على أساس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة. وفيما عدا المكاسب والخسائر غير المحققة فيما يتعلق بالتبرعات المستحقة القبض، التي تحمل على الأموال ذات الصلة، تحمل فروق أسعار الصرف على حساب صندوق البرنامج السنوي، ما لم تلزم لصون صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

(ط) الإيرادات المتنوعة

تشمل الإيرادات المتنوعة الإيرادات الآتية من بيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة واسترداد النفقات المحملة على فترات سابقة وتسوية مطالبات التأمين. ويتضمن البرنامج السنوي صافي المبالغ المستردة المتصلة بنقل أصناف من مخزون الطوارئ إلى المشاريع التنفيذية بوصفها إيرادات متنوعة.

(ي) النفقات

تعكس نفقات المشاريع المبالغ المتزمت بها وفقا للمادة ٨ من القواعد المالية. ويمكن للمفوض السامي أن يدخل في التزامات لتنفيذ المشاريع بقدر توافر الأموال والتبرعات الحكومية المعلنة في الصندوق أو الحساب المناسب. ويُعهد بتنفيذ المشاريع كلما كان ذلك ممكنا ومناسبا، إلى شركاء منفذين، مثل الهيئات الحكومية أو الحكومية الدولية أو غير الحكومية أو الشركات الخاصة أو الخبراء الأفراد، وفقا لأحكام اتفاق أو رسائل رسمية متبادلة. ويجوز أن تنفذ المشاريع أيضا وفقا لأحكام رسالة تعليمات توجه إلى الموظف المسؤول أو الوحدة التنظيمية المسؤولة في المفوضية.

(ك) المدفوعات على سبيل الهبة

تنظم القاعدة المالية ١٠-٥ منح الهبات. ويوافق المراقب المالي على دفع الهبات التي لا تتجاوز قيمتها ٥ ٠٠٠ دولار، حينما تعتبر هذه المدفوعات مستصوبة لمصلحة المنظمة. أما المدفوعات التي تزيد عن ٥ ٠٠٠ دولار فتستلزم موافقة المفوض السامي عليها شخصيا. ويقدم بيان بالمدفوعات على سبيل الهبة، إن وجدت، إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(ل) الشطب

تنظم القاعدة المالية ١٠-٦ تدابير الشطب بسبب الخسائر في النقدية أو في القيمة الدفترية لحسابات القبض، بما في ذلك تحويل القروض إلى منح. وفي حالة المفوضية، تسجل المبالغ المشطوبة على أنها تسويات لنفقات سنوات سابقة. ويمكن أن يعتمد المراقب المالي شطب المبالغ التي تصل إلى ١٠ ٠٠٠ دولار بعد إجراء تحقيق واف في المسألة ذات الصلة. أما المبالغ التي تزيد عن ١٠ ٠٠٠ دولار فتستلزم موافقة المفوض السامي عليها. ويقدم بيان بجميع المبالغ المشطوبة إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

وتنظم القاعدة المالية ١٠-٧ شطب الخسائر في ممتلكات المفوضية، فتجيز للمراقب المالي أن يأذن بهذا الشطب بعد إجراء تحقيق واف في كل حالة على حدة.

(م) تخصيص اعتمادات لحسابات القبض المشكوك فيها

تخصص المفوضية اعتمادات لحسابات القبض المشكوك فيها بما يكافئ المبالغ المقدرة غير القابلة للتحصيل.

(ن) الممتلكات اللامستهلكة

تعريف الممتلكات اللامستهلكة هو أنها أصول يتجاوز ثمن شرائها الأصلي أو يساوي ١ ٥٠٠ دولار وعمر استخدامها الافتراضي يتجاوز أو يساوي خمس سنوات، إضافة إلى جميع البنود الخاصة. وتشمل البنود الخاصة المركبات ومعدات الحاسوب، والقوارب وأجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية، ومعدات الأمن والمولدات، التي تبلغ قيمتها ١٠٠ دولار على الأقل.

ووفقاً للمعايير المحاسبية للأمم المتحدة، لا تدرج الممتلكات اللامستهلكة المشتراة من صناديق تبرعات المفوضية ضمن الأصول الثابتة في بيان الأصول والخصوم، بل تُحْمَلُ بوصفها نفقات على المشروع المناسب في سنة الاقتناء. وتسجل الأرصدة من هذه الممتلكات بالمعادل من دولارات الولايات المتحدة محسوبا بسعر الصرف المعمول به في تاريخ الشراء. ولأغراض التقييم، يحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الافتراضي للأصول ذات الصلة.

(س) تغيير السياسة المحاسبية

بناء على اتفاق خدمات مشتركة، يقوم مكتب الأمم المتحدة بجنيف بتقديم خدمات إعداد كشوف المرتبات وغيرها من الخدمات إلى المفوضية. وحتى عام ٢٠٠١، لم يكن يجري توحيد السلف المقدمة إلى الموظفين عن طريق مكتب جنيف في البيانات.

وفي عام ٢٠٠٢، غيرت المفوضية سياستها المحاسبية وشرعت تدرج الحسابات في بياناتها المالية. ووفقاً لهذه السياسة، لم تُوقف العمل بتحضير البيانات المالية المقارنة، وإن يكن قد قدم عرض يبين أثر الإعادة. (انظر الملاحظة ١٠ (أ)).

في البيانات المالية للمفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، كان الرصيد المستحق لمكتب جنيف مطابقاً للحساب المستحق من المفوضية في حسابات المكتب.

الملاحظة ٣

صندوق رأس المال المتداول

وفقاً للقاعدة المالية ٦-٤ (و) ١٠، قامت المفوضية، في بداية عام ٢٠٠٢ باستخدام مبلغ ١٢ مليون دولار لتجميع صندوق رأس المال المتداول والضمانات، مما رفع مستوى الصندوق إلى ٥٠ مليون دولار، وهو الحد الأقصى الذي حددته اللجنة التنفيذية. وفي ٢٠٠١، كان قد استخدم مبلغ ١٢ مليون دولار من الصندوق لتمويل بعض الالتزامات ريثما ترد التبرعات المتوقعة ولكن هذا المبلغ لم يُرد في عام ٢٠٠١.

وفي عام ٢٠٠٢، ووفقاً للقاعدة المالية ٦-٤ تعين على المفوضية أن تستخدم ٤٨,٢ مليون دولار من صندوق رأس المال المتداول والضمانات، وكذلك لتمويل بعض الالتزامات ريثما ترد التبرعات المتوقعة. ونتيجة للتبرعات المعلنة

التي وردت قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، تمكنت المفوضية من إعادة المبلغ إلى صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

الملاحظة ٤

توزيع النفقات

فيما يلي جدول يبين مجموع نفقات المفوضية في عام ٢٠٠٢.

الجدول خامساً - ١

نفقات المفوضية في عام ٢٠٠٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التنظيم والإدارة (ج)	دعم البرنامج (ب)	البرنامج (أ)
٦٩٦ ٦٧٩	٣٦ ٣٠١	١٨٦ ٢٢٦	٤٧٤ ١٥٢	البرنامج السنوي
١ ٤١٣	٩٥	٢٩١	١ ٠٢٧	البرنامج السنوي الاستثمار
١٩٨ ٨١١	١٢ ٠٣٣	١٨٦ ٧٧٨	البرنامج التكميلي
١ ٢٨٩	٩٦	١ ١٩٣	البرنامج التكميلي الاستثمار
٨٩٨ ١٩٢	٣٦ ٣٩٦	١٩٨ ٦٤٦	٦٦٣ ١٥٠	المجموع الفرعي
٧ ٢٠٥	صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين (د)
١ ٦٢٧	صندوق رأس المال المتداول والضمانات
١ ٣٧٨	خطة التأمين الطبي (هـ)
٩٠٨ ٤٠٢	المجموع الكلي

(أ) تغطي أرقام النفقات المبينة تحت عنوان "البرنامج" المدخلات المباشرة اللازمة لتحقيق أهداف مشروع أو برنامج محدد، بما في ذلك تكاليف الخبراء وموظفي الدعم واللوازم والمعدات والعقود الفرعية والمساعدات النقدية والتدريب الفردي أو الجماعي.

١٠ وتشمل أرقام النفقات المبينة تحت عنوان "البرنامج" في الجدول الوارد أعلاه الأقساط المدفوعة للشركاء المنفذين. وهؤلاء الشركاء المنفذون ملزمون بالإبلاغ في مواعيد منتظمة خلال السنة عن المبالغ المنفقة من الأموال التي تقدمها المفوضية. وفي عام ٢٠٠٢، دُفعت إلى الشركاء المنفذين مبالغ قدرها ٢٩٤,٨ مليون دولار على هيئة أقساط، تم الإبلاغ عن إنفاق ٢٠٤,٢ مليون دولار منها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، وستقدم تقارير عن الجزء المتبقي وقدره ٩٠,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٣ عند حلول مواعيدها، وفقاً لأحكام اتفاقات المشاريع.

١١ من هذا المبلغ، تم الإبلاغ من جانب الشركاء المنفذين عن إنفاق ٦٨ مليون دولار، تشمل ٦ ملايين دولار مستطوعي الأمم المتحدة، كمرتبات وغيرها من تكاليف الموظفين. وهذا يمثل ٣٣ في المائة من

المجموع ٢٠٤ ملايين دولار اتساقاً مع تكاليف موظفي الشركاء المنفذين لعام ٢٠٠١ (٨٢ مليون دولار مقارنة مع ٢٦٠ مليون دولار).

(ب) وتغطي أرقام النفقات المبينة تحت عنوان "دعم البرنامج" تكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهامها الأساسية في وضع برامج المفوضية وصوغها وإنجازها وتقييمها، بما في ذلك الوحدات التي توفر المساندة للبرامج على أساس تقني أو مواضيعي أو جغرافي أو سوقي أو إداري.

(ج) وتغطي أرقام النفقات المبينة تحت عنوان "التنظيم والإدارة" تكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهمتها الأساسية في الحفاظ على هوية المفوضية وتوجيهها وصالحها، بما في ذلك الوحدات التي تضطلع بمهام التوجيه التنفيذي ورسم السياسات التنظيمية والتقييم والعلاقات الخارجية والإعلام والشؤون الإدارية.

(د) صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين.

يبين الجدول التالي حسب المنطقة الأموال المنفقة في إطار هذا الصندوق، ورصيد الصندوق في نهاية عام ٢٠٠٢.

الجدول خامساً ٢

الأموال المنفقة في إطار صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المصرفات
٢ ٢٣٨ ١٤٧	٥٩ ٦٣٨	٢ ١٧٨ ٥٠٩	أفريقيا
١ ٧٩٧ ١٧٢	٤٤ ٠٥٣	١ ٧٥٣ ١١٩	أوروبا
وسيط آسيا وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا
٧٣٦ ٤٣٧	٣٩ ٢٣٧	٦٩٧ ٢٠٠	والشرق الأوسط
٢٤٥ ٢٨١	لا شيء	٢٤٥ ٢٨١	الأمريكتان
٧٣٦ ١٠٣	٣٣ ٤٦٤	٧٠٢ ٦٣٩	آسيا والمحيط الهادئ
١ ٤٥٢ ٠٦٣	٣١ ١٠٧	١ ٤٢٠ ٩٥٦	المقر
٧ ٢٠٥ ٢٠٣	٢٠٧ ٤٩٩	٦ ٩٩٧ ٧٠٤	المجموع
٥ ٨٦٧ ٢٥٠	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢
٨ ٧١٥ ٣٨٩	الأموال الواردة في عام ٢٠٠٢
(٧ ٢٠٥ ٢٠٣)	مجموع النفقات
(١ ٠٠٠ ٠٠٠)	الأموال المحولة إلى الميزانية البرنامجية السنوية - غير مخصصة
٦ ٣٧٧ ٤٣٦	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

(هـ) المطالبات الطبية

في عام ٢٠٠٢، تلقت خطة التأمين الطبي إيرادات مجموعها ٠٧٤ ٦٧٥ ٢ دولارا من الأقساط و ٢٩٣ ٥٤٩ دولارا من الفوائد. وفي إطار هذه الخطة، دفعت المفوضية لمشركيها مبلغاً قدره ٩١١ ٣٧٧ ١ دولارا تسوية لمطالباتهم الطبية.

الملاحظة ٥

تخصيص اعتماد لحسابات القبض المشكوك فيها

يرد بيان حسابات القبض في بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق صافية من الاعتماد المتعلق بحسابات القبض المشكوك فيها، وقد بلغت ٠٣٦ ٩٥٨ ٠ دولارا في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وتتعلق حسابات القبض هذه، في جملة أمور، بالشركاء المنفذين بمبلغ ١١٢ ٣٩٦ ٠ دولارا، وباسترداد ضرائب القيمة المضافة التي هي قيد المفاوضات بمبلغ ٤١٣ ٨٣٠ دولارا.

الملاحظة ٦

المشطوبات خلال عام ٢٠٠٢

اضطرت المفوضية إلى شطب ما مجموعه ٤٣٤ ٨٣٦ ١ دولارا تتعلق بأرصدة مستحقة من كيانات شتى وغير قابلة للاسترداد، وبسرقات أو خسائر في النقدية حدثت في مواقع مختلفة من المواقع التي تعمل فيها المفوضية.

من هذا المبلغ خصص اعتماد بمبلغ ٢٩١ ١٤٩ ١ دولارا عام ٢٠٠١ وكان يتعلق بشطب حسابات طويلة العهد مستحقة الدفع إلى الشركاء المنفذين في الفترة من ١٩٩٤ إلى ٢٠٠٠. وقد بذلت دون جدوى كل الجهود الممكنة للحصول على تقارير عن الأرصدة القائمة المدفوعة إلى الشركاء المنفذين و/أو استرداد هذه الأرصدة.

يتعلق المبلغ الباقي وقدره ٦٨٧ ١٤٣ دولارا، بشطب حسابات قبض لم يرصد لها من قبل أي اعتماد، وبعمليات سرقة أو نهب وما إلى ذلك، أبلغ عنها عن طريق مجلس إدارة الأصول في المقر.

الملاحظة ٧

النقدية والودائع لأجل

الرقم المبين للنقدية والودائع لأجل يمثل المجموع الصافي لجميع الأرصدة النقدية (بما في ذلك الأموال المحتفظ بها بعمليات غير قابلة للتحويل) مطروحا منه المسحوبات على المكشوف.

الجدول خامساً ٣

الحسابات الجارية وحسابات الودائع في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨
الودائع النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٢٩ ٤٢٥	٤٧ ٩٩٤	٥٠ ٤٩٧	٤٨ ٩٨٤	١٢ ٩٥٦	حسابات نقدية وحسابات جارية
٢ ٩٨٩	٢٩ ٧٨٠	١٥ ٢٠٤	٥٠	حساب إيداع لمدة ٤٨ ساعة
١٠٦ ٣١٥	٦٢ ٧١٤	٥٨ ٠٠٠	١٣٩ ٨٢٠	١٦٦ ٧٠٤	حسابات وودائع
١٣٨ ٧٢٩	١٤٠ ٤٨٨	١٢٣ ٧٠١	١٨٨ ٨٥٥	١٧٩ ٦٦٠
متوسط النقدية الحاضرة خلال السنة
٨٨ ٠٠٧	٦٣ ٦٧٢	٥١ ٢٣١	٤١ ٣٣٤	٣١ ٧٧٤	في حسابات جارية
٦٣ ٦٨٦	٧٧ ٤٦٧	٦٥ ٦٣١	١٤٠ ٦٦٤	١٢٢ ٣٨١	مستثمرة (ودائع تحت الطلب وودائع لأجل، وأوراق مالية)
١٥١ ٦٩٣	١٤١ ١٣٩	١١٦ ٨٦٢	١٨١ ٩٩٨	١٥٤ ١٥٥
الفوائد المكتسبة
١ ٣٩٩	١ ٤٨٥	١ ٦٣٣	١ ٠٨٩	٩٠٤	على الحسابات الجارية
٢ ٠٠٦	٣ ١٩٣	٣ ٩٦٢	٦ ٩٣٣	٦ ٧٥٨	على الأموال المستثمرة
٣ ٤٠٥	٤ ٦٧٨	٥ ٥٩٥	٨ ٠٢٢	٧ ٦٦٢
متوسط سعر الفائدة المكتسبة (بالنسبة المثوية)
٢,٢٤	٣,٦٤	٤,٧٩	٤,٤١	٤,٩٧	على الأموال الحاضرة وفي المصارف
٣,١٥	٤,١٢	٦,٠٤	٤,٩٣	٥,٥٢	على الأموال المستثمرة

الجدول خامساً ٤

النقدية والودائع لأجل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

الفوائد المكتسبة	المبلغ المكافئ	المبلغ	تاريخ الاستحقاق	سعر الفائدة السنوية (نسبة مئوية)	الفترة (بالأيام)	المصرف
١٥ ١١٧	١٠ ٤٣٨ ٤١٣	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ يورو	٢٠٠٣/١/١٥	٢,٨٩٠٠٠	٣٤	Deka-Bank، لكسمبرغ
٢١ ٨٣١	٢٠ ٨٧٦ ٨٢٧	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ يورو	٢٠٠٣/١/٨	٣,٠٥٠٠٠	٢١	Bank of Tokyo-Mitsubishi، لندن
٩ ٩٧٧	١٠ ٤٣٨ ٤١٣	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ يورو	٢٠٠٣/١/١٣	٣,٠٢٠٠٠	٢٥	Anglo Irish Bank، لندن
٣ ١٩٣	٤ ٧٢٧ ٧٩٤	٣٣ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية	٢٠٠٣/١/١٧	٦,٤٠٠٠٠	٢١	Nordea Bank Norge ASA، أوسلو
٣ ١٧٨	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ بدولارات الولايات المتحدة	٢٠٠٣/١/٦	١,٤٣٠٠٠	١٠	Citicorp Banking Corp، نيوجرسي
٣ ٢٢٢	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ بدولارات الولايات المتحدة	٢٠٠٣/١/١٠	١,٤٥٠٠٠	١٤	Citicorp Banking Corp، نيوجرسي
١ ٥٦٩	١٩ ٨٣٢ ٩٨٥	١٩ ٠٠٠ ٠٠٠ يورو	٢٠٠٣/١/٦	٣,٠٠٠٠٠	٧	BNP-Paribas، باريس
٥٨ ٠٨٧	١٠٦ ٣١٤ ٤٣٣	المجموع

الجدول خامساً ٥
المكافئ الدولارى للعملات غير القابلة للتحويل المحتفظ بها
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

المبلغ المكافئ	العملة	البلد ^(أ)
٣ ٤٤٣,٣٤	بر	إثيوبيا
٦٧٣ ١٩٣,٠٠	نقفا	إريتريا
١ ٢٦٧,٤٥	منات	أذربيجان
١٦ ٨٩٧,١١	أفغاني	أفغانستان
١٧ ٧٦٧,٣٧	لك	ألبانيا
٣ ١١٥,٥١	صم	أوزبكستان
١١٥ ١٤٩,٧١	ريال	إيران (جمهورية الإسلامية)
٧ ٧٠١,٤٣	فرنك	بوروندي
٤٥٤,٩٧	منات	تركمانيستان
١٧ ٢٩٤,٤٩	دينار	الجمهورية العربية الليبية
٣٢ ٢٧٢,٦٨	ليبرة	الجمهورية العربية السورية
١١٠ ٠٢٣,٦٩	كواشا	زامبيا
٥ ٨٢٠,٥١	دينار	السودان
١ ٠٤٣,٢٠	صوموني	طاجيكستان
١ ٢٠٠,٦٥	دينار	العراق
٢ ٠٥٤,٢٠	دونغ	فييت نام
١٠ ١٨٦,٩٥	بيزو	كولومبيا
١٣ ٥٦٩,٢١	فرنك كونغولي	الكونغو (جمهورية الديمقراطية)
٣ ٦٢١,٨٧	جنيه	مصر
٤١٧,٦١	متيكال	موزامبيق
٦ ٩٧٨,٤٥	كيات	ميانمار
٣ ١٢٦,٩٠	دينار	يوغوسلافيا
١ ٠٤٦ ٦٠٠,٣٠	المجموع

(أ) بلدان لم تقبل الالتزامات المنصوص عليها في البنود ٢ و٣ و٤ من المادة الثامنة من مواد اتفاق صندوق النقد الدولي.

الملاحظة ٨

التبرعات المستحقة

تمثل حسابات القبض التبرعات المستحقة غير المدفوعة من جميع المانحين، وترد تفاصيلها في الجدول ١ للسنة الجارية وفي الجدول ٢ لجميع السنوات السابقة. ويرد أدناه بيان لأعمار التبرعات المستحقة (بدولارات الولايات المتحدة):

٥٠ ٣١٨ ٦٢٠	السنة الجارية
٨ ٤٩٨ ٩٩٩	٢٠٠١
١ ٣٦٨ ٢١٢	٢٠٠٠
١ ٤٥٣ ٩١٣	١٩٩٩
٢٨ ٣٤١	١٩٩٨
٢٠١ ٠٨٨	١٩٩٧
٦١ ٨٦٩ ١٧٣	المجموع الفرعي
٤ ٦٥٥ ١٣١	إعادة التقييم في ٢٠٠٢/١٢/٣١
٦٦ ٥٢٤ ٣٠٤	المجموع

الملاحظة ٩

المبالغ المستحقة من وكالات الأمم المتحدة

المبالغ المستحقة من كيانات داخل منظومة الأمم المتحدة بمقادير تتجاوز ١٠ ٠٠٠ دولار مبينة أدناه (بدولارات الولايات المتحدة):

٩٦٣ ٣٨٨	إدارة عمليات حفظ السلام
٤٠٧ ٨٩٠	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
١٢٤ ٠٠٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٧٥ ٤٤٩	مكتب الممثل الشخصي للأمين العام لجنوب لبنان
٧٦ ٧٤٢	منظمة الصحة العالمية
٧٣ ٩٠٠	مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن
٤٧ ٨٨١	مكتب الأمم المتحدة بجنيف
٣٠ ٨٦١	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٣٠ ٢٥١	برنامج العمالة العالمي
٢٥ ٦٧٩	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية
٢٢ ٨٨٥	منظمة العمل الدولية
١٦ ٣٣٠	إدارة الشؤون الإنسانية
١٤ ٩٨١	مقر الأمم المتحدة

الملاحظة ١٠

مبالغ أخرى مستحقة

اتساقاً مع الملاحظة ٢ (س)، أعيد بيان الرصيد في المبالغ الأخرى المستحقة المبينة لسنة ٢٠٠١ بحيث ينعكس توحيدها مع المبالغ التي دفعها مكتب الأمم المتحدة بجنيف باسم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

٢٠٠١ (يعاد قيده)	٢٠٠٢
٨ ٧٥٦ ٦٠٠	٩ ٤٧٠ ٥٢١	المبالغ المدفوعة عن طريق مكتب الأمم المتحدة بجنيف
٧ ٣٩١ ٢٢٤	٧ ٥١٤ ٧٧٣	مبالغ أخرى مستحقة
١٦ ١٤٧ ٨٢٤	١٦ ٩٨٥ ٢٩٤	الرصيد الموحد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

(أ) الرصيد الموحد المذكور أعلاه يتكون، في جملة أمور، من ٧,٢ مليون دولار بشكل سلف على منح التعليم، و١,٢ مليون دولار كسلف للسفر، و١,١ مليون دولار للضرائب غير المدفوعة على القيمة المضافة، و١ مليون دولار كسلف إيجار.

(ب) بالإضافة إلى ذلك، هناك مبلغ ٦٠٣ ٧٤١ دولارات يتعلق بالقروض المقدمة إلى اللاجئين أو لصالحهم لا يزال واجب الرد إلى المفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وهذه القروض صرفت بكاملها في السنوات التي قدمت فيها ولا يحفظ في حسابات المفوضية سوى حسابات تذكيرية.

المبلغ المتراكم حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر	٢٠٠٢	لسنة ٢٠٠٢
مجموع القروض المقدمة	١٦ ٣٦٢ ٧٧٧
تسويات
أموال غير مستخدمة ردها وكالات منفذة	(٨١٧ ٠٦٨)
أموال مسحولة إلى لجنة اللاجئين المنشأة بالاشتراك مع وزارة الداخلية النمساوية	(٤ ١٠٥ ٧٢١)
فروق أسعار الصرف	٥ ٦٢٨ ٢١٥	٩٧ ٠٥٠
١٧ ٠٦٨ ٢٠٣
التصفيات
تسديدات	(١٤ ٦٥٤ ٠٦٧)	(١٠٠ ٠٩٣)
مشطوبات/قروض محولة إلى منح	(٨٠٣ ٧٦٥)
رسوم ومصارييف التحصيل من الوكالات	(٦٦٨ ٨٢٩)	(١٢ ٢١٩)
(١٦ ١٢٦ ٦٦١)
مجموع القروض غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	٩٤١ ٥٤٢
المستحقة السداد منها عند الاستلام للوكالات المنفذة لقاء رسوم تحصيل	(١٩٩ ٩٣٩)
مجموع القروض الواجبة السداد للمفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ^(١)	٧٤١ ٦٠٣

(أ) التوزيع حسب مصدر الأموال:

برامج المعونة الرئيسية	٧٤١ ٢٠٧ دولارات
صناديق استئمانية أخرى	٣٩٦
المجموع	٧٤١ ٦٠٣ دولارات

الملاحظة ١١

الممتلكات غير المستهلكة

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، بلغت القيمة المكتناة للممتلكات غير المستهلكة المسجلة في قاعدة بيانات تتبع الأصول ٤١٤ ٤٣٩ ٢٥٢ دولارا وبلغت القيمة المستهلكة ٢٦٩ ٥٥٩ ٤٣ دولارا.

وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، بلغت القيمة المكتناة للممتلكات غير المستهلكة المسجلة في قاعدة بيانات تتبع الأصول ٠٦٧ ٧٧٥ ٢٨٨ دولارا، وبلغت القيمة المستهلكة ٨٦٢ ٠٨٩ ٦٦ دولارا.

الملاحظة ١٢

حسابات الدفع

تشمل حسابات الدفع، فيما تشمل، المبالغ التالية المستحقة لوكالات أخرى (بدولارات الولايات المتحدة):

٦ ٠٠٠ ٠٠٠	الصندوق الدائر المركزي للطوارئ
٥ ٠٩٣ ٣٤٢	مكتب الأمم المتحدة بجنيف
١ ٣٨٢ ٣١١	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١ ٠٤٣ ٧٩٠	برنامج متطوعي الأمم المتحدة
٨٥٠ ٢٤٥	مقر الأمم المتحدة
٤٥ ٦٠٥	الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
٣٤ ٥٤٦	المنظمة الدولية للهجرة
٣٢ ٥٨٨	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
١٦ ٨٦٣	برنامج الأغذية العالمي
٥ ٥٠٠	لجنة الأمم المتحدة للتعويضات

الرصيد المذكور أعلاه لمكتب الأمم المتحدة بجنيف يتكون، في جملة أمور، من مرتبات الموظفين ومنح العودة إلى الوطن التي يجب أن تدفعها المفوضية إلى موظفيها عن طريق مكتب جنيف، تمشيا مع الملاحظة س. والمبلغ المستحق الدفع في عام ٢٠٠١ كان ١,٤ مليون دولار.

الملاحظة ١٣

الخصوم المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

وفقا للممارسة المتبعة في الأمم المتحدة، لم تثبت المفوضية على نحو محدد، في أي من حساباتها المالية، الخصوم المتعلقة بتكاليف التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ولا بالأنواع الأخرى من مدفوعات نهاية الخدمة، التي تستحق لدى ترك الموظفين للخدمة في المنظمة. ومن ثم فإن المفوضية لم تنشئ أي احتياطي لتمويل هذه الخصوم. وتدرج هذه المصروفات في ميزانية العمليات المناظرة، وتسجل التكاليف الفعلية المتكبدة في كل فترة مالية، لدى انتهاء خدمة الموظفين، بصفتها نفقات للسنة الجارية.

(أ) التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

قام خبير اكتواري استشاري بتقدير البعد المالي لخصوم المنظمة المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وبناء على تلك الدراسة، قدرت خصوم المفوضية المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، كما يلي (بدولارات الولايات المتحدة):

الخصوم المستحقة	القيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة
١٦٣ ٠٨٣ ٠٠٠	٢٢٨ ٩٥٨ ٠٠٠	إجمالي الخصوم
٤٣ ٣٨٣ ٠٠٠	٦١ ٩٦٩ ٠٠٠	مطروحا منها اشتراكات المتقاعدين
١١٩ ٧٠٠ ٠٠٠	١٦٦ ٩٨٩ ٠٠٠	صافي الخصوم

والقيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة هي القيمة بعد الخصم لجميع الاستحقاقات التي ستدفع مستقبلا لجميع المتقاعدين الحاليين وللموظفين الموجودين بالخدمة المتوقع أن يتقاعدوا في المستقبل. أما الخصوم المستحقة فتمثل الجزء الذي تجمع من القيمة الحالية للاستحقاقات منذ تاريخ التحاق الموظف بالخدمة وحتى تاريخ التقييم. وتصبح استحقاقات الموظفين الموجودين بالخدمة مكتملة تماما حين يبلغ الموظفون تاريخ الأهلية الكاملة لاستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة. وقد تم تقييم الخصوم بناء على معدل خصم قدره ٥,٥ في المائة.

(ب) رصيد الإجازات السنوية المستحقة

يحق للموظف الذي يترك الخدمة أن يتقاضى تعويضا عن أي أيام من إجازته تكون قد تراكمت دون أن يستخدمها، وذلك بحد أقصى قدره ٦٠ يوما. ويقدر مجموع خصوم المنظمة فيما يتعلق بما لم يدفع بعد من التعويض عن هذه الإجازات المتراكمة بما يقرب من ٢٢ مليون دولار.

(ج) استحقاقات نهاية الخدمة

وفقا للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، يحق لبعض الموظفين تقاضي منحة العودة إلى الوطن واسترداد المصروفات المتصلة بتغيير محل الإقامة لدى انتهاء خدمتهم بالمنظمة على أساس عدد سنوات الخدمة. ويقدر مجموع خصوم المنظمة في نهاية عام ٢٠٠٢ فيما يتعلق باستحقاقات العودة إلى الوطن وتغيير محل

الإقامة غير المدفوعة بما يقارب ١٢١ مليون دولار. ويستند هذا التقدير إلى العدد الفعلي لموظفي المفوضية حسب مركز العمل والمتوسطات التمثيلية لكل من المرتبات وعدد سنوات الخدمة.

(د) خطة المعاش التقاعدي

المفوضية عضو مشارك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتقديم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يتصل بها. ويعد صندوق المعاشات خطة استحقاقات محددة ممولة. ويتألف الالتزام المالي للمفوضية تجاه الصندوق من اشتراكها الإلزامي بالمعدل الذي تقرره الجمعية العامة فضلا عن أي حصة من مدفوعات العجز الاكتواري يلزم دفعها بموجب المادة ٢٦ من لائحة الصندوق. ولا تسدد هذه المدفوعات إلا إذا قررت الجمعية العامة تطبيق أحكام المادة ٢٦، بعد أن يثبت وجود ضرورة لمدفوعات العجز على أساس تقييم للكفاية الاكتوارية للصندوق في تاريخ التقييم وحتى تاريخ التقرير الحالي لم تقرر الجمعية العامة تطبيق هذه الأحكام. وخلص التقييم الاكتواري في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ إلى وجود فائض اكتواري قدره ٢,٩٢ في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي.